

DEBRECZENI ÚJSÁG

Nemzeti Múzeumnak

ELŐFIZETÉSI ÁRA HELYBEN ÉS VIDEKEN
HÁROM PENGŐ, NEGYEDEVRE 9 PENGŐ.
EGYES SZÁM VÁSÁRLÁSÁNÁL ÁRA
HETKÖZNAP 10 FILL., VASARNAP 20 FILLÉR
KIADÓHIVATAL KOSSUTH-U. 3. I. E. T. 141

HAJDUFOLD

FŐSZERKESZTŐ: **THAN GYULA.** FELELŐS SZERKESZTŐ: **VITÉZ KOLOSVÁRY-BORCSA NYIRALY.**

SZERKESZTŐSÉG ÉS NYOMDA: JÓZSEF
KIR. HERCEG-UTCA 16. SZÁM ALATT.
SZERKESZTŐSÉG TELEFONSZÁMA 3-48.
A NYOMDA TELEFONSZÁMA 3-42.
KIADÓHIVATAL KOSSUTH-U. 3. I. E. T. 141

Hogyan menj Pestre?

(In) Budapest felé már elkezdődött a világ zárandoklása. Negyven hátezer idegen, negyven amerikai magyar, negyven ezer a megszállott területekről s hatvanezer a csouk-hazából, összesen százötvenezer ember: az idegenforgalmi statisztikának olyan hatalmas száma, mely példátlanul áll eddig a főváros történelmében. Ha elképzeljük egy régi hasonlat szerint, hogy ez a rengeteg ember kettes sorokban vonulna végig minden sor elvonulása két másodpercbe telne, úgy negyvennyolc óráig folyton menne a tömeg. Másfélszáz ezer zárandok legalább háromszáz ezer halás és közel millió érkezés, minden utasra két napot számítva, túlhaladja a milleniumi méreteket.

És mégis... a főváros kereskedői unottan nézik a tömegeket. Szent Imre nagyhete, Szent István ünnepe nem üzlet nekik. Rőfösök, ruhások, cipősök, kalapások, csemegések és színházak elégedetlen siránait zengik. Ez a nagyhét a magyar szív öreme: lelki-erkölcsi megújulás. Itt nem szolgálnak fel árumintákat, nincsen kiállítás és vásári cécó. Színházak, kabarék nem nyitják ki a kapukat, nincs a Dob utcán licitálás, a körúti szellemnek nem jut szerep s a bar-igazgató épeny csalódik, akár a ligeti komédiás. Itt Krisztus hevit és nem az „alkalmi vétel”. Árpádok lelke és nem holmi végeledés vagy maradék-vásár. Ez a nagyhét a lelkek zárandoklása. Királyi asztal, mely lelki táptalékokat szolgál, de ugyanakkor a testnek egy zónapörkölt is elegendő.

Érdekes megfigyelni, hogy azon a százféle prospektuson, mit kibocsátott a rendezőség, alig van husz-harminc hirdetés. A Királyi utca és nagykörút, Rákóczi-út s a belváros nem hirdeti a portékáit. A Nemzeti Színházon kívül seholsen tartanak előadást. Orfeumok, színházak zárva. Budapest kereskedői érzik, hogy ez a néniárás nem bolvgatja a gsejtet, nem azért tolong, hogy lábravalót és occasio-harisnyát vásároljon. Itt Krisztus király s a hazaszeretet uralkodik. Amit most beszereznek, az mind-mind a lelkek felruházása: vallás, hazafiasság, öntudat, erő... Árpádok csodálása és öröm és leborulás. Megtisztulás, mely fölerősíti. Erősödés, mely kitisztítja a szívet. Kilenc évszázad kiszugárzik: magyar imádat, megszentelés.

Minden egyből csak szurrogátum. Olyan vonás, mely nem tartozik a tárgyhoz. Aki elmege, hogy zárandoklón, nem azért megy, hogy félikabátot vegyen. Debrecen zárandokai ezt vessék szívükbe: zárandokolni mennek. Dunai körmenetre, a királyi várba. Árpádok szobraihoz, a sziklakápolna elé: imádkozni a Szent Iobb közelében és leborulni a magyarok Istené előtt... Pesti portékát ne vásároljon senki. Nincs most kirakó vásár. Tedd fel a főkérdést: hogyan mégy Pestre? Pénzt veszel? Ne vigyél, csak a megélhetésre. Nincs szükség pénzre. Mekt szíve van: szükség és hitre és lélekre, förtetlen erőre, magyar látszra... sok-sok szeretetre.

Uralkodókat megillető fénnel fogadta Magyarország a pápa legátusát

Megkezdődtek a Szent Imre 900 éves jubileum legkimagaslóbb ünnepségei. Sincero bíbornok magyar nyelvű beszéddel mondott pápai áldást Magyarországra

Budapest, augusztus 16. Sincero Alajos kuriális bíboros, a keleti kongregációk ügyvezető elnöke mint XI. Pius pápának a Szent Imre-ünnepségek alkalmából Magyarországra küldött legátusa, eszteróki, augusztus 14-én este 9 óra 30 perckor elindult Rómából.

Kíséretében volt Luttor Ferenc dr. pápai prelátus, a vatikáni magyar követség tanácsosa, Monsignore Cesarini pápai prelátus, mint Pius pápa közvetlen megbízottai, Monsignore Bonazzi pápai főszertartásmester, aki a Szent Imre-ünnepségek szertartásait, amelyeken a pápa legátusa résztvesz, irányítani fogja. Mario Pelardo mint gentiomo, Enrico Pucci prelátus, aki a Vatikán és a világsajtó között tartja fenn az állandó kapcsolatot, gróf Dall'Ore az „Osservatore Romano”, a Vatikán hivatalos lapjának főszerkesztő-igazgatója, Feretti benedécsapát, a pápai egyház zeneművészeti főiskolájának igazgatója, Fanny Dalmazzo aszszony, ügyvédnő, az olasz katolikus nőszövetség ügyvezető titkára, a szövetség több tagjával.

A világsajtó egyrésztének tudósítását maga Pucci prelátus vállalta magára, míg az olasz lapok tudósítójaként ugyancsak a kardinális kíséretében Leone Gessi szerkesztő jött.

Sincero a pápa megszemélyesítője

A római pályaudvaron ünnepélyes külsőségek között bucsuzott Sincero bíboros. Itt csatlakozott hozzá mint világi kamarás Pálffy Fidél gróf.

A királyi várteremen vonult át a bíboros kíséretével a vonat, mely fel-szállt abba a szalonkocsiba, amely a magyar kormány küldött éléje. Fasiszták álltak sorfalat, nagy néptömeg gyűlt össze s szeretettel bucsuztak Róma egyik legnagyobb hatalmu bíborosától.

Sincero bíboros megbízatásának pillanatától kezdve mint legátus, a pápa személyét testesíti meg, tehát nem az ő képviselőjének tekintendő, hanem a Szentatya megszemélyesítőjének. Mindennél, amerre csak ment, végig Rómától Budapestig, a pápát megillető nagy tisztelettel fogadták.

Misze Velencében a magyarok boldogulásáért

Velencében a pápa legátusa kiszállt és motorcsónakon Muranoba ment, ahol a Szent Donáth templomban Szent Gellért üvegkoporsója felett misét pontifikált a magyar nemzet boldogulásáért.

Evangélium után a bíboros a következőket mondotta:

— Amint egykor Szent Gellért innen Velencéből ment Magyarországra és úgy megszerette ezt a nemzetet, hogy végleg ottmaradt, sőt ennek a nemzetnek vértanúja lett, ugyanilyen szeretettel megyünk mi is most ebbe az országba. Az ő lelket visszük magunkban, innen az ő siriától. Megyünk Szent Gellért Magyarországa... Ünnepelni fogjuk az ő szent tanítványának emlékét.

Sincero udvari vonata 2 órakor hagyta el Velencét, melynek pályaudvarán ezekre menő fasiszta tömeg állt sorfalat.

Diadalmenet a Dunántúlon

A pápai legátus vonata reggel 5 órakor érkezett a murakereszturi határállomásra. Itt Csóthy apátplébános vezetésével a hívők nagy serege iskolásgyerekek és leventék várták. Háromszoros élienzés fogadta a legátust, majd fölesendültek a Himnusz hangjai. Sincero a természetes ablakából pápai áldást osztott.

A nagykanizsai pályaudvar már hajnalban megtelt a várakozók ezreivel. A délszaki növényekkel, magyar, pápai és olasz zászlókkal gazdagon felszerelt pályaudvar festői látványt nyújtott. A vonat beérkezése után dr. Rott Nándor veszprémi püspök tartott olasznyelvű beszédet, majd Gyömöreiy főispán és Kratky polgármester szavai után Sincero bíbornok latin és magyar nyelvű be-

széddel válaszolt. (A pápa követe ugyanis tökéletesen megtanult magyarul.)

— Nagyon köszönöm — mondotta — ezt a nagy szeretetet, amellyel engem, mint Öszentsége követét fogadtak. Nagyon boldog vagyok, hogy a Szentatya áldását tolmácsolhatom. Éljen Szent Imre, Szent István, Szent László emléke, éljen Magyarország és a magyar nép!

Nagy ünnepségek voltak az összes balatonparti állomásokon. Budapest előtt a pápa legátusa teljes bíborosi díszbe öltözött. A vonaton dr. Császár János meghatalmazott miniszter, c. püspök vitéz nagybányai Horthy Miklós kormányzó képviselőjében üdvözölte a magas vendéget.

Virágtenger Balatontól Fehérvárig

Fonyódon báró Weissenbach Iván vármegyei főjegyző, Boglárón a plébános és Gaál Gaszton képviselő köszöntötték a bíborost. Általában minden állomáson a hölgyközönségtől és gyermekektől egész csokor-erdőt kapott a pápa követe. Székesfehérvárott Shvoy Lajos megyéspüspök élén óriási tömeg várta a vonatot. A püspök üdvözlő szavaira Sincero latin és magyar nyelvű beszédet mondott. Kelenföldön Angelo Rotta pápai nuncius beszélt az udvari vonatba és ettől kezdve a vasuti pályatesten terdelő emberek ezrei sorakoztak.

Bevonulás Budapestre

A Déli vasút pályaudvara lobogódiszben várta a pápa képviselőjét. A beáratnál két fővárosi hajdu a magyar színekkel díszített cimert emelte magasra. Odébb egy lovas rendőrszakasz s egy század katona feszes vigyázz-ban várakozott. A több ezer főnyi közönség soraiban országgyűgyok, egyházfők, képviselők, magasrangú tiszték és fővárosi tisztviselők állottak a szemergő esőben. A peront bíborosinü szőnyeggel borították le. A megérkező vonat el-sőknek Serédy hercegprimás, Vass József miniszterelnökhelyettes és Klebelsberg kultuszminiszter siettek.

A rendőrszenekar a pápai himnusz játszott, majd pár pillanat múlva teljes kardinális díszben Sincero bíboros megjelent a szalonkocsi ajtajában.

Vass József latin beszéde

A pápai legátust Vass József üdvözölte hosszabb latin nyelvű be-

széddel. — Boldognak érzem magam, hogy a kormány nevében én üdvözölhetem Eminenciádat mint annak a pápának képviselőjét, aki szeretetét állandóan érezteti a porbasújtott, szétvagyázz-ban várakozott. A több ezer főnyi közönség soraiban országgyűgyok, egyházfők, képviselők, magasrangú tiszték és fővárosi tisztviselők állottak a szemergő esőben. A peront bíborosinü szőnyeggel borították le. A megérkező vonat el-sőknek Serédy hercegprimás, Vass József miniszterelnökhelyettes és Klebelsberg kultuszminiszter siettek.

„Éljen Magyarország!”

— Uraim! — kezdte, mire harsány élienzés töltötte be az egész város-termet. Szünni nem akaró lelkesedés fogta el a várakozókat, amikor a pápa legátusának ajkán magyar szót hallottak.

— Nagyon köszönöm szives figyelmüket — mondotta — és szeretettiket, amellyel fogadtak. Öszentsége. XI. Pius pápa küldött el engem a magyarokhoz és én szívesen jöttem és hozom magammal a Szentatya áldását.

— Nagyon boldog vagyok, hogy a

Szetatya különös áldását tolmácsolatom.

— Éljen Szent Imre herceg emléke, éljen Magyarország, éljen a magyar nép!

A beszéd elhangzása után a Műegyetem munkás-zenekara a Krisztus király himnuszát játszotta. A pápa legátus megállt, majd áldást osztott, amit a tömeg térdelőleg fogadott.

Ezután megkezdődött a bevonulás a bazilika felé. Elöl ment egy lovasrendőrszázad, utána az autók díszes sora. Az egyik autón Sincero Lajos pápai legátus Serédi Jusztinián hercegprímás mellett foglalt helyet.

Az autót díszruhás lovasrendőrök vették körül. Az ezután következő autón Vass József helyettes-miniszterelnök s ezután Klebelsberg Kunó gróf autója következett, majd a többi előkelőségé.

Harangzugás kísérte a menetet, amint végighaladt a fellobogózt utvonalon.

A pápai legátus a fogadtatás végzetével a tömeg éljenzése közben autóra szállott. A kétoldalt felsorakozott közönség állandó éljenzéstől és virágdobálástól kísérve elindult a menet, melyet egy szakasz lovasrendőr vezetett. A menet a Krisztinakörúton s Lánchídon keresztül vonult a Bazilikába. Az utvonalon az emberek tízezrei állottak sorfalat.

A Bazilika szentélyét gyönyörűen feldíszítették a legátus fogadtatására. Az evangéliumi oldalon biborbárony baldachint emeltek, vele szemben pedig hat biboros részére biztosítottak helyet, ahová elsőnek Bourne vestminsteri hercegérsek vonultak. A magyar püspöki kar Szirmesánya Lajos egri érsek vezetésével térdel állva fogadta a pápa megszemélyesítőit. A püspökök között foglalt helyet dr. Lindenberger János apostoli kormányzó is.

Sincero megérkezése után Breyer István esztergomi püspök felolvasta XI-ik Pius pápa külön ezalkalomra kiadott bulláját. Ezután a hercegprímás mondott latin üdvözlőbeszédet, mire a pápa legátusa magyarul a következőket mondotta:

— Ezt a hazát a kard szerezte s a magyarok Istene fogja fenntartani.

Sincero a Kormányzónál

A pápa legátusa a templomi ünnepély után rövid pihenőt tartott a Károlyi-palotában, majd Walkó Lajos külügyminiszternél tett látogatást.

Vitéz nagybányai Horthy Miklós Kormányzó a pápai legátus fogadtatására visszaérkezett Budapestre, hogy a magas vendéget uralkodónak ki-látó pompával fogadja. A Szent György-térről a királyi palotáig díszruhás rendőrök állottak sorfalat, majd a testőrök következtek. Érdekes felmenteni, hogy a külföldi zarándokok ezrei nézték végig a bevonulást. Sincero megérkezésekor a katonazenekar a pápai himnuszot játszotta. A Kormányzó a királyi palota fogadótermében várta a vendéget, aki egy félórát tartózkodott nála. Távozáskor a kormányzóság zászlót földig hajtották a biboros előtt.

A pápai legátus a keresztény munkásság gyűlésén

Budapest, aug. 16.
Sincero Alajos pápai legátus szombaton délután 5 órakor fogadtatást tartott a nagyteremben és ez alkalommal mellén viselte az első osztályú magyar érdemkeresztet, melyet délelőtti kihallgatásakor kapott a kormányzótól.

Este hét órakor a Vigadó nagytermében díszgyűlést tartott az Országos Keresztény Szociálista Munkások Egyesülete és e gyűlésen megjelent a pápai legátus is. A nagygyűlésen először Huszár Károly beszélt, méltatta annak a jelentőségét,

hogy a pápa képviselője ellátogatott a munkások közé.

Ezután emelkedett szólásra Cincero pápai legátus és latin nyelven szólott a munkásokhoz. Beszéde végén magyarul szólott és amikor az első magyar szavakat kiejtette, nekikig ünneplték a kardinalist.



ELSZAKITOTT ERDÉLY

Az oláh rendőrség rémuralma Brassóban Szörnyű brutalitások a rendőrségen

Brassó, augusztus 16.
A naponként megismétlődő brutalitások annyira lezüllesztették az oláh rendőrség tekintélyét, hogy a közrend őrzésére hivatott intézményt a nagyközönség mint a közrend veszedelmét rettegi. Tenyérrel, lábbal, gummitóttal uralkodnak az országban ezek az elvetemült oláhok, akiknek az egyenruha különleges hatalmat biztosít.

Néhány napja a brassói sziguran-cán, tegnapelőtt az állomási rendőrségen, ma a Hosszu-utcai kerületben vertek össze egy-egy embert, utóbbi esetben a nagy nyilvánosság előtt.

Mialatt a komiszár ur a kártyát kezeli

Tegnapelőtt a brassói állomás peronját nagy lármá verte fel. Néhány részeg oláh katona egy tehetetlenül jajgató férfit fogott közre, akit kíméletlenül pofoztak s öklükkel az állomási rendőrség helyisége elé tereltek.

Az állomási rendőrségen kiderült, hogy az egyik őrmester azzal vádolta az előállított, névszerint Culei Stefant, hogy zsebmetszést kísérelt meg ellene. A rendőrségen a szolgálatos közrendőr vette át a gyanúsítottat. Neki esett, ő is ütni, verni kezdte. Megszámálhatatlan számú pofonok kiütalása után a rendőr elfáradt és abba hagyta a verést. Ekkorra azonban a szerencsétlen férfi arca megdagadt, annyira, hogy szeméi szinte nem is lázóttak. Ezalatt pedig az állomási rendőrség vezető komiszárja — kártyázott.

Hogy kezelik az elmebetegeket

Tegnap este 11 órakor a brassói Hosszu-utca lakói és járóelőli borzalmas szeltozásra, kiáltozásra lettek figyelmesek. A jajgatások a rendőrközpontból udvaráról hallatszóttak. Rövidesen nagy tömeg szorongott a ház udvarán, ahol a drámai jelenetek voltak szem- és fültanúi: A rendőrségi fogdában két rendőr lefogott egy civil férfit, a fejére állították a szerencsétlen és az ilyen módon kikészített embert egy harmadik rendőr rugdosta teljes ambícióval. A borzalmasan ordító férfi a rugások következtében rövidesen elájult és ekkor az egyik rendőr ráugrott az eszméletlen emberre és annak elkínzott testén táncolni kezdett. Mikor a rendőrök megunták a „mulatságot“, kocsit hoztak és az eszméletlen áldozatukat beledobva, elhajtották.

Csak egy rendőr maradt az országban, aki a mind hangosabban zúgóldó tömeg elé állott és revolverére ütve, durva hangon kergette szét a méltatlankodó embereket.

Reggelre aztán kiderült, hogy a Hosszu-utcai brutalitás áldozata — elmebeteg, akit a eszméletlen és az öklök „kezelése“ helyett nyomban orvosi ápolás alá kellett volna helyezni.

Pezsgős vacsora, melyet a zsebmetsző fizet a rendőr-örmester urnak

Mialatt pedig a rendőrségen egy örültet vertek felholtra a nekivadult rendőröközgek, a brassói rendőrség egyik őrmestere egyik kocsmában pezsgős lakomát fizetett magának egy közismert zsebmetszővel.

A brassói Siftu-kocsmában volt a muri színhelye. A vendéglátó neve Gaspar Nicolae. Az ünneplő Munteanu őrmester volt, aki már nem egyszer garázdálkodott a nagyközönség terhére! A két ivó-páitás pezsgő mellett mulatott és a kitűnő őrmester nem kérdezte, hogy a mai nehéz világban honnan van Gasparnak pezsgőre pénze... Ehelyett a zsebmetsző pénzéből pezsgőből jóadagot magával vitt a rendőrségre, ahol folytatta a murit...

Amint látjuk, a brassói rendőrségen éppen olyan tökéletes az anarchia, mint egész Romániában.

Három vizaknai magyar adóhivatalnok kálváriája

Vizakna, augusztus 16.

Három magyar ember, Balás József, Varga József és Reithoffer József a vizaknai adóhivatalnál dolgoznak hosszú évek óta. Rendes, becsületes hivatalnokok, akik ellen soha nem volt panasz. Mégis, ez év május 24-én egyszerre csak pénzügyminiszteri rendelet érkezett, amely mindhármukat elhelyezi a regátba, kettőjüket Targovistébe, egyet pedig Plenitába. Az áthelyezés mögött Borcesu adóügyi inspektor huzódott meg, aki egy koratavaszi napon inspekción tartott a vizaknai adóhivatalnál és akkor feltűnt neki, hogy három magyar hivatalnok dolgozik egyetlen szobában. A három magyar adóhivatalnok természetesen megfellebbezte az áthelyezést, hivatkozott annak illegális voltára és kérte, hogy indítsák meg ellenük a fegyelmi eljárást. Nem indították meg, — csak megígérték. Már belétörődtek a sorsukba a kálváriát járt emberek és elutaztak új állomáshelyeikre. Itt érte őket az újabb meglepetés. Nem vették át őket. Ugy Targovistében, mint Plenitában azt mondta a pénzügyigazgató, hogy nem használhatja őket. Fizetésüket május óta nem kapják, családjukkal együtt a legnagyobb bizonytalanságban vannak. Három becsületes

magyar adóhivatalnok bűnhődik Vizaknán azért a nagy bünért, hogy magyarok!

— Meghalt gróf Mikes Zsigmondné, Nemesak az erdélyi és a magyarországi mágnáskörökben, de az egész erdélyi magyar társadalomban is megdöbbentően és mély részvétet keltően hat a hír, hogy gróf Mikes Zsigmondné, Brassó vármegye utolsó magyar főispánjának felesége, néhai Beldi Ákos gróf, Kolozsváry egykori főispánjának, az Emke elnöknek leánya, Beldi Zsófia, ma reggel Bodolán rövid szenvedés után váratlanul elhunyt. A grófné kedden este agyvérzést kapott és szerdán reggel 57 éves korában elhunyt. Halálát az a mélyseges, vigasztalan bánat siettetette, melyet Emma leányának, gróf Bánffy István fiatal nejeének egy évvel ezelőtt történt tragikus halála okozott. Azóta Mikes Zsigmondné, valamikor Erdély legszebb asszonya, s a főúri társaságok egyik legszeretelmesebb, művelt és finomlelkű alakja, aki a békében és a háborúban mint a vöröskereszt elnöke is rendkívüli tevékenységet fejtett ki, bodolai birtokukon élt visszavonultan, gyógyíthatatlan szívbetegséggel a szívében, most már csak férje és a Budapestben élő Miklós fia szeretetétől körülveve. Az elhunyt grófné holttestét Kolozsváron szombaton délután helyezték örök nyugalomra a családi sírboltban.

Kulturfolény

Romániában is jelszó a kulturfolény. Egy kormánykiküldött közegészségügyi apostol vizitálja éppen Bukarest külvárosi lakóit s megdöbbentve talál egy susztert, aki a disznóiban lakik.

— Nem tudja maga, milyen egészségtelen dolog ez?! — förmedt rá.

— Ba nu, domnule, — feleli figmatikusán az oláh, — már negyven éve alszom a disznók között és még egynek sem lett semmi baja.

GRÁNATTAL TÉPETTE DARA-BOKRA MAGÁT

Belgrádból jelentik: Collin Milan kragujeváci műszaki katonai gránátot lopott, lakásának pincéjébe vitte és kálváriát addig verte, míg felrobbant. A gránát szétlőtt a katonát és súlyosan megromlalta az épületet. Levelet hagyott hátra, melyben megírta, hogy szántszédékkal akart ilyen különös módon végetvetni az életének.

Fe hértói Dániel

DEGENFELD-TÉR 4.
TELEFON 11-85. SZ.

TEMETKEZÉSI VALLALATANAK
TEMETKEZÉSEI:

Néhai Matura Ferenc MÁV bognár élt 57 évet. Temetése folyó hó 17-én délután 3 órakor lesz a rom. kath. egyház szertartása szerint tartandó beszentelés után a Bekecs-utca 3. számú gyászházunktól a Szent Anna-utcai temetőbe.

Néhai özv. Vári Mihályné szül. Szabó Juliánna élt 72 évet. Temetése folyó hó 17-én délelőtt fél 1 órakor lesz a Péterfia-utcai temetőháztól a ref. egyház szertartása szerint a Péterfia-temetőbe.

Néhai Bérés Eta élt 19 évet. Temetése folyó hó 17-én délután 3 órakor lesz a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után a Péterfia-utcai temetőháztól Péterfia-temetőbe.

A temetést Fehértói temetkezési vállalata rendezi.

Szörme bundák

és préme nagy választékban. Szörme bundák javítását, alakítását jutányosan, a legújabb divatlap szerint készít KÖVARI szűcsmester. József kir. hg-u. 3. Arany Bika fürdő mellett

VITÉZ BORBÉLY-MACZKY EMIL FŐISPANI INSTALLÁCIÓJA

Istenünket, hazánkat és fajunkat nem lehet elég szélsőségesen szeretni

Vitéz Gömbös Gyula nagy beszéde

Miskolc, augusztus 16. Szombaton délelőtt ünnepélyes ke-
reték között iktatták be Borsod, Gö-
mör és Kishont közigazgatásilag a szent meggyőződéssel tértem vissza, azzal
egyelőre egyesített vármegye főis-
páni székébe a magyar közélet ki-
váló vezéralakját, vitéz Borbély-
Maczky Emilt. Vitéz Gömbös Gyula
honvédelmi miniszter számos ország-
gyűlési képviselő kíséretében pé-
teken délután félhatkor Miskolcra
érkezett, hogy vitéz Borbély-Macz-
ky Emil főispán mai beiktatásán részt
vegyen. A pályaudvaron fogadására
megjelentek: Pekorny Herman altá-
bornagy, a miskolci vegyesdandár
parancsnoka, vitéz Borbély-Maczky
Emil és dr. Mikszáth Kálmán főis-
pánok, dr. Hodobay Sándor polgár-
mester és mások.

A beiktatási ünnepély

A beiktatási ünnepségek kilenc
órákor a felekezetek templomában
tartott ünnepi istentisztelettel kez-
dődték és a vármegyeház szorongá-
síg megtelt dísztermében tartott
rúdkivüli közgyűlés keretében foly-
tak le. Bónis Aladár nyitotta meg a
közgyűlést. Üdvözölte a törvény-
hatóság és annak tisztviselői nevé-
ben a főispánt, aki most másodizben
kerül a vármegye élére.

Vitéz Borbély-Maczky Emil emel-
kedett ezután szólásra, aki székigya-
lós beszédében a következőket
mondta:

Abban az időben, amikor az ellen-

Vitéz Gömbös Gyula nagy beszéde

A küldöttségek fogadása után dél-
után fél 4 órákor a Korona nagyszál-
ló éttermében 500 terítékes bankett
volt. Az első pohárköszöntőt vitéz
Borbély-Maczky Emil főispán mon-
dotta a Kormányzóra, majd az alis-
pán a honvédelmi minisztert köszön-
tötte fel. A felköszöntő elhangzása
után vitéz Gömbös Gyula honvédel-
mi miniszter emelkedett szólásra.

— Amak a nemzetnek, — mondot-
ta — amely a háború alatt és után
él, egy kötelessége van, akár tehet
rőla, akár nem, hogy részt vegyen
abban a munkában, amely az önálló
és független Magyarország felépíté-
sében áll és mindaddig, amíg ez a
munka befejezést nem nyer, nem il-
let meg senkit ünneplés. Rang, va-
gyon és tehetség szerint kell min-
denkinek teljesítenie kötelességét,
hogy elérjék azt, amit el akarunk
érni. Erre, az én felfogásom szerint
nemzeti világnézetre van szükség.
Kell, hogy legyenek kérdések, mely-
ekben minden magyar egyformán
gondolkodik. Minél több a harmonia,
mely e kérdés körül előjön, annál
biztosabb, hogy elérkezik a függet-
len és önálló Magyarország felépíté-
se. Új világra van szükség, nem for-
radalomra, mert ebből senki sem
kér. Ha nézem a magyar közéletet,
azt mondom, hogy lehetnek hibák,
melyek azonban gyógyíthatók. De

zéken voltam, sohasem használtam a
demagógia fegyverét és midőn az
egységes pártba visszatértem, azzal
a szent meggyőződéssel tértem vissza,
hogy Bethlen István politikája
az, amely szétdarabolt hazánk feltá-
madásához és társadalmunk egysé-
gesítéséhez vezet. Kifejtette, hogy fő-
ispáni működésének nagyrészt a
gazdasági bajok tanulmányozására,
és azok orvoslására fordítja. A vár-
megye minden egyes lakosának
ügyét magáévá teszi és arra törek-
szik, hogy a társadalmi osztályokkal
állandó érintkezést tartson fenn. A
munkásságot, mint a multban is tet-
te, saját otthonában fogja felkeresni.
Nagy közmunkák megindításának
kérdésében munkakalkalmakat igyek-
szik majd teremteni. Nem ért egyet
Lillafüred támadóival. Magyar be-
tegségre vall az, hogy a saját magá-
tát ne tudja megbecsülni valaki.

Nem az íróasztal, hanem az élet főis-
pánja kíván lenni. Hogy a magyar
feltámadást minél előbb elérjük, —
mondotta — teljes összefogásra van
szükség. Nem engedi, hogy társadal-
mi osztályok és vallásfelekezetek
között egyenetlenkedés uralkodjék.
Végül a MOVE és a frontarcos szó-
vetségbeli bajtársakhoz szólott.

Az új főispán lelkes ovációkkal fo-
gadott beszéde után számos üdvözö-
lés hangzott el. A közgyűlési terem
közönsége és a karzaton helyet fog-
laló előkelőségek viharosan ünne-
pelték az új főispánt.

ha azt akarjuk, hogy a nemzet tel-
jesen egészséges legyen, úgy ezeket
a hibákat radikálisan kell eltüntetni.
Sokan azt hiszik, hogy olyan politi-
kai változásokra kríthet sor, mely
megint egy dinasztit állít előtérbe
és nem a nemzetet. A dinasztia csak
akkor töltheti be hivatását, ha egye-
dül a nemzet érdekében és szolgálata-
tában áll. De aktuális-e mindez? Ez
a kérdés kizárólag magyar kérdés
völne és ha a nemzet visszanyerte
volna szuverénitását, teljességét,
úgy megérteném a kérdés felvetését.
Állítom azonban, hogy nincsen meg
szuverénitásunk teljessége. A trian-
oni békeszerződés minden vonatko-
zásban nem szuverénitást, hanem
megcsönkítést jelenthet. Én, mint
honvédelmi miniszter, elsősorban lá-
tom ezt a zsoldos hadseregben. Az
élet azt mutatja, hogy míg egy nem-
zet sorsa kiforróban van, erőskezi
kormányzásra és nem gyermekkor-
mányokra van szükség. Állítom,
hogy a magyarok élete még kiforró-
ban van és nehéz helyzetében csak
erőskezi és erőlelkű férfiak vezeté-
sével lehet az országot kivezetni.

— Én vallom és hirdetem: nincsen
arisztokráta és paraszt, csak ur van!
A mi fajtánk, az urifajta. A mag-
nem-alkuvás rendíthetetlen gondolata
tartotta fenn ezt a nemzetet ezer
éven át. Ha valaha, úgy most helyt-

itt a Duna medencéjében szolgálja-
a maga és az emberiség érdekeit. A
hét törzs együtt jött be, együtt ha-
tározott, együtt dolgozott és amikor
megszólalt Lehel kürtje, nemesak
harci jel volt, hanem kifejezése an-
nak, amit Árpád vezér és vele együtt
az egész nemzet akart. Ma is csak
úgy lehet országunk ismét nagyvá-
ha egyetért minden magyar polgár,
hármilyen vallásu is legyen az. Egy-
formán tiszteli az Istent, tekintet nél-
kül arra, ki a prédikátora, mert a
predikátor is csak eszköz Isten ke-
zében.

— Összefogásra szólítok fel min-
denkit, én, az ugynevezett szélsősé-
ges politikus. Az a szélsőség, mellyel
vádolnak, nem szélsőség. Ez a szélső-
ség Angliában, Franciáországban,
Olaszországban is természetes. Meg-
vagyok győződve arról, hogy Iste-
nünket, hazánkat és fajunkat szeretni
nem lehet eléggé szélsőségesen, mert
aki nem szélsőségesen szeret, egy-
általában nem szeret.

Vitéz Gömbös Gyula honvédelmi
miniszter, Borbély-Maczky Emil fő-
ispán és a vendégek egy része va-
sárnap Mezőkeresztesre utazik Bot-
lik József beszámolójára.

Megérkezett Angliába az R. 100

London, augusztus 16. Az R. 100. léghajó, amely Kanadá-
ból tért vissza Angliába, 10 óra 40
perckor tűnt fel Cardington felett.

London, augusztus 16. Az Angliába visszatért R. 100. lég-
hajó ma délelőtt kevéssel 11 óra után
szállt földre az Anglia délkeleti részén
fekvő cardingtoni repülőtéren. A lég-
hajó a repülőutat visszafelé 66 és fél
óra alatt tette meg. Az odarepülés
Angliából Kanadába 79 órát vett igény-
be. Ma hajnalban 3 óra tájban repült
el az R. 100. Irország déli partja fe-
lett. A további út Anglia felett csak

nagyon lassan haladt előre.

London, augusztus 16. Az R. 100. megérkezéséről a követ-
kezőket jelentik: A cardingtoni repülő-
térről délelőtt 10 óra után két repülő-
gép szállt fel, hogy az R. 100. után
kémeljen. 11 óra után feltűnt a lég-
hajó a láthatáros és 12 óra után 2
perccel 59 óras repülés után kikötött.
Előbb a vámőrök mentek fel és átviz-
sgálták a léghajót, majd az utasok le-
szállás után azonnal füstölni valót
kértek és kérésük teljesítése után va-
lamennyien rágyújtottak.

Megbizottat küldött Romániába az amerikai zsidó kongresszus

Bécs, augusztus 16. Az amerikai zsidó kongresszusa
(American Jewish Congress) megbizta
dr. Baront, az newyorki Columbia egye-
tem professzorát, aki jelenleg az oszt-
rak fővárosban tartózkodik, hogy azon-
nal utazzék Romániába és tüzetesen
tanulmányozza a helyszínen a zsidóság

helyzetét. Baron professzor a napokban
már utra is kel Zimmermann-Gross
zsidó újságíró társaságában. A pro-
fesszor az amerikai zsidó kongresszus
évi ülészakán tesz jelentést lapas-
talatairól és a messzkeletre járó zsidó
szervezet az ő beszámolója alapján fog
állást foglalni ebben a kérdésben.

Véres szerelmi dráma Bihartordán

(A D. U. tudósítójától.) Megdöbbentő tragédia játszódott
le az elmúlt napon a közeli Bihar-
tóra községben. Erdősi Ignác esend-
őr, aki régóta udvarolt Szilágyi Er-
zsébet szakácsnőnek, egy heves ösz-
szeszedőalkozás alkalmából, mikor
megtudta, hogy a leány elhűdött
tőle, idegrohamában a kezében levő

szuronnyal négyszer mellbeszurta,
ugyhogy a leány súlyos sérüléseibe
pár perc alatt belehalt. Mikor Er-
dősi föleszmélt szörnyű tetteire, —
ugyanazzal a szuronnyal szívébe
szurt.

A kettős halálos dráma ügyében
megindult a vizsgálat.

Központi szálloda Hotel Centrál Budapest, VII. Baross-tér 23.

A keleti pályaudvartól alig 2 percrenyire
a debreceniek kedvelt találkozó helye.

Elsőrangú modern családi ház. Központi fűtés. Minden szobában hi-
deg-meleg folyóvíz.

Egyágyas szobák árai: 5, 6, 8, 9, 10 pengő.
Kétágyas szobák árai: 10, 12, 13, 14, 15, 16 pengő.

Fürdőszobás szobák, rádió. Telefon a szobákban.
Tulajdonos: PALLAI MIKSA.

Vízvezetési cikkek, fürdőszoba berendezések

Bészler és Dávid

vaskereskedésében, Piac-u. 7. Kossuth szobor mellett

A „Virágos Magyarország” kertészeti kiállításán a debreceni városi kertészet nyerte a legnagyobb díjat

Aranyéremmel tüntették ki Pohl Ferenc újfajta kannatenyésztését

(A D. U. tudósítóiától.)
Virágos Budapest — Virágos Magyarország Budapest augusztus 17—24-ig bezárólag kertészeti kiállítást rendez, amelyen a városi kertészet is részt vett.

Ismertes, hogy a városi kertészet világszoros Canna virágkultuszot teremtett. Messze földön ismerik a debreceni Canna bírák szépségét és fejlettségét. A városi kertészetnek nem csak az a célja, hogy az egyes példányokat, vagy csoportokat minél tökéletesebbre fejlessze, hanem mesterséges beporozással új fajtákat is állítson elő.

Az új fajták terén sikerek is mutatkoztak. Már 1928-ban Magoss György név alatt egy újdonságot hozott forgalomba, amely ma már több példányban virít a városi kertészetben. A folyó évben is sikerült több újabb értékes példányt előállítani, amiket most mutatott be a városi kiállításon.

A kiállítás megnyitása előtt az Országos Magyar Kertészeti Egyesület hazai újdonságokat elbíráló bizottsága tartott ülést, amelyen az egyes eredeti debreceni újdonságok kerültek bírálat alá. A bíráló bizottság a debreceni kannákból nyolc tüneményt előállított fajtát ítélte arra méltónak, hogy azok az országos túrskönyvbe bevezetessenek. Ezeket aztán, mint eredeti magyar újdonságokat a világereskedelemben adták át. Magyar föld termette virágok fogják hirdetni a magyar kertészet felett kulturáját, dokumentálva a magyar kertészek rátermettségét, munkaszorgalmát s akarni vágyását.

A városi kertészet jácint-hagyma termelési kísérleteket is végzett, amelyek ugyancsak ez alkalommal kerültek bemutatásra. A bíráló bizottság nagy elismeréssel volt a termelési kísérletek felett, a bemutatott hagymákat igen egészségesnek s jól fejletteknek találta.

Szombaton este telefonon érkezett meg a hír Debrecenbe, hogy a kiállítás zsűrije a gyönyörű canna tenyésztéért a legnagyobb díjjal, állami arany éremmel tüntette ki a debreceni városi kertészetet. A másik állami arany érmes Budapest székesfővárosa kapta. Ezenkívül a jácint-hagymákért még egy másik díjat is kapott a debreceni városi kertészet.

Ez a szép eredmény örömmel és büszkeséggel tölti el minden debreceni embert, mert hiszen mindnyájan tudjuk, átjuk, hogy a debreceni városi kertészet Pohl Ferenc főfel-

ügyelő páratlan szorgalma, kivételes tuása, valamint Zöld József főfelügyelő szerető és megértő támogatása révén az országban a legelső helyre emelkedett. Az állami arany éremért a legnagyobb kertészetek és a legkiválóbb kertészek versenyeztek s így ez a tény csak kiemeli a Pohl Ferenc érdemeit.

A kiállítást megtekintette vitéz nagybányai Horthy Miklós kormányzó felesége is, aki nagy gyönyörűséggel szemlélte a debreceni városi kertészet pazar kiállítását. A polgármester utasítása alapján Pohl Ferenc kertészeti főfelügyelő engedélyt kért, hogy egy új canna fajtát a főméltóság asszony nevével — „Horthy Miklósné kannának” nevezhessen el. A kormányzó felesége készséggel megadta ehhez a hozzájárulását és látható gyönyörűséggel

Harisnya, keztyű

kézimunka hozzávalók nagy választékban.

mely ismert legjobb minőség, hihetetlen olcsón kiárurolom. Csipkék.

Pikó J. kézimunka szaküzlet

Kosuth-utca 2.

szemlélte meg a Pohl Ferenc által kiállított canna növényt s szívvel-erővel elbeszélgetett a városi kertészet vezetőjével.

Nagy érdeklődés mutatkozott a kiállításon a többi debreceni kannafajok iránt is, jól lehet a többi kiállító is szebbnél-szebb anyaggal vonultak fel. Ugy várában, mint a gyümölcs-teszemetekben szinte példátlanul erős volt a konkurrencia és ez a körülmény csak fokozza Pohl Ferenc érdemét.

A kiállítás augusztus 24-ig marad nyitva és jól lehet a hivatalos megnyitás csak ma, vasárnap reggel lesz, azt már is igen sikan tekintetek meg a magyar közélet kiváló-ságai közül is.

62 százalékkal alacsonyabb a burgonya ára az 1931 évnél. Az állattenyésztés termékeinél általában nem találunk olyan példátlanul alacsony árszínvonalat, mint a mezőgazdaság termékeinél csak a sertésárak zuhanása emlékeztet azokra. Az élősertés ára 1929 december végén élőszuliban 147 fillér volt. Az 1930 évi téli hónapjaiban elég számottevő emelkedés következett be, de június végén a sertés indexe mindössze 71 vagyis 29 százalékkal áll az 1913 évi paritás alatt.

A szarvasharma indexszáma 1930 június végén 83 volt. Az ipari anyagok és termékek indexe szintén nem vonhatta ki magát az általános áreszkökenő irányzat alól és 1929 vége óta, mikor indexe 132-n állott, félesztendő alatt 124-re csökkent. A lakásbérrel együtt számított létfenntartási index 1929 december végén 112.5 volt. Onnan kezdve fokozatosan csökkent, júniusban már nem volt több, mint 104.8, tehát egy fél év alatt a csökkenés 6.8 százaléka. A létfenntartási index a lakbér megkötöttsége ellenére sem süllyedt a békebeli paritás alá, sőt az élelmezési költségek sem alacsonyabbak az 1913 évi színvonalnál, már pedig az agrárcikknek nagykereskedelmi indexe mélyen alatta van. A gazdasági helyzet ellenére a takarékbetétek szaporodása tovább tart. Míg a múlt év végén a nagybankokban a takarékbetétek összege 601.6 millió pengő volt, ezévi június végén az összeg 646.3 millióra növekedett. A folyószámlabetétek ezzel szemben lejjel menő tendenciát mutatnak. Másfél év alatt a folyószámlabetétek összege 139.9 millió pengővel csökkent, 1930 júniusában 787.9 milliót tett ki. A részvények értékében is nagyarányú visszaesés mutatkozik.

ANYAKÖNYVI HIREK.

Halálozások: özv. Vári Mihályné ref. 72 éves Vasutisor 43, Majoros Józsefné ref. 34 éves Hajduhadház, Deli Ferenc ref. 1 hónapos Téglavető 104, Molnár Ilona kgyh. 9 hónapos Szél-u. 1, Béres Etelka ref. 18 éves Mórca-u. 10, Tóth József ref. 4 hónapos Haláp 188, Nagy Julia ref. 60 éves Kémalom-u. 10, Papp István ref. 81 éves Mátyás király-u. 28, özv. Hajan Aladárné kgyh. 80 éves Bornemissza-u. 15.

Házasságok: Petrik Károly—Bakóci Ilona, Ács József—Sipos Béla, Batári János—Sinkovics Ilona, Szász Imre—Zsugye Margit, Nagy Ferenc—Mezei Mária, Wágner József—Tóth Margit, Heckenberger Antal—Krapnik Mária, Rácz Balázs—Vajda Rebeka, Bertók Lajos dr.—Kösa Kornélia.

Születések: Acsádi Sándor ács leány Jolán, Kunkli Ferenc bérés leány Katalin, Kusai Ferenc fm fia Tibor, Szencsi Gábor fm. leány Mária, Becsei József fm. leány Katalin, Hozdovics Árpád könyvkötő fia Ernő, Szakál István kocsis fia János, Ilyés János fm. leány Zsuzsa, Balogh István máv. altiszt leány Sára és 1 halvaszületés.

— Elvesztett egy tűzoltó száz pengőt. Bíró János tűzoltó szombaton délután egyik tűzoltótiszt megbízásából száz pengőt kézbesített, utközben azonban a pénzt elveszítette. Bíró János kéri a becsületes megtalálót, hogy a pénzt tulajdon ellenében szolgáltatassa be a tűzoltó laknyába.

— Könyvkötéseket, bordszunkákat, képkeretezéseket, dobozokat stb. legizlésebben és legolcsóbban készíti könyvkötészetünk.

Békebeli paritás alá süllyedtek a nagykereskedelmi árak

(A D. U. tudósítóiától.)

A Központi Statisztikai Hivatal most tette köze az 1930 évi első feléről az ársziszttikai és pénzügyi adatokat. Megállapítja, hogy a nagykereskedelmi árak egy év alatt 4 százalékkal a békeparitás alá estek. A statisztikai összeállítás szerint 1929 januártól 1930 június végéig a mezőgazdaság- és állattenyésztés indexszáma 130-ról 82-re, a gyarmatáraké 142-ről 138-ra, a malomipar és cukoriparé 110-ről 97-re, egyéb iparé 139-ről 124-re, az összes árak átlaga 132-ről 94-re esett, a 100 százalékos 1913-as békeparitáshoz viszonyítva. Legnagyobb mértékben a mezőgazdaság és az állattenyésztés indexszámai befolyásolták az indexet és a nagykereskedelmi indexet már példátlanul alacsony színvonalára az agrárcikknek zuhanása szorította le. Vezetőszere-

pet az áreszkökenő irányzatban mezőgazdasági termékeink két legfontosabb csoportja a gabonafélék és a kapásnövények játszották. A buza indexe 80, a rozsé 49, az árpaé 76, a zabé 65 volt. Legkiválóbb tehát a rozs árszuánása, amennyiben 1930 júniusban a rozs ára a békebeli ár felénél is kevesebb. Míg alig két észtetendő előtt 32.95 pengő volt a rozs ára, 1930 június végén pedig csak 10—15 pengő, így rövid idő alatt tehát értékének kétharmadát veszítette el. A kapásnövények közül a burgonya az, amely a magyar nagykereskedelmi index kiszámításához alapul vett összes árak közül a legalacsonyabb viszonylagos arat mutatja. Egy év előtt a burgonya indexe 231 volt, teát közel 2 és felszeresébe került békebeli áránál. Azóta értékének nem kevesebb, mint otthodrésztét veszítette el és



A legjobb és legolcsóbb légyfogószer

AEROXON

mézeslégyfogó a szeggel.

Figyeljen a védjegyre!

Ramistványokat ulassza vissza!

Aeroxon

a szeggel

DEBRECENI ÜVEGKERESKEDELMI RT.

Valamennyi magyar üvegyár

Kossuch János, Parádi Üvegyár, Salgótarjáni Palackgyár Rt., Tokodi üvegyár R.-T.

Ajka Parád Salgótarján Tokod

gyártmányai nagyban és kicsinyben

Százezer pengős közmunkára biztosított fedezetet Debrecen város kisgyűlése

Negyvenezer pengőt fordítottak salakjárdák létesítésére, ötvennyolc ezer pengőből pedig két új ovodát építenek

(A Debreceni Ujság tudósítójától) Debrecen város kisgyűlése dr. Hadházy Zsigmond főispán elnöke alatt szombaton délelőtt tartotta ülését, amelyen a hétfői közgyűlés tárgyait készítette elő. A kisgyűlésen dr. Vásáry István polgármester már nem jelent meg, mert szombaton reggel elutazott külföldi tanulmányútra.

A kisgyűlés a polgármesteri jelentés előterjesztése után foglalkozott a városi épületek tűzbiztosításának ügyével. A város ugyanis már régebben elhatározta, hogy áttér az önbiztosításra. A belügyminiszter ezt a határozatot visszaküldte és figyelmeztette a várost azokra a kockázatokra, amelyekkel az önbiztosítás járhat. A kisgyűlés kimondotta, hogy az eredeti határozatot fenn kell tartani, mert a kockázat koránt sem olyan nagy, mint a belügyminiszter gondolja és anyagi szempontból minden tekintetben csak előnyös lehet. Zöld József főjegyző megjegyezte, hogy ha 10 évvel ezelőtt megcsinálták volna már az önbiztosítást, akkor most 200,000 pengő kamatozó tőkéje lenne a városnak.

A közgyűlés elnöki tiszteire vonatkozó szabályrendeletet a belügyminiszter kívánságára úgy módosították ezután, hogyha sem a főispán, sem a polgármester, sem a főjegyző nem tudják akadályoztatásuk miatt betölteni az elnöki tiszteket, akkor nem a közgyűlés tagjaiból kell elnököt választani, hanem a legrangidősebb tanácsnokot illeti meg az elnöklés.

Vita a külsőségi salakjárdák és utburkolatozási ügyek körül

A törvényhatósági bizottság már régebben megállapította, hogy a kövezetvámalapban 40,000 pengő áll rendelkezésre és kimondotta, hogy ebből az összegből meg kell csinálni a külsőségi salakjárdákat. Időközben azonban kiderült, hogy a kövezetvámalapból csak városi utakat lehet építeni és mivel a salakjárdák már vámon kívül esnek, a határozatot formai okokból módosítani kell. A kövezetvámalap ezidőszáig 900,000 pengővel tartozik a város házépítési tájának azokért az utépítésekért, melyeket a kövezetvámalap helyett a házépítési tájra építettek fel. Most tehát a kövezetvámalap 40,000 pengőt megfizet a házépítési tájnak és ebből fogják a járdákat megépíteni.

Ennél a tárgynál Fejér Ferenc dr. szólalt fel, aki a műszaki osztály főosztályát felhívta, hogy az ut- és járdáépítésekre nagyobb gondot fordítson. A nagyterdei körút aszfaltburkolata, amelyet nagy költséggel

csináltak, teljesen össze-vissza repedezett. A belső járdáknak nincs esése és így azokon megáll a espadák víz. Sz. Kun Béla előadta, hogy köröspóson a Nagytemplom baloldalán, a Bika előtt és a Kossuth-szobor jobb oldalán, ahol a villamos sín keresztezi a járdát, szoktak olyan vizállások lenni, hogy teljesen lehetetlen a közlekedés.

Vida Szűcs Imre főmérnök kijelentette, hogy a vállalkozókat felszólítja a nagyterdei körút repedéseinek kijavítására, Zöld József főjegyző pedig megígérte, hogy a járdák megjavítása iránt is intézkedni fog.

A két építendő új ovoda munkálatainak legnagyobb részét kispárosokkal végezteti a város

Kimondotta ezután a kisgyűlés, hogy a városháza tervpályázatának bíráló bizottságába meghívja egy taggal a Magyar Mérnökök Nemzeti Szövetségét is.

A Kincseshegyen és a Téglavetőben építendő új óvodákra kiírták a versenytárgyalást, amelynek során meggyvenen adtak be pályázatokat. A legelőcsöbbsé ajánlatot 26,000 pengővel Dávidházy Kálmán tette. A műszaki osztály azt javasolta, hogy a munkát legelőcsöbbsé generálvállalkozók, Dávidházy és a kispárosok között. Ilyenformán a Dávidházy által végzendő munka összege csak 13,000 pengő lesz egy-egy óvodánál. A kisgyűlés a javaslatot el fogadta s így a két óvoda építése összesen 58,000 pengőbe fog kerülni.

Bessenyei Gyula felszólalásában köszönetet mondott a város vezetőségének azért, hogy a kispárosokra is gondolt és kérte, hogy a jövőben is ezt a rendszert kövessék és ha mód van rá, ne generálvállalkozókkal, hanem kispárosokkal végeztessék a munkákat.

Két új óvónői állás

Elhatározták ezután, hogy a Kincseshegyi és Téglavetői új óvodáknál egy-egy óvónői állást rendszerezsítenek. Ezek betöltésére csak az óvodák felépítése után kerül sor.

Leszállították a baromväsártéri kisparscellák haszonbért

A baromväsártéri kisparscellák bérleti holdanként 3 mázsa buza bért fizettek a városnak, de a buza ára még 28 pengőben volt megállapítva és így a bérösszeg 84 pengőre rugott. Miután a városi teigazdaság hasonló feltételek szerint megállapított bérösszegét már mérsékelték és mivel itt a szerződés ugysis lejárt, a jövődőre 65 pengőben állapították meg a baromväsártéri kisparscellabérlet által fizetendő haszonbért.

A kisgyűlés javaslatot tett ezután a törvényhatósági bizottságnak, miszerint a mezőgazdasági épületek javítására 10,000 pengő póthitelt engedélyezzen.

A vadászati jog bérbeadása

Foglalkoztak ezután a vadászati jog bérbeadásával. A megtartott versenytárgyalás során a tíz évre szóló bérletekre a következő évi bérleteket ígérték meg. A Szepestől a vámospércsi utig terjedő részért a Debreceni Vadásztársulat 420 pengő, a vámospércsi uttól a hajduböszörményi utig terjedő szakaszért a Debreceni Vadásztársulat 240 pengő,

nyes tűzifaellátását szüntessék meg és ehelyett a gyógyszersegélyt tartassák fent. Kimondták, hogy a baptista gyülekezetnek a Dobozi-utcán 320 négyszögöl telket adnak imaház építésére, azzal a kikötéssel, hogy a gyülekezet azon 1931 végéig köteles felépíteni az imaházát.

Javasolta a jog- és pénzügyi bizottság, hogy a városi tisztviselők is fizessék meg azokat a szerződés-kötési díjakat, melyeket minden bérletnek meg kell fizetni, akik a városi bérházakban laknak. Régebben ezt a városi szerződés-kötési díjat a tisztviselő az ügyész a városi tisztviselőnek elengedte, most azonban nem teheti pengőt, a két olahi birtokért Väsáry meg, mert a miniszter úgy rendelkezett, hogy a szerződés-kötésekből befolyó díjak nem a tisztviselő, hanem a városi házépítési tájra illetik. A kérdés fölött hosszabb vita indult meg, amelynek során Freund Jenő azt fejtette, hogy a szerződés-kötési díjak megfizetése nem méltányos akkor, ha már régebben megkötött bérletek megújításáról van szó, mint a jelen esetben is.

Végül is a kisgyűlés az eredeti javaslatot elfogadta.

Hozzájárul a város az egyetemi templom építés költségeihez

Végezetül foglalkoztak az egyetemi templom ügyével. Az egyetemi templom építésére ugyanis a presbiterium határozatot hozott és megkereste a várost is, hogy járuljon hozzá az építési költségekhez. A kisgyűlés úgy határozott, hogy elvben hajlandó a költségek egy részét viselni, azonban az összeget csak akkor állapítja meg, ha tudja, hogy az állam és az egyház milyen összeget ajánlanak meg a templomépítésre.

Sz. Kun Béla itt javasolta, hogy a templom helyét már most állapítsák meg, nehogy esetleg az alkalmas területeket beépítsék.

A helykijelölés céljából rövidesen egy bizottság fog kiszállani, amelyben részt vesznek az egyetem, az egyház és a város képviselői is.

Több jelentéktelen ügy letárgyalása után a kisgyűlés véget ért.

Szent István napján nyílik meg a teljesen újjáalakított Arany Bika fürdő

(A Debreceni Ujság tudósítójától)

Mint ismeretes, a debreceni Arany Bika rt. részvénytársaság néhány héttel ezelőtt fővárosi kezekbe került. Ettől az időtől kezdve a részvénytársaság új és régi tagjai mindent elkövettek, hogy egy a szálladást, mint az Arany Bika-gözfürdőt minden tekintetben, a legkényelmesebb jzleket is kielégítő módon modernizálják. A szállodai rész átalakítása még ma is folyamatban van. A gözfürdő restaurálását körülbelül két héttel ezelőtt, amikor a részvénytársaság hivatalos bejegyzése is megtörtént, kezdték meg.

A munkálatok ma már csaknem a legvégző stádiumban vannak, úgy hogy augusztus huszadikán, Szent

István-napján az újjáalakított Arany Bika gözfürdő ismét a közönség rendelkezésére fog állni. Különösen említésre méltó az, hogy az eddigi hiányos szellőztetés megszűnt, amennyiben a legmodernebb szellőztető készülékeket alkalmazták, amelyekkel állandóan friss, kellemes és egészséges levegőjárást érnek el.

A gözfürdő medencéiben a töredezett csempéket teljesen újjá tették, a száraz lég- és gőzkamrában pedig modern berendezés várja a közönséget. Az egész gözfürdő fővárosi viszonylatban is megállja a helyét s a közönség minden bizonnyal a jövőben is gyakran fogja felkeresni ezt a kellemes és jól berendezett modern fürdőt.

Írógép

teljesen kifogástalan, strapabíró, „Ideál” márká

eladó.

esetleg bérbe kiadó hosszabb időre. Érdeklődni a Debreceni Ujság kiadóhivatalában lehet.

Kitűnő házi koszt

kapható úgy kihordásra, mint bentétkezésre

Burgondia-utca 2. sz.

A fasizmus és a főiskolai ifjúság

Terranova római diákvezér nyilatkozata az olasz diák szervezetekről

A magyar egyetemi ifjúságnak egyik éve óta kísértő, megfelelő megoldást elsősorban személyi okokból máig sem talált kérdése az egységes szervezet kialakítása. A probléma mindnyájunk érdeklődésére számot tarthat, ha a főiskolai életben a jövőnek, ennek a felkelő, majdán diadalmas napnak első sugarát látjuk meg. Ettől a szemponttól vezérelve s az összehasonlítások szükségességének tudatában fordultunk a Nyári Egyetemen résztvevő Terranova Jánoshoz, megkérve, hogy ismeresse lapunk olvasói számára az olasz egyetemi diákság szervezetét. Terranova, a G. U. F. (Gruppe Universität Fascista) néven ismert szervezet római csoportjának a külföldiek (közülük megszállt területi és csonkalahajai magyarokat) magában foglaló tagozatának vezetője a következőket mondotta:

— Az olasz egyetemeken a fasizmus előtt komoly egyesületi munkáról beszélni sem lehet. Voltak ugyan szervezetek, sőt országos szövetségek is, de ezek papíron működtek vagy mulatságok rendezésére szorítottak. Ilyen mulatság volt többek között a beiratkozási ünnepély (festa delle matricole), amit az elsőévesek felavatására és főleg költségére rendeztek. Ezt Rómában valamelyik közeli hegyre rendezett kirándulással kötötték össze, amikor borban fűrdették a diáksapkát (bagnare il berretto), illetve viselőjét. Ezek a vidám idők ma már csak atyáink emlékében élnek. Az olasz diákság megváltozott. Komolyabb, szorgalmasabb lett, ami a fasizmus érdeme.

— A fasizmus hatalomra jutása előtt évekig tartó, több ezer emberéletet kivánó áldozatos küzdelmen ment át. Ebben a harcban az ifjúság, a főiskolai diákság vett elsősorban részt. (Terranovának, aki akkor még bolognai gimnázista volt, néhány sebhely van a tarkóján, amit 1921-ben kommunistáktól kapott.) Az olasz kormány hiálából s a jövő iránti kötelességből nagy gondot fordít az ifjúságra. A fasizmus teremtette meg felülről, az igazi tevékeny, minden olasz főiskolára kiterjedő diák szervezetet. Ennek a szervezetnek minden egyetemi városában csoportja (gruppo), más városokban pedig alosztály (sottogruppo), esetleg tagozata (nucleo) van. Ezekben a nők kivételével beléphet minden egyetemi hallgató, akit két olyan fasista ajánl, aki 1924. előtt már tagja volt pártjának. A felvételi kérvényben egy esemő kérdésre kell felelni (milyen sportot űz, milyen nyelveken beszél stb.), ami az egyes szakosztályokba való beosztás miatt szükséges. Az egyetemi csoportok főfelügyelője Terrati, a fasista párt főtitkára, a nagy elfoglaltsága dacára gyakran látogatja meg a diákokat s tart előlük előadást. Utána jön rangban Maltini országos főtitkár, aki a legutóbbi választás óta képviselő. Minden egyetemi város csoportját az országos főtitkár által kinevezett segretario

Hirdessen a Debreceni Ujságban

politico-k (politikai titkárok) vezetik. Ezek évente egyszer összejönnek jelentéstétel és a teendők megbeszélése végett. Megbízatusuk egy évre szól, de meghosszabbítható. Rómában jelenleg Menzocchi Nándor, Nápolyban pedig Falti Fauszt a politikai titkár, akik őszinte közreműködői az olasz és magyar diákság közti kapcsolatok mélyítésének. Ennek a lehetősége a mi részünkről adva van, mert az olasz diákság rendkívül érdeklődéssel viseltetik a Trianon által oly igazságtalanul sujtott magyarsággal szemben. Ezt a lélektani állapotot magam is fel akarom használni. Ősszel a Nyári Egyetemen tavaly és idén résztvevő honfitársaimmal karöltve meg fogjuk alakítani a római diákság körében Magyarország barátainak (studenti amici dell'Ungheria) csoportját.

— Az egyetemi városok csoportjai különböző szak- és alosztályokra oszlanak. Rómában pl. van szindikálizmussal foglalkozó, gyarmati, külpolitikai, sport, repülő, turista, utazási, segítő stb. rész. Ezek mind komoly és céltudatos munkát folytatnak. A gyarmati szakosztály az idén 15 pályadíjat tűzött ki, amiből tíz az afrikai gyarmatainkba teendő ingyenes tanulmányut. A szindikálizmussal foglalkozó szakosztály két pályázatot hirdetett: egyiket egyetemi hallgatóknak, 1000, 500, 300, másikat pedig középiskolásoknak 600, 300, 100 lírás díjakkal. Mi nemcsak magunkkal foglalkozunk. Eljárunk a középiskolákba s ott előadásokat tartunk. Magam is tartottam előadást a szindikálizmus köréből vett tárgyról felsőbbosztályok előtt a I. Umberto licumban, ahol tanulom s amelynek volt tanulóiból megalapítottam a római első tanulóársak szövetségét. A G. U. F.-nak egy osztálya a 18 évet betöltött középiskolásokkal tartja fenn az összeköttetést.

— Külön alosztályt alkot a „milizia universitaria”, a fasista nemzetvédelmi szervezet alkotó része. Ennek tagjai minden vasárnap reggel 4–5 óras katonai gyakorlatot tartanak, nyáron pedig 4–6 hétig a sorkatonasággal együtt szabadban táboroznak. Az alosztály keretében tartalékos tisztitanfolyam van. A milicia tagjai szokták adni ünnepélyeken a díszőrséget. (A G. U. F.-nak ez a része hasonlít a magyar bajtársi egyesületekhez.)

— A G. U. F.-nak sajtóhivatala is van, aminek feladata a hírlapok, folyóiratok tájékoztatása minden diáklüggekben. A rómainak Giobbe a vezetője, akit Debrecenben sokan ismernek.

A diáksajtó igen fejlett. 8–10 lapunk van. Legjelentősebb a milánói „Libro e Moshetto”. A nápolyi, Muscoliniről nevezett G. U. F. „Rivista” címen neve folyóiratot ad ki.

— A G. U. F. U. magában egyesíti, szinte kivétel nélkül az egész olasz főiskolai ifjúságot. Jelentősége évről-évre nő. Ennek jele az, hogy a politikai titkárok újabb tagjai lettek az illető városban székelő megyei párt szervezetnek. A társadalmi támogatás anyagiakban és erkölcsi-kben emelkedő irányzata szintén az elismerés mellett szól.

Nanbarnított, egészséges lesz a bőre, ha lény- és napfürdők előtt



NIVEA-CREME-vel

Dörzsölje be a testet. Borneo egy csónakján, mert a szél és a levegő maga is paruit. A testnek azonban közvetlen napfényre való kitétel esetén száraznak kell lennie! Es előbb jól be kell dörzsölni Nivea-Creme-vel. Ezzel csökkent a fájdalmas leégés veszélyét. Az eucerin, amely a Nivea-Creme sajátos alkotórésze, lehetővé teszi, hogy a krém könnyen beivódjék a bőrbe. Csak a jól felzivódott Nivea-Creme fejt ki védő hatását. Mindenütt kapható! Dobozonként P. 50.01 P. 2.20 ír. Tubusonként P. 1.60 ír. P. 1.80 ír. F. HEIERSDORF u. Co. A. G. magyarországi vezérképviselete Budapest, V. Rudolf rakpart 10.

— Mondjon valamit a vezetése alatt álló külföldiek osztályáról.

— Ez szinte önálló osztály (sezione). A Rómában tanuló idegenek felét számlálja tagjai közé. Tagjai 50 százalékos vasúti kedvezményt

élveznek. Mozikban és másutt ugyanazokat az engedményeket kapják, mint az olasz diákok. Az én csoportomban legnagyobb számmal erdélyiek, csonkamagyarországiak és amerikaiak vannak. (T. F.)

A vallásoktató lelkészi állásra vitéz Szabó Endrét választotta meg a református presbitérium

Három hónapos amerikai utra indul Uray Sándor lelkész

(A. D. U. tudósítójától.) A debreceni református egyház presbitériuma szombat délután 3 órai kezdettel ülést tartott az egyház tanácsstermében, amikor is dr. Várhelyi István és dr. Márk Endre távollétében dr. Baltazár Dezső püspök elnökölt.

A presbitérium egyhangulag tudomásul vette a Mester-, Péterfi- és Ispótlvi egyházrészek jegyzőkönyveit, majd elfogadták a presbiterek a kollégiumi igazgató-tanács által jelölt s az egyházkerület által megválasztott tanárok beiktatását. Ilyenformán a kollégium középiskolájában Péter Zoltán és Félégyházi László, a polgári főiskolában pedig Veress Béa és Zilah Zoltán tanárokat véglegesítették.

Ezután rátértek a Kovács János ref. vallásoktató lelkészi állás betöltésére. Dr. Juhász Nagy Sándor főjegyző ismertette, hogy az állásra összesen tizenöt pályázat érkezett be. A pályázók a következők: Benkő Viktor, Kósa Béla, F. Kovács Zoltán, B. Major János, Madar Zoltán, Márky Kálmán, Oláh István, vitéz Szabó Endre, Berényi István, Bodnár Ferenc, dr. Nagy Gyula, Perpét Ferenc, Sarkadi Ida, Rácz Béla, Apostol Elek.

A vallásoktatói bizottság a pályázók közül első helyen egyformán

B. Major Jánost, v. Szabó Endrét és Márky Kálmánt javasolta. A presbitérium — az ajánlás figyelmen kívül hagyásával titkos szavazás után döntött a megválasztott állás betöltéséről. A szavazás eredménye a következő: vitéz Szabó Endre 30, Madar Zoltán 28, Márky Kálmán 4, B. Major János 1 szavazatot kapott. Minthogy a szabályzat szerint a megválasztáshoz abszolút többség szükséges, pótszavazást rendeltek el vitéz Szabó Endre és Madar Zoltán között, amelynek eredményeképpen a leadott 64 szavazatból 36-tal 28 ellenében a presbitérium 6 szavazattal vitéz Szabó Endrét választotta meg vallásoktató lelkésznek.

Tudomásul vette ezután a presbitérium, hogy Uray Sándor lelkész három hónapra az amerikai magyar lelkész egyesület meghívására kedden Amerikába megy, ahol a magyar protestáns egyházak érdekeit fogja szolgálni. A presbitérium örömmel vette tudomásul Uray Sándor lelkész meghívását és egyhangú lelkedéssel megszavazta a három hónapi szabadságot.

Néhány kisebb jelentőségű ügyet tárgyalta még le a presbitérium, — majd a gyűlés Baltazár püspök irányával véget ért.

Debrecenből harminckilenc kerékpáros indult el az országos csillagturára

(A. D. U. tudósítójától.) A Magyar Kerékpáros Szövetség most rendezti országos csillagturáját, amelynek versenyzői Nyiregyháza-ról, Debrecenből, Püspökladányból, Békéscsabáról, Szegedről, Bajáról, Kaposvárról, Nagykanizsáról, Szombathelyről, Sopronból és Magyar-óvárról indulnak Budapest felé. A Gyöngyös, Hatvan, Gödöllő felé határokon átívelve indulnak és a Mátyásföldön futnak be, csak magyar gyártmányú célba. A megállapított időátlag min. Csepel-kerékpárokkal lehet indulni, nimum óránkénti 14 kilométeres sebességgel.

A csillagtúra résztvevőinek egy részét a csillagtúra szervezőbizottság a versenyek között este fél nyolc-tól éjszaka egy óráig indult a Gambrinus előtt lévő startvonal előtt. A méteres távot futnak be, reggel 9 órakor kell Budapeston lenni.

sege bonyolította le nagy szakértelemmel és az indítást Horváth László végezte. A versenyzők tetszés szerint időben futottak ki fél nyolctól éjjel egyig. Debrecenből a megállapított határidőn belül 39 versenyző futott ki. A debreceni indulók Bal-mazujváros, Tiszacséce, Tiszafüred, Gyöngyös, Hatvan, Gödöllő felé határokon átívelve indulnak és a Mátyásföldön futnak be, csak magyar gyártmányú célba. A megállapított időátlag min. Csepel-kerékpárokkal lehet indulni, nimum óránkénti 14 kilométeres sebességgel. A versenyzőknek, akik 230 kilométeres távot futnak be, reggel 9 órakor kell Budapeston lenni.

FŐISKOLA

HIRDETMEY

A debreceni m. kir. Tisza István Tudomány-egyetemen mind a négy (református hit-, jog- és állam-, orvos és bölcsészettudomány) karán a beiratkozások az 1930-31. tanév I. félévére 1930 szeptember hó 1-én kezdődnek és 15-ig tartanak.

Az újonnan beiratkozni szándékozók — ideértve azokat, akik tanulmányukat két féléven át megszakították, illetve más egyetemen folytatták — felvételükért szabályszerű okmánybéllyel (IP 60 f) ellátott kérvénnyel tartoznak folyamodni.

Folyamodványok augusztus hó 1. és 31-ike között nyújtandók be és a következő eredeti okmányokkal szembeendőek fel.

a) születési bizonyítvány;
b) érettségi bizonyítvány; más hazai főiskoláról beiratkozni kívánók részéről távozási bizonyítvány;

c) erkölcsi bizonyítvány folyamodó nemzetiségéről és erkölcsi megbízhatóságáról;

d) ha folyamodó hadjárva, ennek közhatalosi igazolása;

e) ha a folyamodó atyja hadtörténelmi szolgálatot teljesített, a Károly-csapatkereszt elnyerésének igazolása;

f) közhatalosi bizonyítvány folyamodó szüleinek foglalkozásáról, vagyoni helyzetéről és arról, hogy a szülők mióta laknak jelenlegi lakóhelyükön és hol laktak azelőtt; emennyiben több helyen laktak volna, mi volt foglalkozásuk régebbi lakóhelyükön?

Eredeti okmányok nélkül kérvények foglaltatni nem vétetnek.

Akik valamely hazai középiskolából közvetlenül ohaítanak beiratkozni, a c) pont alatti erkölcsi bizonyítványt annak a középiskolának igazgatója állítja ki, amely iskolának a folyamodó előzetesen kötelekbe tartozott.

A m. kir. honvédség tényleges állományu tisztjei a m. kir. honvédelmi miniszter írásbeli engedélyével kérhetnek felvételi engedélyt és csak az a) és b) pontok alatt említett okmányokat tartoznak bemutatni.

Tandijmentesség, illetve tandijkedvezmény iránti folyamodványok szeptember hó 7-ig nyújtandók be az illetékes kar dékáni hivatalába.

Az előadások az I. félévben szeptember 16-án, kedden kezdődnek.

Az egyetemi Diákjóléti Iroda a szegénysorsu és jóelőmeneteli hallgatók erkölcsi és anyagi támogatásával intézményesen foglalkozik és őket három tekintetben tájékoztatja és felvilágosítja. (Cím: Kálvin-tér 16. szám.)

Az egyetemi hallgatók részére Debrecenben a következő diákjóléti intézmények állnak rendelkezésre:

a) a református kollégium internátus (Kálvin-tér 16.); b) a Szent László-kollégium (Simonyi-utca 36-b.); c) a Tisza István-internátus (Magoss György tér 18.); d) az Orsz. Bírói és Ügyvézi Egyesület internátusa (Ferenc József-utca 22-24.); e) a Mausz. leányotthon (Szechenyi utca 1.); f) a Mensa Academica (Magoss György-tér 18.) A diákjóléti intézmények részéről engedélyezni szokott kedvezményekért az illető intézmények igazgatóságához kell folyamodni. Debrecen, 1930 június 1. Csánki Benjamin s. k., e. i. Rector.

Árverésből

vendéglői kávéházi, fűszer, csemege, pék, hentes és illatszertár berendezések, csemege- és cukrászda felszerelések, üvegállványok, billiárd-asztrálok, gyorsmérlegek, Thurner mákdarálok, székek, asztalok és jégszekrények nagyon olcsón

Rosenfeld.

Budapest, VIII., Népszínház-utca 31.

KÖNYVESHÁZ

Hankiss János és Juhász Géza franciayelvű magyar irodalomtörténete

J. Hankiss et G. Juhász: „Panorame de la littérature hongroise contemporaine”. Kra kiadása Paris 1930.

Most jelent meg Párisban Hankiss János és Juhász Géza francia nyelvi könyve, amelyben a könyvkiadó intencióinak megfelelően, a jelenkori magyar irodalmat ismertetik. Súlyos és nehéz feladatra vállalkoztak, mert hiszen a magyar irodalom lelkének a megismertetése sokkal nehezebb, mint bármely más európai irodalomé. Eltekintve attól, hogy minden nemzeti irodalomnak megvan a saját „couleur local”-ja, a magyar irodalom ezen túlmenőleg, történelmének megfelelően, sajátosságosan összetett már gyökerében is. A sokat hangoztatott, vitatott és kétségbevitelt ázsiai magyar lélek minden nyugateurópai áramlatot felszívott magába, de amikor alkotott, ebbe nemesak eltérő színezést adott, hanem valami sajátos, az átvett áramlattal ellentétes, de mégis ahhoz tartozó értéket termelt. Bármennyire is nyugatos volt a magyar író, alkotásában benne volt fajtájának tragikus sorsa. Nálunk az írás nem játék és tetszelgés volt, hanem vívódás komoly, súlyos magyar és ember kérdésekkel. És még ezen túlmenőleg: idegen formába kényszerített lélek vívódása, mi neki megfelelő forma után.

Ezt ideggel érzékeltetni és megérteni: szinte lehetetlen feladat. Szerzők könyvük bevezetőjében röviden és lényegbevágóan ismertetik a magyar irodalomtörténetet 1867-ig. Mindenek előtt arra törekednek, hogy megismertessék olvasóikkal mind azokat az értékeket, melyeket a magyar irodalom termelt s amelyek világvizonylatban is megállják helyüket. Emellett pedig irodalmi termékeink sajátos vonásait magyarázzák. Sajnos ezen a ponton túlságosan esnek, mert lépten-nyomon össze hasonlításokkal találkozunk. Jókaival kapcsolatban Dumas perge-re utalnak. Vajda János közeli rokona de Vignynek, Gárdonyi Daudet-ra emlékeztet. Móricz az Isten háta mögött-jének egyik alakjában a magyar Bovary-nét látják. Rákosi Viktor, a magyar Mark Twain stb. Ezzel bizonyára a külföldi elgazodást akarják megkönnyíteni, de féltő, hogy éppen a túlságos összehasonítás miatt elcsúszad az, ami ezeket az összehasonlított írókat magyarázza. Hiszen elég volna csak romantikus vagy naturalista voltukra utalni, mert éppen azt kellene hangsúlyozni és megmagyarázni, hogy miért magyar naturalista vagy romantikus író ez vagy az? Azzal a frappáns kijelentéssel, hogy Gárdonyi Daudet-ra emlékeztet, oly élesen megmagyaráztam Gárdonyi gyönységét, hogy ezután művének ismertetése során vanni nehéz az igazi Gárdonyit megvilágítani s még nehezebb pl. a bor jelentőségét megmagyarázni.

Túlságosan aprólékosnak tartjuk az életrajzi adatok szinte kicsinyes

közlését. Mert az, hogy Gulácsy Irén férje mérnök, igazán kevésbé fontosabb, mint az a kérdés, hogy milyen formában és mennyire nyilvánkozott meg a magyar lélek regényeiben.

Ha az apróbb eltérésektől eitekintünk és a mozgó és feltörekvő fiatal Magyarország szemüvegén keresztül vizsgáljuk azokat a szempontokat, amelyek a magyar irodalom ismertetésével szerzőket vezették, akkor a legnagyobb elismerés hangján kell szólnunk és csak egyetlen egy kívánságunk marad hátra: ezt a szempontot könyörtelenebbül kellett volna keresztül vinni. A fiatal magyar generáció régóta sürgeti az újabb magyar irodalom teljes átértékelését s mindazon álértékeknek a kiirtását, amelyet a pesti aszalt-kritika rosszhiszemű egyoldalúsággal féltelzett. Rá kell mutatni végre arra, hogy a magyar irodalomban igazi értéket azok képviselnek, akik a magyar lelket szálltatják meg maradéktalanul műveikben. Ha a magyar irodalom csak zoláskodás, ibseneskedés volna, akkor a világirodalomban semmi hely sem illetné meg, de éppen azzal gazdagítja az emberiség arcvonását, hogy sajátos, külön, a magyar lelket képviselő szint és vonást visz hozzá. Természetesen, hogy itt a magyarság csak akkor jelent értéket, ha a művészet síkiára vetetik.

Szerzők ezt a szempontot követik s ennek credmnyeként alapos roslálison esik keresztül az utóbbi fél-száz év sok nagyvratartott írója. Ennek során igazán nem csodálható, hogy méltó jelentéktelenségre degradáltak némely sánkoros entelektüelek. Igazságtalanság és a tárgyilagos kritika lábbaltiprása volna ez? Nem hisszük.

Mi csak azon csodálkozunk, hogy a magyar kritika nem látta eddig ilyen tisztán a helyzetet. Hiszen nyilvánvaló, hogy a magyar léleknek méltóbb írója és értékesebb írója Tamási Áron vagy Kodolányi János, mint Gábor Andor vagy Füst Milán. Ez az értékelés az irodalom némely bérkében érthető nemtetszést, sőt gyűlölködő fitymáit váltott ki. Ezt nem értjük egészen, hiszen már a zsidó Ágoston Péter is megindította a kritikának ezt az utját, midőn a magyarországi zsidókról elmélkedvén azt mondta:

„Irodalmunk nem nőtt a magyar talajból. Sokat panaszkodtunk emiatt és tehetetlenségünkben a magyar kultúrátalanságot szidtuk, holott tévedtünk. Irodalmunk nem ismerté eléggé a magyar gondolkort, a magyar lelket és ezért nem hathatott rá nevelőleg. A falu a mi irodalmunknak a kultúrátalanság volt, mert a falunak más a kultúrája.” (Ágoston Péter: A zsidék utja.)

Ha sikerült Ágoston Pétert elsikkasztani, akkor nem egészen érthetetlen, hogy állítólagos objektívításukat is

elvezetik azon az oldalon. Ha szerzők könyvét lelkiismeretesen és gondosan lapozták volna végig, akkor nyilván rá kellett volna bonyolítani arra, hogy mások is ilyen elbírálás alá esnek. A Hercegh Ferencet tárgyazó cím is már sokak mond: François Hercegh au la Hongre vit par les nationalités assimilées.

S ha végig olvassák ezt a fejezetet és Móricz Zsigmondról szót, megtudhatták volna, hogy Hercegh Ferencet olyan asszimilált nemzetiségű írónak tekintik, aki a magyar életet csak kívülről nézi és ennek külső arcát festi, Móricz Zsigmond azonban olyan magyar írónak, aki a magyar életet belülről éli és lelkéből vetíti ki. Sőt! Ezen túlmenőleg azokat a falmagyar írókat, akik az abszolút irodalmi értékmérőt sem ütük meg, hanem a korábbi nagyok halvány utóregzései, semmivel sem részesítik kedvezőbb elbírásban, mint teszem Gellért Oszkárt vagy Várnai Zsenit. Arról meg szerzők nem tehetnek, hogy a zsidóság körében nagyobb számmal vannak az ötletrgyártók és a kis raffinerák nagy mesterei, mint abban a táborban, amelyből Kaffka Margiték és Tóth Árnádok kerültek ki. Utóvégre a magyar lelket nem a pesti körüli zsurnalizmus és irodalmi személynvesztések képviselik, hanem tudunkkal a magyar vidéki város és a magyar falu adta irodalmunk nagyjait. Mert talán magyar kultúra és magyar élet nemesak Pesten s külföldön is a pesti kávéházakban van, hanem főként a vidéken, a falukon és tanyákon, ott ahol a paraszt-szájakkal teremnek. Csak hogy ennek a kultúrának a meglátásához és kibányászásához magyar lélek kell. S ha a pesti kávéházi klikkek fortynognak is, teljes elismerés illeti azt a két író, aki a „Hortobágyi tözsomszedságából” rámutatott az igazi magyar irodalomra.

Mi azonban még ennél is többet kívántunk volna a szerzőktől. Az elmult félszázad magyar irodalmát szervezőben kellett volna összefogni, rá kellett volna mutatni arra, hogy minden európaiassága mellett mennyire kiterjedélyesedett ebben az irodalomban a magyar lélek és rá kellett volna világítani arra is, hogy ez az az irodalom, melyből szükségképpen fakad már is, schizmiák ellenére is, egyike a legegészszegebb irodalmoknak, mert hiszen csak most érkezik le igazán a néplélethez. Ezekért a hiányokért nem lehet csak a szerzőket okolni, mert amíg a magyar irodalomtörténet el nem végzi ezt az átértékelést és mi magunk is meg nem ismerjük ezt minden vonatkozásban, nehéz volna idegennek megmagyarázni.

Mindenesetre jó szolgálatot tettek, megmutatták az igazi magyar irodalmat.

Tóth Endre.

NEM TÁRGYALT A BOCSKAY A FERENCVÁROS-MÉRKŐZÉS ELADÁSÁRÓL

Az egyik fővárosi sportlap közlése nyomán felmerült az a hír, hogy a Bocskay eladja pályaválasztójogát szeptember hetedik mérközésére a Ferencvárosnak, illetve, hogy a két kulb öszi és tavaszi mérközéseit közösen rendezik meg Budapesten az Üllői-uti pályán. A hírrel kapcsolatban a Bocskay elnöksége közli, hogy ilyen ajánlat ugyan érkezett a Bocskay F. C.-hoz, de ezt az elnökség eddig még tárgyalás alá sem vette. Az elnökség egyes tagjai körében különben is élénk ellenzéssel találkozunk a pályaválasztójog eladásának terve még akkor is, hogyha az a kubra nagyobb haszonnal járna.

Intézeti ruhaszövetek, csikos bluzkalmék, matracok, paplanok, flanel takarók a megszokott olcsó árban

Petriknél,

Szent Anna-utca 5. sz.

Női, férfi és gyermekharisnyák, vásznak és asztalneműek nagyválasztékban

A cord bársony ujdonságok megérkeztek.

Jóminőség!

Nagy választék!

Szolid ár!

Mentsük meg a magyar Alföldet

A délibábos Hortobágy-puszták költészetének szomorú prózája

Az Alföld kétharmad része kiszáradt — A kiszáradás tünetei — Válságban a mai gazdasági termelési rend

Egy könyvet találtam nemrégiben kutatásaim közben. Ezerkilencszáz-tizennyolcban jelent meg Debrecenben. Írója dr. Hegedűs István, Debrecen sz. kir. város aljegyzője, tb. tanácsnok. Címe: „Az éghajlat hatása az Alföld mezőgazdasági termelésére”. Sem a könyvről, sem az írójáról ennél többet nem tudok. Nem tudom éle még az írója, vagy pedig eltávozott már a harcok magyar világból? De akárhogy is van, könyve dokumentum és annyira világosan mutat rá az Alföld kiszáradásának problémájára, amit egy nagy átfogó felismerés és gondolat levezényel a Debreceni Újság—Hírlapúól tár részletesen a közvélemény elé, hogy ebből a sorozatos ismeretéből nem maradhatnak ki ennek a könyvnek a megállapításai sem. A könyv azonban olyan élénk dialektikával van írva és annyira gyakorlati tapasztalatok eredményeit sűríti össze, hogy kézenfekvőnek látszik ismertetés helyett, egy interjú csinálni ezzel a könyvvel, aminek az a haszna is meg van, hogy a probléma mai állásába illeszthetjük be érdekes mondandóval.

Előszó

— Milyen kutatások vezették szerző urat ennek a könyvnek a...

A Tiszaszabályozás, a Hortobágy kiszáradása és az állattenyésztés hanyatlása

— Nekünk, akik ma járjuk a Hortobágy pusztát szikes, kiszáradt, acélkemény, méteres tepedésekkel telerajzolt földjét, szinte hihetetlen, hogy nem is olyan régen harsogó bujaságu fűtengerben hízott az európai piacokat uraló szilaj magyar marha. Megfelel ez a valóság-nak?

Igen, a debreceni gulyákban nem is olyan régen még ötven-hatvan ezer darab fehérmarha legelt, míg ma alig tíz-tizenkétezer darab legel. Hasonló a helyzet az Alföld többi városában. A debreceni gulyák létszámának esőkkénését a Hortobágy puszták területei sem tudták feltartóztatni és pedig a Tiszaszabályozás miatt nem. A Hortobágyon ma már nem öles fűben csatangol a cimerez fehér tulok, mint a szabályozás előtt, amikor a Tisza termékenyítő ária kora tavasszal a mongol árasztáshoz hasonlóan, elárasztotta a puszták sikkját s tavasszal legelt a gulya a síkság magasabb részein, nyáron a mélyebb lapályos részekben.

A szabályozás és a talaj termőereje

— Tehát Ön is megerősíti azt a tapasztalatot, amit a gyakorlati mezőgazdák tettek a Tiszaszabályozással kapcsolatban, hogy a „föld árja”, vagyis az a földréteg, amely állandó vízbősége folytán még a legnagyobb szárazságban is megtartotta a talaj életét állapotát. 80—120 cm. mélyről 200 cm. alá szállott és lehetővé tette a termőtalaj katasztrófális kiszáradását. A szabályozás óta a szárazföldi éghajlat aszályos csapongásai nem engedik, hogy a talaj termőerejét kifejtse. A puszták most nemcsak téli hanem nyári álmot is alszik. Az őszi és tavaszi esőtől, ősszel és tavasszal

megírására és mit akart vele elérni? Teszem fel az első kérdést és a könyv sorai felelnek...

Másfél év óta éber szemmel figyelem az Alföld gazdáinak talajművelését, aratásait s a meteorológiai állomások jelentését. Ezek s más oldalról a termelés között mindenütt kapcsolatot, ok és okozati összefüggést kerestem s gyakorlati célból elérésére alkalmas konkrét eszközök után kutattam.

Láttam, hogy a jó és rossz termés a palotától a fehérre meszelt falusi házakig nem más, mint jölet és nélkülözés, remény és csüggedés, vagy gyonosodás és szegényedés. Küzdőnk kell a nélkülözés és szegényedés ellen a jöletért és vagyonosodásért.

Szomorú szívvel láttam, hogy néhány heti kedvezőtlen időjárás a virágzás, még inkább a magképződés idején naponta miként rabol el milliókat mezőgazdaságunktól, illetve az Alföld gazdáitól...

Kutatásaimban az a vágy vezetett, hogy hadd járuljak én is csak egy porszemmel ahoz a magyar Alföldre, mely nemzetünknek terített asztalt ad. Csak egy porszemmel — mert semmi sem lehet olyan kicsiny, amelyből idővel sok nagy ne legyen.

zsendül a fű, de télen a hideg, nyáron a mindent leperzselő aszály miatt kivész. A szabályozás technikai célja a víz mederbe szorításával meglett oldva, de a gazdasági célja nem: azóta a puszták talajvíze mélyen hőmpolyóg, honnan hajszóvesség után a szenvedő növény gyökérzetéhez fel nem juthat: akkor jól ismerték a víz átkát, de arra nem gondoltak, hogy áldását az utódok majd hiányból lesznek kénytelenek megismerni. Ez a délibábos Hortobágy puszták költészetének szomorú prózája. — Még szomorúbb azonban az, hogy ez az állapot részben az egész Tisza vidékre és egészben az Alföld több, mint kétharmadára vonatkozik: pedig közgazdaságunk és mezőgazdaságunk és a föld termőerejének a megóvása ezzel éppen ellentétes igényeket támaszt.

Az Alföld nagy részén a Tisza szabályozása előtt kettős talajvíz áramlás volt és pedig a szárazföld felől a

folyammederbe, másrésztől a Tisza vize mérföldekre terjedő területeket borított l. szőke, iszapos vízzel a folyam medrétől a szárazföld felé és a talajvíz „a talaj árja” szintjét a talaj felület gyökérzetéhez közel emelte. A szabályozás óta ez megszűnt. A kutakban a víz mélyebbre húzódott s azóta az aszály fokozott mértékben sújtja szeszélyes, zsarnoki uralmával az Alföld mezőgazdasági termelését.

Mit jelent a „föld árja”?

— Mit jelentett a termelésre nézve, ennek a talajvíz áramlásnak a megszűnése? Hogyan változott meg a termelési alapfeltétel és tényleg alapvető jelensége van-e ennek a problémának? Milyen összefüggés van a szikesedéssel?

A duzzadó Tisza sárgásbarna iszapos vize magában hordozta a talajban évszázadokon át korhadó levézet s szerves bomlásnak indult erdei növényzet nitrogénjét s a feloldot. Ásványi sókat és a talajt nátriummal kálival, foszforral, vassal, mészszel gazdagította, ezenkívül kedvező struktúrában tartotta a talajt, mert a talajvíznek a feltalajhoz való közelsége volt a természetes ellenszere a szikesedésnek.

(Itt a következőkben válik ki nagyon világosan, hogy a rohamos szikesedés mennyire kézenfekvő következménye a „föld árja” leszűrlésének.)

A kettős talajvíz áramlás az áradmány által feloldott szikso vegyületeket kimosta, az áradó víz tömegben a legkisebb hányadrészekre elosztotta és részint a talaj felett, részint a talajban a duzzasztó és apasztó víz áramlással magával tovaragadta. Ez a rendszeresen ismétlődő szikletelenítés nagyban hozzájárult ahhoz, hogy a cimerez fehér tulok méteres fűben gázolva legelt s kövérré hízott a Tiszavidék pusztái legelőin.

A Tiszaszabályozás óta a Tisza mentén elterülő földek talajszövege az esőzés és a szikso felvirágzás következtében a növénykultúra életmódjára nézve kedvezőtlenül megváltozott.

A víz a növény egyedüli táplálója

— A meteorológusok megállapítása szerint a kb. 600 mm. csapadék mellett, ami az Alföldön leesik, igen szép növénykultúrát lehet találni és erre példákat is hoznak. Én azonban azt hiszem, ezek az urak nem veszik számításba éppen a talaj árjának elérhetetlen mélységbe való leszállását és e komponens elhanyagolásával, hamis képet kapnak az összehasonlításnál. Szeretnék erre nézve is felvilágosítást kapni.

Az állat- és növényvilág életében a víz fontos szerepet tölt be: nélküle nincs élet. A kutya éhen negyven na-

Órv. Ekly Józsefné

Dankó

temetkezési vállalata
Debrecen Kossuth-u. 3.
Telefon: nappal 3-22,
éjjel 66.
Telep: Domb-utca 16. szám.

Elfogad temetkezési megbízásokat és exhumálásokat. Holttestszállításokat (a Tisza István Tudományegyetemen elhaltakat is) legelőzött kettős koporsóban

160 pengőért
vállal 30 kilométeren belül
saját autójával,
melyen a hozzátartozók is utazhatnak. Minden további kilométer 50 fillér.

pig elél, de szomjan elvész a huszadik napon. A növény életében még fontosabb a víz szerepe, mint az állat életében, mert a növény szomját, éhségét egyaránt a víz és a benne feloldott tápanyagok csillapítják: víz nélkül a növény nemcsak szomjan, de éhen is hal. A növénysejteket duzzasztó víz elemekre szétbontva, tápanyag is, mert a növény hidrogén szükségletét nagyobb részben belőle szerzi be. Egy katasztrális hold föld húzatermésének aratásig 6800 hektoliter vízre van szüksége, ami 120 mm-es esőréteget jelent. A leesett eső nagyrésze azonban elpárolog s így az alulajból kell a szükséges vizet megszerezni. Ezért a talajvíz magassága többnyire az évi termés fokmérője, mélysége pedig a terméketlenség főoka.

Ki adja vissza a vizet a napverte nyaru magyar Alföldnek?

— Ezek után a megállapítások után egyedüli kérdésünk az lehet, van-e kivezető út, van-e megoldás? Tudjuk, hogy nagy koncepciójú munkára van szükség, amit csak egy erős nemzetiség végezhet el, de egyáltalában van-e ut? És ki teszi meg ezt?

Az Alföld vízszegénységén segíteni kell, ha fejlődni akarunk. Ha nem nyugszunk bele abba, hogy az Alföldet, — Magyarország kenyérszűtő serpenyőjét az aszály évről-évre kisebb-nagyobb arányban hatalmába ejtse s a mezőgazda legszebb reményégeit sivar tengődéssel cserélje fel, küzdenünk kell az aszály ellen.

Az állam feladata nemcsak addig tart, hogy a kárt okozó vizet elvezesse, hanem, hogy az áldást fakasztó vizet visszahozza, vagy az előbbi utóbbivá alakítsa át.

(Következő cikkünkben, jövő vasárnap folytatjuk ezt az érdekes interjút, amelyben már részletes megoldási lehetőségeket tár fel és okol meg a könyv írója.)

Kertész Dániel.

A legjobbat a legjutányosabban kapja!

Intézeti kelengyék Alapítási év 1831

szakszerű összeállításban

Matrac, takaró, paplan Kardos László Debrecen Kossuth-u. 9.

vagy választék.

Egyszeri összehasonlítás meggyőzi!!

Épület és bútoralakítások, furnérok

Bészler Lajosnál,
Széchenyi-utca 2. sz.

Zokon ne essék.

Lassan járj: tovább érsz

(Fejezetek a közlekedésügy jövőjéből)

Mint értesülünk, a géperős járművek megrendszabályozása után a gyalogjárás is törvényes uton rendeztetik. Tekintettel a mindinkább fejlődő közlekedési viszonyokra, az alábbi irányelveket ajánljuk illetékes körünk figyelmébe:

1. §.
Minden járókelő köteles nadrágja hátsó felületét *macskaszennel* és *rendszámtáblával* ellátni. Légfék, dunda és sebességmérő lehetőleg csak frontális oldalon alkalmazandó. Fényszóró lámpát a mellet kell viselni. Megeshetik azonban az is, hogy *valaki jön, de úgy néz ki, mint ha megye*. Ez esetben a fényszórót hátra akasztja.

2. §.
Kitérés kizárólag csak balról jobbra történhetik. (*Aki kitér, az nem lehet más, mint baloldali.*)

3. §.
Gyalogjáróknak inni csupán a hatóságilag engedélyezett benzinkutaknál szabad.

4. §.
Az utca egyik oldalán a nők, a másikon a férfiak közlekednek. Ezzel az intézkedéssel minden katasztrófiának elejét lehet venni. Hogy ki hol és melyik oldalon mellet, azt a „Nők”, illetve „Férfiak” felirású tábláskák jelzik. Egy-egy utcáról való távozás előtt mindenki köteles önmagát rendbehozni.

5. §.
Az a gyalogjáró, ki azt se tudja, hogy fiú-e vagy lány: a lovaknak

csinyuló nagylelkűséggel husz ezüst solét vettem a padlóra.

Életemben sohasem láttam a rémületnek és a szívzavartól könyörgésnek ezt a képét. A földön kusza, kezét ugyanazzal a gesztussal felemelve, mint a conquistádorok idejében, magyarázta az indián nekem tört spanyol nyelven, hogy ez lehetetlen. Rámutatott a közeli hegy-csúcsra s égre-földre esküdözött, hogy szerez nekem onnan más mimiákat. — csak ezt ne!

Tekintete rettegve függött a revolverem kakszán, majd azzal akart lecsillapítani, hogy beszél a feleségével is.

Csakugyan kis idő múlva kijött az indián nő a kunyhóból, csodaszép haja kibontva, mint a Magdolnát. Sajnálatosan elhuzott szájával közelített s kezem után nyúlt. Meg akarta csókolni talán? —

Villámgyorsan beléharapott, olyan erővel, hogy a vér kifröccsent belőle.

Amikor ismét magamhoz tértem, milyen neveléses, hogy elvesztettem az eszméletemet, — a kezem durva kötésbe volt bebugyolálva, amelynek széleiről kilógtak a gyógyfüvek levelei. Az asszony eltűnt. Az indián azonban, aki mint egy leguaszaladozott a kengyelem körül, bele nem fáradt a szüntelen bocsánatkérésekbe és még most is fülemből cseng fajtájának siránkozó hangja: „Taita, a gyermekünk volt... A dögvész elvinni mindent. Az anyia behalzsamozni, mint régen, öreg asszonyokkal, akik még érteni hozzám. Ha megszoztatni, a gyermek újra él. De — kegyelem Taitita, — ha fehér ember meglátja a mellét, ay ay ay!”

(Spanyolból KBT.)

fenntartott utvonalon közlekedik.

6. §.
Oldalkocsival (feleség, anyós) közlekedni csak este 8 óra előtt, mérsékelt sebességgel, folytonos irányjelzéssel, óvatosan és lehetőleg kipudefogó nélkül tanácsos.

7. §.
Azon járókelők, kik setét éjszaka (*motorhüba*), vagy pláne hajnalban (*durchdielekt*) gyalog igyekeznek a kitűzött életeri irányában, ha tovább ültek a benzinkutaknál, vagy tulgyorsan hajtották fel a szükséges energia-mennyiséget, a *gyorshajtás* vétségét követik el. Ilyen esetekben a családi garázsba esakis úgy lehet visszatérni, ha előzően a kerék-dejeketeket elimináltak. (Ez annál könnyebb, mert aki éjjel után megy haza, annak ugyanis többie van egy kerékkel.)

8. §.
Kapuból kilépni egyet jelent a kihágással. Az ilyen férj teljes szigorral büntetettik.

9. §.
Hogy valaki megy-e, azt kizárólag az illető megye közlekedésügyi hatósága hivatott eldönteni. Minden egyéb járás a járási szolgabíróság hatáskörében kezelendő.

10. §.
Meredek utzakaszoknál, hol eddig semmiféle korlátot nem emeltek (pl. korlátlan pálinkamérés), a veszélyes lejárattal korlátokkal kell felszerelni. (Korlátolt emberek bárhonl szabadon járhatnak.)

11. §.
Katzeniammer esetén külön macskaszem viselése nem kötelező. Ilyenkor a hátsó reflexeket az elülső arc-kifejezés helyettesíti.

12. §.
Minden utirányt kézmozdulatokkal kell jelezni. A közlekedés csak úgy lehet helyes, ha jobb kezünk nem tudja, merre mutat a bal. Kétfelkezesek mindig jobbfelé tolnának.

13. §.
Utcakereszteződéseknél nincs szükség rendszabályokra. Egymás útját bákinek joga van keresztezni.

14. §.
Irányadó elv: megkerülni a rendőrt. Ha például a Kosuth-utcáról jövök és eszembe jut, hogy otthon hagytam a jobbik eszem, a Piac-utca-ra lépek, megkerülöm a rendőrt s mielőtt visszafordulnék, sietve hazamegyek.

15. §.
Mellékutcáról főutca-ra, vagy főutcáról mellékutca-ra minden átkelés szigoruan tilos. Ha mégis megtörténik, hogy valaki, mondjuk egy Piac-utcai lakos be szeretne menni a mellékutca-ba, előbb a legközelebbi mellékutca-ba siet és ebbeli szándékát közli az arra hivatott hatósággal.

16. §.
Jövés-menésről szó sincs. Vagy megy valaki, vagy jön. Visszamenni csak előre s esakis toronyirányban lehet. Aki például előre halad és úgy néz ki, mint a hátramenés, az köteles hirtelen megfordulni és tovább folytatni útját.

17. §.
Közéleti férfiak egyenes utakon járnak. Aki netalán rossz utra téved, a legközelebbi biztos ur hátbaveri csuk-cuk, minden megy tovább a maga útján.

18. §.
A Szent Anna-utcán csak setétben bujkáló ellenforradalmárok járnak.

19. §.
Mindenkit figyelmeztetni kell, hogy egyszerre csak az egyik lábával lépjen. Ballépésre csak jobb lépés jöhet, mert nincs olyan ember, ki rosszul ne járna, ha ballépésre újabb ballépéseket halmoz.

20. §.
Legjobb lépés a hosszulépés. (Egy-két hosszulépés még nem csinál forgalmi zavart.)

21. §.
Hosszu emberek rövid utakon közlekednek. Azt az utat, hol éjszaka tizenkettőkor fel szoktak dűlni, a rö-

vid uton benyakalt hosszulépéstől *dűlőutaknak* hívjuk.

22. §.
Azon az utvonalon, mely hivatalunkból vezet, bármely irányban szabad a közlekedés. Nem kell egyeb, mint tizévi szolgálat: *fel is ut, le is ut*, — oda megyünk, ahova mi akarunk.

23. §.
Menetközben ácsorogni, vagy pláne feküdni szigoruan tilos. Az a járókelő, ki megáll az uton, mint *utonálló* a legközelebbi rendőrnek átadandó.

24. §.
Mindenknek a saját lábán kell járni. (Lábán számarra sem a Lábán, hanem a saját lábán közlekedett.)

25. §.
Aki mégse tudja a maga lábán járni, az forduljon hozzánk és rendeltetési helyére igazítjuk. Ha helyreigazító nyilatkozatát nem közöl-nénk, úgy ne sajnálja a járást: a *járásbírószág helyreigazítja*.

LISZTIUS.

Husz százalékkal csökkent Magyarországon egy év alatt a sörfogyasztás

Erős versenytárs a fagyalt

(A Debreceni Ujság tudósítójától)
A magyar sörgyárak forgalmában — mint arról debreceni vonatkozásban néhány héttel ezelőtt már be is számoltunk — jelentékeny visszaesés állapítható meg, dacára annak, hogy a sörvivők száma évről-évre állandóan emelkedik. Elsősorban a rossz gazdasági viszonyoknak, az építkezési és beruházási tevékenység stagnációjának, másodsorban, de talán főként az ideit nyár kedvezőtlen időjárásának tudható be a sörfogyasztás csökkenése. Ha nem ilyen kedvezőtlenek a viszonyok, úgy a termelésben bizonyára megfelelő emelkedés állott volna be, mert a magyar közönség mindinkább megkedveli és fogyasztja a kitünő magyar söröket, megállapítva, hogy azok a szervezetre és egészségre nagy tápértékűek és a hennük leg-
vő kitünő anyagoknál fogva igen hasznosak.

A múlt évvel szemben a sörgyárak forgalmi visszaesése meglehetősen számottevő mennyiséget tett ki, pedig az elmúlt évben is elég erőteljes visszaeséssel kellett számolni az 1928-as év forgalmával szemben. Az eddigi visszaesés a tavalyi évvel szemben mintegy 20% körül mozog, amely még az üzleti év befejeztéig valószínűleg további emelkedést fog feltüntetni, úgyhogy nem lenne meglepetés tavallyal szemben egy 23—24%-os csökkenés, ami a két év előtti fogyasztással szemben 30—35%-os visszaesésnek felel meg.

Ez a körülmény valószínűleg a söripari vállalatok mérlegeiben és osztalékában kifejezésre fog jutni. A vállalatok osztalékpolitikája eddig a legóvatosabb volt, de mégis számolni kell azzal, hogy nemcsak a vállalatok nyeresége csökkent, hanem kinnlevőségeikben is nagymérvű gyengülés állott be, mert hiszen a vendéglők, kávéházak és egyéb italmérő üzleteknek forgalmában ez a beállott csökkenés erősen érezteti hatását és természetes, hogy ezen aktívák értékelésénél a sörgyárak további óvatosságra lesznek utalva. Az italmérő szakma rossz üzletmenetét a rossz gazdasági viszonyokon és kedvező időjáráson kívül még egyéb körülmények is károsan

beolvasólják, így például az elszaporodott fagylatosok nagy kárt okoznak, mert a publikum a divat hatása alatt meglehetősen nagy fogyasztója volt ezeknek a liasitoknak is.

A környező országokban, így különösen Ausztriában, Csehszlovákiában, de Németországban és Svájcban is a sörfogyasztás nemhogy visszaesést, hanem még lényeges emelkedést mutat, ami elsősorban ezen országok nagy turisztikai, valamint idegenforgalmi viszonyainak, de különösen annak tudható be, hogy az ipari munkásság meglehetősen jól keres ezekben az országokban, márpedig ez a réteg a sörnek a kedvelt népiitalnak, a magas tápértékű, folyékony kenyérnek legállandóbb és legbiztosabb fogyasztója.

Igy áll elő azután az a helyzet, hogy míg a legtöbb külföldi állam sörinara termelési kapacitásának 80—100 százalékát ki tudja használni, a magyar sörgyárak koncentrációk, fúziók és üzembeszámítésekkel amugy is majd felére lecsökkentett termelési kapacitásuknak még mindig alig 25—30%-át tudják csak kihasználni, ami persze a sörgyárak közötti nagy versengést csak fokozza.

Szekérlámpák,
prizmák, sziták, passzírozók, fagyaltgépek |
Nagy vasüzetében
Csapó 77. kanyarok.

Padlólak
legszebb színekben, kiváló minőségben, nagyon olcsón kapható

STERN festéküzletben
DEBRECEN, PIAC-U. 16.
(Bikával szemben.)
Ugyanott poloska, svábbogár, patkány, egérrítő megbízható minőségben kapható.

Csonka-Magyarország gyásza

Berettyóújfaluban a vármegyeháza és az egész országban páratlan boldozatkészséggel épült Levente Otthon ormán hatalmas gyászlobogót lenget a szél. Templomj esend a faluban. Pedig sokan vannak, mind ünneplő ruhában s megilletődött arccal süttögya beszélnék. Sok-sok könnyes szempáron török meg a nyári nap tüzes sugara.

A vármegyeházán, ahol az egész vármegye tisztviselői kara gyűlekezik, adja ki utolsó intézkedéseit a fájdalomtól megtört dr. Fráter László alispán hűséges, odaadó munkatársának, drága barátjának, a leventék rangigazgatójához, Bihar vármegye testnevelési felügyelőjéhez, vitéz Kerestély János ny. ezredes, főtanácsnoknak temetése. Itt fáradtságot nem ismerő munkája közben ragadott ki az élek sorából a könyörtelen halál. Mert vitéz Kerestély János a vármegye halálán, az a vármegye, mely mindég megtudta becsülni az igaz értéket, a vidégenből szakadt is közé. Felkarolta hazafias munkájában, megértő szívével támogatva s eredményes munkásságáért örökké a szívébe zárt. Soha sem kereste, hogy hogyan jött, ki jött mi a vallása, csak azt, hogy mi az értéke s mennyire tudja szerezni e sorscsapásoktól elárvult szegény hazát. Ezért oly szomorú csonka Biharország, mert vitéz Kerestély Jánosban nemcsak a volt hős katonát, hanem az újjáélesztő fáradhatatlan hajnokát, a megngatatlan jellemű férfit, a páratlan eredménnyel dolgozót, a legmelegebb barátját szívet, az ifjúság jóságos atyját szesztette el.

A Levente Otthon dísztermében délszaki növények és koszoru erdő

között áll a ravatal, imbolygó gyertyalángok misztikus fényében. Feszélyes vigyázban állanak a koporsó körül a fájdalomtól szinte eltorzult arcú leventék és acélszakos keményhonyvédek. Kint az utcán a beláthatatlan gyászoló ember sereg, előtte érefalként a „Boeskey István” 11. hadja ezred H. zászlóalja. A szertartás előtt érkezik a gyászházba a IV. kerület testnevelési tisztikara vitéz szárazajtai Bartha László főtanácsnok vezetése alatt, ki távoli szabadsághelyéről sok 100 km. utat tett meg, hogy hűn szeretett barátja, barátja és legértékesebb munkatársának végtiszességén részt vehessen. Utána a vármegye tisztikara érkezik, élén báró Vay László főispán és dr. Fráter László alispánnal. Nem hiányzik senki. Még a legtávolabbi község főbírája és jegyzője is ott szorong a hatalmas teremben talpig feketében. Ott van a vitézi szék helytartója vitéz Szilárd Zoltán ny. ezredes a most oly szomorú bihari vitézekkel, vidéki és helybeli tisztí küldöttségek. De a hatalmas terem túl kicsi ahhoz, hogy a résztvevő gyászoló közönség beférhessen. A folyosókon és az udvaron várják a szomorú szertartást az oktatók és leventék. Az utcán pedig a beláthatatlan gyászoló tömeg. Az áhitatos esend fel-fel törő zokogás tör meg, mi a folyosóról hallatszik. Leventék óttatóikra borulva siratják drága, jó parancsnokukat. Az égő fájdalomtól önkívületben vezetik be a legszerencsétlenebb özvegyet hozzátartozói s felzokog a circum dederim me fenséges dallama. Fel-fel törő, visszafóított göröcsös sirás tör magának utat innen, s ottan is és könny minden szemében. Öszinte mély fájdalom minden szív-

ben. A beszentelési szertartás után a rx. plébános tartott mély hazafias érteztől áthatott vigasztaló, buzdító, lelkesítő beszédet. A világverő Napoleon fogságba vetését példázta, és elhurcoltatása előtt esillogó szemmel, tele reménnyel emelte fel és esókoita meg a fiát, mint a jövő győzelem biztos zálogát. S bár nagy halottak, mondotta — pótolhatatlan vesztesége végig sebzett, megalázott, szétépett drága hazánk, az ifjú magyar szívekbe úgy beleplántálta az önfeledő hazaszeretet, a törhetetlen vakaratot, a küzdő szellemet, hogy bizakodó reménnyel nézhetünk a boldog, szebb győzedelmes magyar jövő felé.

Mély hatást váltott ki gyönyörű beszéde s a saigó fájdalmat mintha felváltotta volna hittel, reménnyel telt szívek hangos dobogása.

Alig hangzott el az utolsó szó, dr. Fráter László alispán állt a koporsó elé, hogy bucsuzzon a drága halottól, önfeledő munkatársától, mélyen szeretett, felejtethetlen barátjától. Ha volt olyan, ki nem ismerte vitéz Kerestély Jánost, úgy e klasszikus szépségű bucsuztatóból, melyet a mély fájdalomtól fátyolozott hangon, könnyes szemmel mondott el, megismerhette, hogy ki volt, megtudhatta, hogy mily súlyos csapás érte elvesztésével csonka Biharvármegyét.

Megindul a gyászmenet. A 11. ezred zenekara talán soha nem játszott ily szívemerkolón a gyászindulókat. Vagy talán csak mi éreztük úgy.

A vármegye egész tisztikara báró Vay László főispán és dr. Fráter László alispánnal, a bajtársak, barátok, tisztelők tömege rekkenő hőségben, hajdon fővel kísérték a

hosszu utvonalon utolsó utjára anynyira szeretett és nagybecsült vitéz Kerestély János ny. ezredes, Bihar vármegye testnevelési felügyelőjét.

A törhetetlen büszke Bihar vármegye megmutatta most is, mint mindig, hogy kell az igaz értéket megbecsülni és szeretni.

Fájó magyar szívünk halás köszönete érte!

Debrecenben közőnek egy sikkasztó lípcsel bank pénzbeszedője

Lípesében a napokban nagyobb szabású sikkasztást követtek el az egyik ottani jöncvű pénzintézetnél. Stolmann György, a bank inkasszálója 70 ezer márkát sikkasztott el s a hatalmas összeggel megszökött.

A rendőrség széleskörű nyomozást indított a sikkasztási ügyben. Megállapítást nyert, hogy Stolmann György a naponta inkasszált összegből mindig tett félre magának s így az csikkasztott összeg most már 70 ezer márkára szaporodott. A végfele már rájöttek a banknál a visszaélésekre és Stolmann a letartóztatása elől szökött meg.

A sikkasztó bank pénzbeszedő ellen a lípesei rendőrség rádió utján körözést adott ki, amelyet szombaton délelőtt kapott meg a debreceni rendőrség. A körözésben foglalt személyleírás adatai szerint Stolmann György 40 év körüli, középtermetű, széles arcú, világos szőke haja fényű. A körözés azt is közli, hogy a nyomozás adatai szerint valószínűleg Magyarországra szökött.

A rádiókörozés alapján vitéz dr. Tóth Gyula rendőrkapitány, a büntügyi osztály vezetője intézkedett, hogy Debrecenben is meginduljon a nyomozás Stolmann György kézrekerítésére.

14 napos

nagy nyári vásárt rendezünk

mely tart augusztus 19-ig!

és csakis ezen időn belül árusítjuk az alant felsorolt áruinkat ugyancsak az alant feltüntetett olcsó árakon és pedig jóminőségű

Tartós szövetoiltönyök kaphatók

P 35-től

Burett vászonöltönyök kaphatók

P 21-től

Strandkabátjainkat pedig

P 11-ért

árusítjuk darabonként!

Használja fel mindenki az alkalmat, mert ilyen olcsó áron nem selejtes árut többé nem vásárolhat!

A címre kérjük jól vigyázni!

MAGYAR RUHAIPAR

Bika szálló épületében.

HIREK

1930 augusztus 17. (vasárnap)
Prot.: Anasztáz. Kath.: Jácint.

1930 augusztus 18. (hétfő)
Prot.: Ilona. Kath.: Ilona.

IDŐJÓSLÁS

Hazánkban az újból megindult eső ma reggelre kiterjeszkedett az egész Dunántúlra. Magyaróvárott és Kaposváron tíz milliméternyi csapadékot mértek. Az utóbbi állomáson zivatar volt jégesővel. A hőmérséklet maximuma alig emelkedett 20 fok fölé, az éjszeli minimum a legtöbb helyen 10 fok alatt volt. Legerősebb lehűlés Tarcalon mutatkozott 8 fokkal.

Budapest 16-án délben a hőmérséklet 13 fok Celsius.

Időjóslat: Változékony, hűvös idő, élénk északnyugati szelekkel és sok helyütt esővel.

Küzdelem az Alföld kiszáradása ellen

Irta: Kertész Dániel.

Rövid hírek és tudósítások egész serege látott napvilágot az utóbbi években a napilapok hasábjain az Alföld kiszáradásának mindjobban kiütőköző tüneteiről. Ezek azonban bele is veszték azonnal a feledékenység homályába, mert nem volt érzék és koncepció — sem a földhöz költözött közelségben élő mezőgazda rétegünkben, hogy ezeknek a lokális kéréseket meghaladó mezőgazdasági jelentőségét felismerje.

A Debreceni Ujság—Hajdúföld vállalta ezt a nehéz feladatot, hogy egy nagy átfogó koncepció jegyében a magyar közvélemény elé tárja az erre vonatkozó anyagot és azután pedig segít megérteni a reális megoldást.

Cikkei rádöbbennek az embereket, hogy az Alföld gazdasági fejlődésében irtóztató, titkos betegség pusztul és a maga életét élő alföldi népességnek nem szabad és nem lehet kitérni egy nagy gazdasági sorsmegoldás elől.

Nyilvánvaló, le nem tagadható jelek, néma sebek fakadnak fel a drága, magyar földön. A föld beteg, a föld... Mintahogy a senyvedés és a földszíni sárgaság az arcon mutatja a belső elvérzés processzusát, úgy mutatja a ma már másfélmillió hold szék, az elötört futóhomok, a kiszült legelő, az évenként megismétlődő aszálykár a megszorult buza és a meddőn maradt tengeriszár, a meg nem fakadó patak és a magyar betegség miázmáit hordozó portenger az Alföld termőtalajának a kiszáradását, megromlását...

Azzal a reménnyel tárjuk fel következő cikkeinkben és tárjuk fel eddig is néhány cikkünkben ezeket az Alföld legnagyobb problémájának, az anyaföld termékenységének megmentésének, megoldása felé.

Föld... Kenyér... Élet... Meg kell küzdeni a földdel, hogy kenyeret chessünk és a pusztulásból kímélhessen a diadalmas élet.

— **Békésmegyében az adózók 79,6 százaléka nem tud adót fizetni.** Gyula-iról jelentik: Békésmegye törvényhatósági közgyűlésén a pénzügyigazgató jelentése szerint a közadók hátraléka múlt évről 1,195.593 pengő, az ezentől 5,247.068 pengő. Az esedékessé vált hátralék összege 4,179.350 pengő, vagyis az egész előírás 79,6 százaléka.

Cukrászda áthelyezés! Jost

onkrászdáját
július 20-án Piac-utc 61. sz.
(Fischer-ház) helyezte át.

ISTENTISZTELETI REND VASÁRNAP

A ref. templomokban:

Nagytemplomban d. e. 10 órákor prédikál dr. Poling Dániel, d. u. 5 órákor Márki Kálmán. Kistemplomban d. e. 9 órákor prédikál Magyar Bertalan, 11 órákor Nyáry Pál, d. u. fél 4-től fél 6 óráig konf. Kossuth-u. templomban d. e. 10 órákor prédikál Baja Mihály, d. u. 5 órákor Madar Zoltán, Árpádtéri templomban d. e. 10 órákor prédikál Szabó Géza, d. u. 3 órákor Magyar Bertalan. Ispolyi templomban d. e. 10 órákor prédikál Molnár Ferenc, d. u. 5 órákor Tóth Sándor, Nyilastelepen d. u. 3 órákor Kalas Ferenc. Csapókerthben d. e. 10 órákor prédikál Halász András, délután 3 órákor Madarász József. Wolfka telepen d. u. 3 órákor Rápolthy Árpád, Sámsoni-u. isk. d. u. 4 órákor Halász András. Egyeken d. e. 9 órákor prédikál dr. urv. oszt. Sinoss Imre. Honkkertben d. e. 10 órákor prédikál dr. Ferenczy Gyula.

A róm. kath. templomban:

Rendes vasárnapi szentmiszerend. Misék, gyónatás, áldoztatás, reggel 6 órától. Nagymisék a föltárnál 6, 7, 8, 9, fél 10, 11, háromnegyed 12 és fél 1 órákor. Fél 10 órákor nagymise, utána szentbeszédet mond dr. Beneze Mátyás. Utolsó mise fél 1 órákor. Délután szentolvasó és litánia. Predikál Tóth Imre káplán.

A görög szertartású róm. kath. templomban:

Rendes vasárnapi szentmiszerend. Reggeli istentisztelet. 9 órákor katonamise a görög és latin szertartású róm. kath. katonák részére. 10 órákor nagymise, utána szentbeszédet mond Papp Gyula parochus, szentszéki tanácsos. Utolsó mise fél 12 órákor. Délután vecsernye.

A evang. templomban:

Az evangélikus templomban (Miklós-utca 3. sz.) vasárnap d. e. 10 órákor istentisztelet. Végzi: Horeczky Béla.

Esküvő a Hutiray-családban.

Szombathelyről jelentik: Hutiray Andor dr., Vasvármegye tisztifőorvosa az Emberbaráti Kórház kápolnájában tegnap vezette oltárhoz Dorner Karolint. Tanúk voltak Etingshausen Kálmán árvaszéki elnök és dr. Hutiray József debreceni főorvos, a vőlegény bátyja.

Házasság. Dr. Szabó Nándor

orvos, egyetemi tanársegéd szombaton tartotta esküvőjét Kölesey Katalinnal.

Esküvő. A debreceni új társadalom

két közszeretében álló tagja, Pavletits Gabriella és Beniczky Ferenc főhadnagy augusztus 19-én fél 1 órákor tartják esküvőjüket Debrecenben a Szent Anna-utcai róm. kath. templomban.

Eljegyzés. Tóth Ilonkát,

Nyírhátor eljegyezte Csontos József Debrecen. (Mindenkülön értesítés helyett.)

A szülésznő gondatlansága miatt

meghalt egy újszülött. Szabó Imréné alsójózsai lakosnak a napokban gyermeke született, az újszülött azonban pár óra alatt meghalt. A csendőrség nyomozást indított az ügyben, a debreceni ügyészség pedig elrendelte az újszülött boncolását. Tegnap tartották meg a boncolást, amely megállapította, hogy a szülésznő, aki Szabó Imréné házához hívták, gondatlanul járt el s emiatt halt meg a csecsemő. A debreceni ügyészség most a csendőri nyomozás és a boncolás adatai alapján megindította a büntető eljárást a gondatlan szülésznő ellen.

— **Dr. Lindenberger János** Budapestre utazott a Szent Imre-hétre. Dr. Lindenberger János apostoli kormányzó, pápai főpap, prépost-plébános Nagyboldogasszony napján Budapestre utazott, hogy a többi főpapokkal együtt részt vegyen Sincero kuriális bitoros, pápai legátus fogadtatásán s az ezt követő ünnepségeken. Mint értesülünk, az apostoli kormányzó körülbelül tíz napot tölt a fővárosban.

— **Aranylakodalmom.** Meghatóan szép családi ünnepély keretében ülték meg Csonka Károly és neje Ujlaki Erzsébet Vigkedvű Mihály-utca 20. szám alatti lakosok házasságuk 50 éves fordulóját. Növelte az ünnepély bensőségét az, hogy ugyanakkor tartotta esküvőjét egyik gyermekük: Csonka Géza Csikos Juliánával. A jubiláló öreg házaspárt tizenhárom gyermekkel áldotta meg a jó Isten, akik közül öt élő gyermeke, unokái, kiterjedt rokonsága ünnepelték a tisztelt nevű öregeket. Az egyház részéről Molnár Ferenc ispotályi lelképásztor tolmácsolta az evangélium üzenetét s a szép nap emlékéül, de egyszersmind új lelkierők forrásul egy újszövetségi Szentírást nyújtott át a jubilánsoknak, mint az egyház ajándékát.

— **Debrecenről és a Hortobágyról közöl cikket az Előörs** legújabb száma, mely a szokottnál is változatosabb és gazdagabb tartalommal jelent meg szombaton. A vezércikket most is vitéz Bajcsy Zsilinszky Endre írja, aki a német nemzeti szociális társulat képviselője. Katona Jenő Pethő Sándornak Görgey Arthurról írott könyvét ismerteti. Féja Géza a kisebbségi iradalomról közöl értékes tanulmányt és ugyancsak ő ir érdekes meglátásokkal teli riportot Debrecenről és az országos hírű debreceni Bundáról. Boromisza Tibor Hortobágyi csárda mellett című cikk sorozatát folytatja. Közli az Előörs Julier Ferenc ny. vk. ezredesnek Timur Lenkről szóló hadtörténelmi értekezését. Szabó Pál Tarpáról írt érdekes riportot. Figyelemre méltó dr. Orsy Attila „Közélet és kisebbség” című cikke. A lap rovatai most is változatosak és érdekesek. Az Előörs a Debreceni Ujság szerkesztősége útján is megrendelhető. Példányonként kapható az újságárusoknál.

— **A Nyári Egyetem utolsó előadásai.** Hétfőn délelőtt 9—10: dr. Tankó Béla: Modern esztétika; 12—1: Berzöffy Lola: Angol nyelvlecke; délután 3—4: dr. Tassy Ferenc: Olasz nyelvlecke; 4—5: dr. Kuthi Sándor: Magyar városok kultúreléte (németül); 5—7: dr. Tankó Béla befejező előadása a modern esztétika problémáiról. Este fél 9—10: Utolsó hangverseny. Szabó Emil: A magyar népdalgyűjtés (bemutató-sokkal). A hangverseny színhelye a városi zenede díszterme. Belépőjű egy pengő.

— **Milyen módszerekkel tarthatjuk el a csemegeszlőt?** Erre a kérdésre ad választ a Növényvédelem és Kertészet legújabb száma. Cikkeket közöl még az almabor készítéséről, a champignon gomba termesztéséről, a rózsza lisztharmata elleni védekezésről, a monilláról, a zöldségmagtermesztésről stb. A dusan illusztrált két szaklapból a Növényvédelem kiadóhivatala (Budapest, V., Földmívelésügyi Minisztérium) készséggel küld egy alkalommal mutatvány-

— **URUGUAY FŐKONZULJA KIVÁNDORLÁSI VIGÉC.** A budapesti államrendőrség kivándorlásra való csábítás miatt eljárást indított Molnár Mór ügyvéd, Uruguay főkonzulja ellen, aki 140 pengőért árusította az utlevelet és vizumot az általa képviselt délamerikai államba. Mór főkonzul „kénytelen” volt ezzel, mert ezeknek az exotikus délamerikai államoknak főkonzuli állásáért fix összegeket kell fizetni a köztvitőknek. Ez a kiadás megtízszereződve csak úgy térül meg, ha Mór, a főkonzul hiszékeny magyarokat ad el rabszolgáknak.

— **Kitüntetett háztartási alkalmazottak.** A Katolikus Háziasszonyok Országos Szövetsége özv. Szabó Viktorné Magyar Margit háztartási alkalmazottat tíz évi egy helyben való szolgálatáért ezüst éremmel és Fazekas Máriát hat évi szolgálatáért bronz éremmel tüntette ki. Az érmeiket a derék alkalmazottaknak Nagyboldogasszony ünnepén nyújtotta át dr. Lindenberger János apostoli kormányzó, pápai prélátus pénzbeli ajándék kíséretében.

— **Istentiszteletek a baptista imaházban** A Szappanos utca 23. szám alatt vasárnap délelőtt fél 9 órától 9-ig imaahítat, 9 órától 10-ig prédikáció, este fél 7 órától fél 8-ig biblia magyarázat, 8 órától 9-ig az ifjuság vallásos estélye.

— **A Pesti Tőzsde új száma szenzációs riportot közöl egy készülő olasz-magyar faüzletről, a fővárosi kötvények valorizációjáról, az új ipari jelzőlog kölcsönökről, a dohányexport üzletről, a külföldi és belöldi értéktőzsdék hanyatlásáról. Nyilatkoznak a lapban Stux Sándor vezérigazgató, Molnár Samu, a Nemzetközi Gépkereskedelmi Rt. vezérigazgatója és sokan mások. Szenzációs gabonatózsdéi, értékpiaei, pénzpiaci információkat közöl a lap és érdekes textil, áru, autó, biztosítási, vas- és gépipari és vegyészeti rovatok egészítik ki az új számot, amely ezuttal is tele van friss és érdekes tudnivalókkal.**

Csak nyugalom.

Egy urvezető örületes temetőben viszi autóján a barátját. Végre az egész elfulladva megszólal.

— Az istenért, fékezz, mert felborulunk.

— Mi az, talán felsz? — nyugtatja meg a volánnál ülő barát. Mert ha igen, csak hunyod be a szemed, mint én.

— **Fontos értesítés árvtartó szülők részére.** A Schäfer—Legányi árvaalapítványnál néhány segélyezési hely üresedett meg. Ezekre helyekre pályázhatnak olyan szegénysorsú debreceni születésű evangélikus (ezeken túl ref. és egyéb) vallású egész és félárva, kik hetedik évüket már betöltötték, de a tizenéves korhatárt még el nem érték. A bélyegmentes kérvényekhez melléklendő: 1. Az árva születési bizonyítványa. 2. Az apa vagy szülők halotti bizonyítványa. 3. Az árva iskolai bizonyítványa. A születési és halotti anyakönyvi kivonatokat bélyegmentesen a lelkész hivatalok állítják ki. Az így felszerelt kérvények dr. Hódy Béla ügyvédi irodájában (Piac-utca 77.) vagy az evang. lelkész hivatalban (Miklós-u. 3.) augusztus 20-ig nyújtandók be. A kérvényeket következőleg kell címezni: „A Schäfer Ferdinánd és neje Legányi Julianna árvtartó-alap Intézetének sárához, Debrecen”.

Bágyadt, levert, dolgozni képtelen egyéneknek a természetes „Ferenc József” keserűviz szabaddá teszi a vérkeringést és emeli a gondolkodó- és munkaképességet. Beható kórházi kísérletek folyamán bebizonyult, hogy a Ferenc József víz szellemi munkásoknál, neurastheniás embereknek és betegeskedő asszonyoknál rendkívül jótékony hatású gyomor- és béltisztító szer. A Ferenc József víz kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

Torma Kálmán behelyettesített árvaszéki ülnök. Dr. Hadházy Zsigmond a dr. Hadházy Béla lemondásával megüresedett vármegyei árvaszéki ülnöki állásra Torma Kálmán aljegyzőt, míg Torma Kálmán helyére dr. Nagy Sándor tb. szolgabíró közgazgatási gyakornokot helyettesítette.

A Mezőgazdasági bizottság közgyűlése. A mezőgazdasági bizottság vasárnap délelőtt 9 órakor a városi tanácstermében közgyűlést tart, melynek tárgysorozatán szerepel a mezőgazdasági kamarai illetékek kivételének ellenőrzése, a földmivvelésügyi miniszter úr leirata a burgonyáarak és kolerádó bogár ügyében, a miképeési vásárok ügye stb. Az indítványok során bizonyára előkerül számos a gazdák közönségét érdeklő, de a tárgysorozatba fel nem vett ügy is.

Pestvármegye köszönete a pécsi ébredőknek. Pécsről jelentik: Pest-Pilis-Solt-Kiskun vármegye törvényhatósága köszönetet szavazott a pécsi Ébredő Magyarok Egyesületének, amiért az Ébredők Szent László cserkészcsapata hetven pestmegyei lakost súlyos helyzetükből megmentett. — Pestmegye népművelési bizottsága hetven tagú hajókirándulást rendezett a Balatonon és Földvár közelében, a hajó zátonyra jutott. A szorongatott utasok segítségére csakhamar ott termettek a pécsi ébredők s csolnakkal egész Tihanyig eztek, ahonnan Balatonfüredre telefonáltak hajóért. A mentő hajó egy óra alatt megérkezett. Pestvármegye törvényhatósága egyhangú lelkesedéssel köszönetet szavazott az ébredő cserkészeknek, akiket a bizottság tagjai hosszasan megajánlottak.

Köszönetnyilvánítás. Felejthetetlen jó feleségem és drága jó édesanyám elhunyt alkalmából köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik mérhetetlen nagy fájdalomukat részvételükkel enyhíteni szivesek voltak. Horváth Andrásné szül. Harsányi Jolán, Harsányi István.

Felnőtt ember halála légyesipéstől. A napokban közölték az újságok, hogy egy közönséges légyesipése egy felnőtt ember halálát okozta. Ez az eset is indokolja azt, hogy mennyire kell törekedni a legyek kiirtására. Ha egy felnőtt ember életét veszélyeztetni, annál inkább veszélyes a gyermekekre, mert számtalan súlyos betegségnek is lehet az okozója. Egy légy egy nyár alatt egymilliószor szaporodik a szaporodását idézi elő. Mindenki harcoljon a legyek szaporodása ellen, nemcsak a lakásokban, hanem a melléképületekben, istállóknak stb. is, mert a légy sok hasznos állat kimúlását is előidézheti. A legyek kiirtására a legjobb és legolcsóbb szer az egész világon elterjedt és bevált AERONON mézeslégyfogó, amely mindent kapható pár fillérért.

HAJDUFÖLD KÖZGAZDASÁGA

Szerkeszti: Meissner Károly.

a Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara s.-titkára.

Földadó mérséklésre csak azok tarthatnak igényt, akik bejelentik a szárazság következtében szenvedett káraikat

A debreceni határban vetett kevés nagyságú birtokok tulajdonosaira növényekben a hosszantartó szárazság folytán bekövetkezett aszály oly nagyfokú kárt okozott, hogy adóbejelentést kénytelenek a gazdák kérni, amennyivel is inkább, mert a szárazságon kívül a kaszálóföldek sartermése is elmaradt, ezzel kapcsolatban felhívja a Gazdasági Egyesület tagjainak a figyelmét arra a körülményre, hogy a földadótörvény 28. §-a szerint azok a gazdák, kiknek tulajdonában olyan ingatlan van, melynek kataszteri tiszta jövedelme az 1000 pengőt meghaladja, — a szenvedett elemi káraikat földadóleengedés céljára egyenként és irásban tartoznak bejelenteni. Az ilyen

bejelentések meg kell tenniük.

Az az ében szenvedett aszálykárnak bejelentése a természetakarintást megelőző 15 nap alatt teendő, mert a későbbi bejelentések a törvény szerint figyelembe nem vehetőek, éppen ezért fontos, hogy az érdekeltek most már haladéknélküli jelentkezzenek.

KÜLFÖLDI ÉRDEKLŐDÉS A MAGYAR SZŐLŐ ÉS BOR IRÁNT

(A D. U. tudósítójától)

Hollandia részéről nagyobb érdeklődés indult meg a magyar szőlő- és bor kivitele iránt. A Magyar Szőlő- és Borászati Országos Egyesülete felhívást intézett a bortermelő gazdákhoz olyan irányban, hogy jelentsek be a hollandiai exportra alkalmas borkészleteket. Erre a felhívásra a szőlőszőlők részéről tömegesen érkeztek bejelentések. Kisebb tételekben jelentős mennyiségű bort jelentettek be az export céljára. A Szőlő- és Borászati Egyesületnek egyik megbízottja most Hollandiában tárgyal a kivitelről. Más megbízottak Morvaországban és Németországban járnak a kivitel megszervezése érdekében. Egyébként pedig a hazai borszárművelet megkezdését várják. Tavalyi borokból csak kisebb eladó készletek vannak. — Remélhető, hogy a szüret befejeztéig a pincék teljesen kiürülnek, hogy helyet adjanak az új bornak.

Gabonapiac

A pénteki szünet után a készárúvásáron élénkebb vételkedv mutatkozott és ennek következtében a buza ára körülbelül 15 fillérrel magasabb volt, mint esütörtökön. Az árutulajdonosok általában tartózkodtak nagyobb készletek értékesítésétől, amire leginkább a tengerentúli gabonapiacok szilárdabb irányzata adott okot. Később azonban márkult valami áru a belföldi piacra, ami a budapesti gabonapiacra is éreztette hatását, úgyhogy zártnál már csak 10 fillérrel volt drágább a buza. Körülbelül ennyivel javult a készárúvásáron a rozs is, mi ga takarmánycikknek lanya irányzatnak voltak. Az áránál és a búzánál 25, a tengerinél 35 fillér volt az áresökkenés.

A határidőpiacra sem volt egyenletes az irányzat. A megnyitáskor egy búzánál, mint a rozsnál, a esütörtöki záróárfolyamoknál magasabb jegyzések kerültek felszínre. A magasabb árak azonban az üzletidő második felében már nem voltak érvényben, mert amikor arról érkezett hír, hogy a vidéken déltájban mégis csak került áru a piacra, a készárúvásárlások ellenében arbitrage eladások kezdtek befolyásolni a határidőpiacot. Erre való tekintettel a búzánál 20—25 filléres áresökkenés keletkezett, a rozsnál is volt 15 filléres lanyulás, a kenyérmagvak irányzatát követte a kukoricapiac is. A májusi kukorica zárlatkor 40 fillérrel olcsóbb volt, mint kezdetben és az arbitrage-eladásokon kívül befolyásolta a piac lanyulását a liverpooli árcsökkentés is.

A lisztárak nem változtak.

Készárúvetel hivatalos árfolyásai: Buza: tiszai 77 kg 18,20—18,50, 78 kg 18,40—18,70, 79 kg 18,50—18,90, 88 kg 18,00—18,20, jászai 77 kg 17,90—18,10, 78 kg 18,00—18,20, 79 kg 18,20—18,50, 8 kg 18,30—18,60, dunántúli 77 kg 17,50—17,70, 78 kg 17,60—17,90, 79 kg 17,80—18,00, 80 kg 17,90—18,10, pesti 77 kg 17,50—17,70, 78 kg 17,60—17,90, 79 kg 17,80—18,00, 80 kg 17,90—18,10, bácskai 77 kg 17,50—17,70, 78kg 17,60—17,90, 79 kg 17,80—18,00, 80 kg 17,90—18,10.

Rozs: pesti 11,15—11,25, egyéb rozs 11,15—11,25, tak. árpa I. 15,25—15,75, tak. árpa II. 14,75—15,00, felsőm. sör-árpa 18,50—20,00, egyéb sörárpa 17,00—18,00, repce 27,25—27,75, tiszai tengeri 17,05—17,50, egyéb tengeri 17,00—17,40, zab I. 18,00—18,50, zab II. 17,50—18,00, korpa 9,80—10,10, új zab 16,50—16,75.

Budapesti és vidéki nagymalmok hivatalos árai bolettával és forgalmi adó nélkül: Ög 40,65—41,15, Ög 40,15—40,65, 2-es 37,65—38,15, 4-es 32,15—32,65, 6-os 23,15—24,15, 8-os 12,40—13,15, rozs 0-as 35,65, 1-es 23,40.

A termény és magpiac felhivatalos árfolyásai: fehérbab 44—46, biborhere 35—38, fehérbere 150—170, balcazin 32—34, Viktória borsó 16—19, expressz borsó 15—17, lenmag 37—40, tavaszi búkköny 22—24, tökmag 35—38, mák 72—74.

A mai zürichi árfolyások:

Zürich, augusztus 16. (Záróárfolyások.) Páris 20,21 és fél, London 2504 és egynegyed, Newyork 514,07 és fél, Brüsszel 71,90, Milánó 26,93 és fél, Madrid 54,90, Amsterdam 207,12 és fél, Berlin 122,79 és fél, Bécs 72,65, szóna 3,72 és fél, Prága 15,25, Varsó 57,75, Budapest 90,19, Belgrád 9,12 és fél, Bukarest 3,96 és fél.

Debreceni terményárak

Buza 16,50—16,00, rozs 10,00—9,50, árpa 14,00—13,50, zab 15,00—14,50, tengeri 16,00—15,00, lucerna 8,00—7,00, szóna 7,00—4,00, lóhere 6,00—5,00, búkköny 6,00—5,00, áom száma 2,00—1,50, rozs (ágyzalma) 2,500—2,00, zsnp-szalma 3,50—3,00, egy kéve 16—14 fillér.

— Árverés a nagyalomáson. Debrecen állomás teher kiadási raktárában folyó hó 19-én nagy árverés tartatik, mely alkalommal eladásra kerül 41 ordó pálinka, 1 köteg gépszil, 1 hordó likör, 1 bal intaszöngy, 1 rekesz képkeret, 2 láda keksz, 1 hordó málnaszörp, 1 hordó ecet, 1 tekercs csomagolópapír stb.

— Elkobozták a horvát Hiszekegyet. Zágrábról jelentik: A szerb kormány Horvátországban elkoboztatta az összes kasszákat, amelyek a vaskereskedésekben „Hiszekegy” tenben és a paraszt összetartásban: (Vera u Boga I szeljacka s. ogal) felirással forgalomban voltak.

— Cserépkályhák, kaudallók, porcelán takaréktűzhelyek nagy választékban raktáron. Elvállalok cserépkályhák átrakását és tisztítását jutányos áron, helyben és vidéken. — Kriszta Károly kályhámester Debrecen, Ferenc József-ut (volt Piac-utca) 89. Telefon 12—18.

— Őszi és téli divatlapok megérkeztek az Elith, Star, Stella, Smart, Elegome Feminina, Chic Parisien stb. stb. Kívánatos kiválasztás végett teljes őszi sorozattal hához küldi Antalffy József könyvkereskedése, Szent Anna- és Varga-utca sarkon.

— Iholya virágcsarnokomban Kosuth-utca 2. Nagy kertészeti telepről levágott és eserepes virágok dus választékban legolcsóbb áron kaphatók. Menyasszonyi és alkalmi csokrok, halotti koszorúk gyönyörű izléses kivitelben egy helyben, mint vidékre gyorsan és pontosan elkészítenek.

— Új Idők legelterjedtebb szépirodalmi hetilap. Szerkeszti Herczeg Ferenc. Új előzetők ingyen kapták az Új Idők 300 oldalas Illemkódexét. Még ma rendeljem meg az Új Időket P 6.40-ért a Csáthy Ferenc egyetemi könyvkereskedésben s azonnal ingyen megkapja az illemkódexet.

— Minden asszony legyen szép! A szépség, az elegancia utáni vágy nem tévesztendő össze a hiusággal. Még a hiuság is, ha helyesen értelmezzük, nem vétek, hanem erény. Minden hölgynek kötelessége, hogy mindenkinek és önmagának is esztétikai élvezetet szolgáltatson, a mag és mások öröme, szépségnek tűnjön fel, a legszebb legyen. Ennek elérésénél a főszerepet a helyes megválasztott, sikkes toalett képezi. A világos, szindus simulékony anyagokból oly bájos eredeti modellek készílnék Laborfalvy Márkos Luiza divatszalonjában. — Rákóczi-utca 41. — hogy minden asszony és lány megtalálja egyéniségének a legmegfelelőbbet, amelyek a szöke, barna vagy fekete hajú hölgyeket széppé, illetve szebbé téve, lehetővé teszik szépségüknek a legelőnyösebb keret adni és nem csoda, ha sok hölgy titkos vágyát Laborfalvy toalett képezi.

— Használt tankönyvek vétele. Adása tankönyvkötés vászon-sarokkal — 40 fillér. Irászerek, fényképészeti cikkek havi részletre. Előhívás másolással együtt 5 óra alatt szakzerüi lelkismeretes munka. Springer könyv- fotóüzletében.



Vasárnap: EGY ÉJSZAKA LONDONBAN Dráma Adrian Dowe főszereplésével és FRED THOMSON HATTYUDALA. Két sláger egyszerre! Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

RADIO

Vasárnap, augusztus 17.

Budapest. 8: Szent Imre szoborleplezési ünnepségek helyszíni közvetítése a Horthy Miklós körtérről. Konferál: Konecz Sándor dr.
 10: Egyházi zene és szentbeszéd a belvárosi plébániatemplomból. Szentbeszédet mond: Polha János tábori esperes, tábori püspöki prodaigazgató. Előadásra kerül Filke Miksa: Missa Solemnis-e. Op. 87. Karnagy Harmat Artur.
 12: Pontos időjelzés, időjárásjelentés. Utána a m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. Közreműködik Bíró Sári zongoraművész. — Karnagy Berg Ottó.
 14: Gramofonhangverseny.
 15:30: A m. kir. földművelésügyi miniszterium rádióelőadásorozata. Gergegy István m. kir. kertészeti főfelügyelő: „A szilva feldolgozása”.
 16: Rádió Szabad Egyetem. (Az iskolán kívüli népművelés rádióelőadása.) 1. Magyar egyházi énekek: a) Zsaskovszky József: Isten, hozzád küldjük...; b) Hannat Artur: Oh, áldott szűzanya; c) Demény Dezső: Boldogsághoz anyánk; d) Demény Dezső: Ah, hol vagy magyarok... Előadja a Szent István Bazilika énekkara, Zsaskovszky József karnagy vezényletével. 2. Luky István dr. egyetemi tanár: „Szent István”. 3. a) Koudela Géza dr.: Szűz tiszta lilium; b) Bárdos Lajos: Magyarok fénye. Előadja a Szent István Bazilika énekkara.
 Utána fontos időjelzés, időjárásjelentés.
 17: Szalonzenekari hangverseny. — Karnagy Bertha István.
 18: Hegyaljai Kis Géza felolvasása: „Kossuth Lajos”.
 18:30: Egyfelvonásos a Studióból.
 19:30: Részletes sport- és löversenyeredmények.
 19:50: Zenekari hangverseny. Karnagy Nádor István.
 21:20: Tomcsányi János felolvasása „A vízutalás csoda”. (Lengyelország győzelmének tizedik évfordulója alkalmával). Bárdy-Briesemeister Ilona énekszámai. Zongorán kísér: Kazacsay Tibor.
 21:50: Pataki jazz a margitszigeti Spolarich étteremből.
 22:50: Pontos időjelzés, időjárásjelentés.
 Majd Banda Marci és cigányzenekarnak hangversenye a Baross kávéházban.

Külföld.
 BELGRÁD. 20: Tarka zenés óra. — 22:25: Seta Európán keresztül.
 BUKAREST. 10:30: Egyházi zene. — 11: Rádiózenekar. — 12: Beszélőújság gramofonon. — 16: Dinicu zenekar. — 18:15 Gramofon. — 20:45: Szimfonikus hangverseny. — 21:45: Táncczene a Lidó medencéből.
 KASSA. 16:15: Pozsony. — 18:15: Turistafelolvasás. — 18:30: A dohány, az ember mérgező barátja. — 19:30—22:15: Praha. — 22:20: Pozsony.
 MILÁNO. 16:30—18:15: Gramofon. — 19:20: Könyvű zene. — 20:40: Kálmán Imre Chichagói hercegnő című operettje.
 MÜNCHEN. 19: Bach-művek zongorán. — Utána Reger hat kis zongoradarabja. — 20: Mikrofoniport zenével Reichenhall fürdőből. 21: Leipzig. — 24-ig kávéházi zene.
 PARIS. RADIO PARIS. 20: Hangverseny. — 20:30: Adam A torreador c. operájának előadása magánrezereplókkal és zenekarral. — 22: Gramofon.
 PRÁGA. 7—8:30: Karlsbad fürdőzenekar. — 9: Pozsony. — 10:45: Gramofon. — 11: Podjebradi fürdőzenekar. — 12: Mor. Ostrava. — 16:45: Pozsony. — 18:15: Német dalok. — 19:30—22: Színház. — 22:20—23:30: Pozsony.
 ROMA. 17:30—19: Ének és zenekari hangverseny. — 21:02: Puccini: A kőpeny c. egyfelvonásos operája. — Utána Mascagni: Parasztbecsület című operája.

TESTEDZÉS

Postás SE.-Bocskay FC mérkőzés lesz ma délután 5 órakor

A debreceni közönség két hónap óta nem látta már a pályán sok sikert aratott professzionista labdarúgó csapatát, a Bocskayt s már maga ez a körülmény elegendő arra, hogy érdeklődő közönség töltse meg a Dfőszegi-uti pályát vasárnap délután, amikor a budapesti Postás S. S. jóképességű amatőrcsapata mérkőzik a sárga-kék profikkal. Nem kétséges, hogy a Bocskay könnyű győzelmet hozza ez a mérkőzés, a debreceni sportbarátoknak, a Bocskay híveinek azonban mégis érdekes, izgalmas délutánt ígér. Egyben ugyanis tiszta képet ad a Postás-Bocskay meccs is a közönség számára abban, hogy milyen formában, milyen játékkésztséggel indul neki a debreceni profiegyüttes az új szezonnak. Nagyon érdekes lesz például munkában látni az új csatársort, amelynek újdonsága, sokatigérő. Teleky-Vincze-Mertinnel pompásan összedolgozó tagja Bobák. Aki látták ezt a csatársort, meg vannak győződve róla, hogy Zemler bevonásával páratlan erőt reprezentál a magyar labdarúgó sportban. Bobák nemcsak remekül

illeszkedik bele a belső trió kombinációs észfutballjába, hanem egyáltalán kapuelőtti ötletességével, csodálatos hidegvérrel eredményesség tekintetében is fokozza a csatársor értékét. Az új szezonban Bobák lesz a Bocskay csatársorának teljes értékű tevéje s mindenki bizik abban, hogy az új csatársor még felelősebb híri lesz, mint a régi.
 A másik érdekesség lesz a vasárnap mérközésnek a kapus posztja. E pillanatban olyan szerencsés helyzetben van a Bocskay, hogy két igen jó kondícióban lévő, jóképességű kapusa van. Farkas is, Hübner is elsőrangú formát mutattak a tréningeken, úgyhogy szinte sajnálni lenet, hogy a mult szezonban nem ez a két kitűnő debreceni kapus állott a Bocskay hálójának védelmében. Sok fűző csalódástól, sok keserű perctől kiemelhetők volna meg a debreceni közönséget.
 A Postás S. E. vasárnap délben érkezik Debrecenbe és a mérkőzés után valószínűen este 10 órakor utazik vissza Budapestre.

Kassa és Eperjes athlétái Debrecenben

A világháború által megszakadt régi sportbarátságot akarja felújítani Debrecen két régi athléta egyesület a Debreceni Egyetemi Athlétkai Club és a Debreceni Torna Egyesület. Az elmúlt évben a DEAC már kísérletet tett, hogy Kassa és Eperjes athlétái részt vegyenek a DEAC athlétkai versenyén. de akkor a felvidéki sport szervezőtlensége miatt nem sikerült biztosítani a felvidéki magyar athléta startját. Időközben megalakult a Csehszlovákiai Magyar Testnevelő Szövetség, amely magába tömöríti a Felvidék minden egyesületét. A CSL Magyar Testnevelő Szövetség révén ez évben sikerült megrendezni az elszakított területek sportolójának bevonásával Kassa, Eperjes és Debrecen athlétái és lövészei között a régen nagy népszerűségnek örvendő sportvetélkedést. A verseny iránt igen nagy érdeklődés mutatkozik a felvidéki egyesületek között s ezt mi sem bizonyítja jobban, mint az, hogy az Eperjesi Torna Egyesület elnöke, dr. Kissóczy József vándordíjat ajánlott fel a pontverseny győztesének.
 A vándordíj alapító levele szerint minden évben mérkőzniek Eperjes és Kassa athlétái Debrecen ellen és egyik évben Debrecenben, másik évben Kassán vagy Eperjesen rendezik meg a nagyszabású mérkőzést. A folyó évben Debrecenben rendezik meg a DEAC és DTE a versenyt, amelyen Eperjes és Kassa legjobbjai mérkőznek Debrecen válogatottjai ellen. A két egyesület szeptember 14-ét ajánlotta fel a felvidékieknek, amely napon Debrecenben nem lesz a Bocskaynak football mérkőzése s így valószínűen nagy propagandát tesz ez a verseny is az athlétkának, annál is inkább, mert a debreceniek méltó ellenfelei lesznek a két város válogatottjainak, s minden valószí-

nűség szerint a pontversenyt is fölényesen nyerik meg.
BÁRÁNY 58.4 MP. ALATT USZTA A SZÁZ MÉTERT
 Az országos uszóbajnokság első napja pénteken folyt le Budapesten, amelyen a 4x100 méteres stafétában dr. Bárány István is indult. A 400-as versenyen óriási érdeklődés előzte meg, mert Bárány egy év óta most uszott először budapesti uszodában. Bárány rekordjával uszta a száz métert s az ideje 58.4 mp. volt.
A VIZIPÓLÓBAJNOKSÁG EREDMÉNYEI
 Péntek: Orosházi TK—DUE 3:1, Egri TE—DEAC 8:2.
 Szombat: Egri TE—DUE 12:1 és OTK—DEAC 4:0.
 A debreceni csapatok gyenge teljesítményt nyújtottak, a vidékiek, különösen az egriek, igen jók.
 Bíró minden mérkőzésen Kresemmer.
 Ma, vasárnap DEAC—DUE és ETE—OTK. A mérkőzések a másodosztályu vízipólóbaajnoksáért folynak.
Bocskay—DVSC 7:0, félidő 3:0. Tréningmérkőzés. A Bocskay góljait Markos, Teleki, Teleki és Bobák 4-et rugta. Jók voltak Fejér, Bobák és Farkas és Hübner kapusok.
A Derecskei MOVE propaganda athlétkai versenyt rendez vasárnap s ezen a DEAC és DTE is több athléttával képviselteti magát és hozzá akar járulni a propaganda athlétkai viadal sikeréhez. A DEAC-ból Arady, Gallé, a DTE-ből Fehér, Rátonyi, Szász indulnak. Indulás délben 12 óra 18 percek az állomárol.

WIEN. 11:05: A wieni szimfonikus zenekar hangversenye. Régi és mostani nemzeti táncok. — 16: Wacek zenekar. — 17:05: Hasenclever: Párisi vasárnap. — 18:25: Kalandos vándorlások Peruban. — 19:10: Gottesman hegedű -s Wolfsohn zongoraművész játékja. — 20: Időjelzés, sporthírek, holnap

műsor. — 20:10: Meglepetések. I. Ami mind lehetséges, csevegések, II. Bourdet: Az öröm megosztása, jelenet, III. Ortner: A newyorki rém (egyfelvonásos). — Utána zenekari hangverseny.
 Hétfő, augusztus 16.
 Budapest, 9:15: Az Országos Postás-

zenekar hangversenye Karnagy: Kraul Antal.
 9:30: Hírek.
 9:45: A hangverseny folytatása.
 11:10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat — Vízállásjelentés magyarul és németül.
 12: Déli harangszó az egyetemi templomból, időjárásjelentés.
 12:05: A rádió házikvartettjének hangversenye.
 12:20: Hírek.
 12:35: A hangverseny folytatása.
 13: Pontos időjelzés, időjárás, vízálásjelentés.
 14:30: Hírek, élelmiszerek.
 15: Piaci árak, árfolyamhírek.
 16: Vig Vilmos felolvasása: „A szegénygondozás Heves vármegyében”.
 16:45: Pontos időjelzés, időjárás, vízálásjelentés és hírek.
 17: Rezek Román novellái: 1. A sírkőfaragó. 2. Jóbarátok. Felolvassa a szerző.
 17:30: Győri Lakatos Misi és cigányzenekarának hangversenye.
 19:25: A magyar Cserkészszövetség előadása. Fináczy Ernő dr.: „Vitorlás cserkészlet”. Közreműködik II. sz. öreg PKD csapat tagjai.
 20:20: A Szent Imre ünnepségek keretében a pápai biboros-legátus és a külföldi biborosok üdvözlő estélye az ünnepi csarnokból. Konferál vitéz Domsa Sándor dr.
 Utána: Pontos időjelzés, időjárásjelentés és hírek.
 Majd vidám-est. Rendező Bányóczy Dezső dr. Konferál Szász Il. Közreműködik: Hegedűsné, Kókény Ilona, Komlóssy Ilona, Lakatos Ilona, Szász Il. Verbóczy Il. Hegedűs Gyula, Radó Sándor, Rolkó József, Sala Domokos, Szerényi Zoltán és Rác Béla cigányzenekara.

Külföld.
 BELGRÁD. 19:30 Népdaok. — 20: Zongorajáték. — 21: Rádióénekes.
 BUKAREST. 17: Rádiózenekar. — 18:10: Popescu-Branesti operatzenekari estje. — 19: Gramofon. — 19:40: Rádióegyetem. — 20: Rádiókvintett. 20:45: Istratty Edgar énekelőadása. — 21:15: Theodorescu hegedűművész játéka.
 KASSA. 17: Szólisták hangversenye. — 19: Az aratásról. — 19:30: Prága. 19:35: Mikor egészséges a nép? 20: Oraütés, harangszó, utána 22:25-ig Prága.
 PARIS RADIO PARIS. 19:20: Gramofon. — 20: Bauveille Gringoire című darabja. — 21:30: Hangverseny.
 MILÁNO. 17: Gramofon. — 19:30: Vegyes zene. — 20:40: Verdi Miller Lujza című operája.
 MÜNCHEN. 20: A közönség által kívánt gramofonlemez. — 20:40: Vidám dalok Ausztriából.
 PRÁGA. 11:15: Gramofon. — 12:20: Déli zene. — 17: Pozsony. — 20: Rádiózenekar. — 21: Würmb bécsi operatzenekari ária-estje. — 21:30: Grieg: G-moll vonósnégyes. — 22:15: Vendégülöi zene.
 ROMA. 17:30—19: Kis hangverseny szoprán és tenorénekekkel, színházi és mozihírek, gramofonzene. — 21:02: 17 számból álló szórakoztató zene. — Közben egyfelvonásos vígjáték. — Utána: Hírek.
 WIEN. 11: Gramofon. — 12: Lederer-zenekar. — 15:15: Bauer zenekar. — 17: A klondikei aranyásók között. — 17:55: Findeisen író műveiből. — 18:30: Mérőóramérések hajóból és repülőgépekéből. — 19: A hangyák és vendégeik életéből. — 19:30: A bécsi erdő költői zongái. — 20: Időjelzés, időjárás, holnap műsor. — 20:05: Garda Jolán ária-és zelestje. — 20:10: A wieni szimfonikus zenekar hangversenye. — Utána a Gaudriot-jazz játéka.

HIRDETMEŒY
 Debrecen sz. kir. város tulajdonát képező Kassa-ut 29. sz. alatti kislakásos bérházakban egy szoba, konyha és kamarából álló lakás 32 pengő havi bér fizetése ellenében azonnal kiadó.
 Bővebb felvilágosítást ad a telepfelügyelő.
Polgármester,

Nyílttér

Szenzációs ólész árban vásárolhat szöveteket, selymeket Batthyányi 13. udvarban.

26.552/1930. VI.

VERSENYTÁRGYALÁSI HIRDETMÉNY

Az egyenruházott városi alkalmazottak 1930. évi téli egyenruha és lábbeli szükségletének szállítására írásbeli versenytárgyalást hirdetek.

A szállítási határidő: 1930 október hó 30.

A szállítási feltételek és az ajánlati írlapok a városi közigazgatási rendészeti ügyosztálynál (Debrecen, Városháza magas földszint 13. sz. szoba) a hivatalos órák alatt megtekinthetők, illetve önköltségi áron megszerezhetők. Ugyanott a szállításra vonatkozólag részletes felvilágosítás nyerhető. Egyebekben a szállításra a 88.500/1929. B. M. számú közszállítási szabályrendelet rendelkezései irányadók.

Az írásbeli zárt ajánlatokat 1930 augusztus hó 29-én — pénteken — délelőtt 11 óráig lehet a városi közigazgatási rendészeti ügyosztálynál — a fentebb megjelölt hivatalos helyiségben — beadni.

Debrecen, 1930 augusztus 5.

Zöld József sk.,

tb. helyettes polgármester.

Debrecen sz. kir. város polgármestere.

VERSENYTÁRGYALÁSI HIRDETMÉNY

Debrecen sz. kir. város, a tulajdonát képező Pallag-Tornyostanyán végzendő dohánypótló építési munkákra versenytárgyalást hirdet, és az eladható fő munkák vállalatbaadására.

Ajánlat a város által kiadott ajánlati és költségvetési írlapon, egységes árk megjelölésével teendő és pedig a kiírt összes munkákra együttesen.

Az előírt okmánybélyeggel ellátott szabályszerűen kiállított szabályszerűen kiállított és aláír ajánlatok pecsétel ellátott borítékban 1930. évi augusztus hó 25-én 11 óráig Debrecen szab. kir. város közigazgatási iktató hivatalába nyújtandók be, vagy oly időben adandók postára, hogy azok a jelzett határidőig nevezett hivatalhoz besérkezzenek.

A borítékban feltüntetendő, hogy az Ajánlat a Pallag-Tornyos tanya dohánypótló építési munkálataira vonatkozik.

A fentebb megnevezett határidőre beérkezett összes ajánlatok ugyanazonnap d. e. 12 órákor a városi tanácsstermében nyilvánosan bontatnak fel, mely eljárásan az ajánlattevők, vagy azok képviselői jelen lehetnek.

Ajánlattevő ajánlatával a végleges döntésig marad kötelezettségben.

Ajánlati és költségvetési írlapot ajánlattevők Debrecen sz. kir. város műszaki ügyosztálynál (Rendőrségi palota III. em. 109. sz. szobában) 3 pengőért megszerezhetik, a tervek ugyanezen ott megtekinthetők.

A város fenntartja magának a jogot, hogy a beérkezett ajánlatok közül, — tekintet nélkül az árakra, — szabadon választhasson, a kiírt munkánál többet vagy kevesebbet rendelhessen, a munkákat megoszthassa, vagy amennyiben a versenytárgyalás eredményét kielégítőnek nem találja, újabb nyilvános vagy korlátozott versenytárgyalást tarttasson, esetleg a munkák vállalatbaadása tekintetében másként intézkedhessen.

Debrecen, 1930. évi augusztus hó 9. Polgármester.

ÉRTESETÉS

Tisztelettel értesítjük villamosáram fogyasztó közörségünket, hogy hálózatumkon eszközölnöd javítások miatt júlyó hó 17-én, vasárnap a következő helyeken és időben az áramszolgáltatás szünetelni fog:

Reggel 5 órától 3 (15) óráig: a Diószegi-ut sorompó kívüli része, Onosasi-ut, Bihari-telep, Gerébitelep, Bozzai-telep.

Délelőtt 10 órától délután 3 (15) óráig: a Vásárpénztár és Közvágóhid területén és környékén.

Itt említtük meg, hogy a Márton Kálmán-telepre a fent említett javítások miatt 17-től 23-ig nappal több ízben az áramszolgáltatás szünetelni fog.

Debrecen, 1930 augusztus 16.

Világítási vállalat.

1438—1930.

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY

A kir. járásbíróság 1930 PK. 38047 — 2. számú végzése folytán Sümeghy Margit férbeadó részére folyó április hó 19-én, d. e. 12 órákor a Csapó utca 11. sz. háznál, 1526 P becsült üzletberendezést, férfi és gyermekruhát stb. elárverezek a legtöbbet ígérőnek.

SZILÁGYI LAJOS

bir. végrehajtó.

Vh. 733—1930 szám.

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY

A debrecenkir. járásbírósnak 1930 Pk II. 42111 sz. végzése folytán dr. Nagy István ügyvéd javára, debreceni lakos vh. szenvedő ellen 75 P tőke, ennek megítélt kamatai, 48 P 92 fill. eddigi és a még felmerülő költségek behajtása végett a fizetett összeg betudásával s a v. novella 20. §-a értelmében, mindazon végreatók javára is, akik ugyanezen ingekre törvényes zálog jogot nyertek, Debrecenben, Piac utca 10. számú háznál 1930 évi aug. hó 19. napján délelőtt 10 órákor 3050 P-re becsült ingók u. m.; butor, vadászfegyven stb. bírói árverésen a legtöbbet ígérőnek esetleg becsáron alul is eladotnak az 1811. évi LX. t. c. 107. és 108. §-a értelmében.

Debrecen, 1930 évi aug. 2. napján.

vitéz Dr. Egyházy Béla

bir. végrehajtó, Hatvan u. 50.

VÁSÁROK JEGYZÉKE.

Augusztus 17-én: Jásztelek, Kiskunfélegyháza (sertésvásár nincs), Kunszentmárton, Monor. Kirakodóvásár: Budapest, Makó, Sényeháza.

Augusztus 18-án: Darány (sertésvásár nincs), Egyek, Gyöngös, Kadarakt (sertésvásár nincs), Kovágóors (lővadász vásár), Mezőkövesd, Mosonszentjános, Nagybjom, Nyirbakia, Paasa (sertésvásár nincs), Sajószentpéter, Vársorosmiske (sertésvásár nincs), Állatvásár: Balassagyarmat, Dunaföldvár, Salgótarján Kirakodóvásár: Ózd, Budapest, Tatabánya.

Augusztus 19-én: Balkány, Jánoshalma, Vép (sertésvásár nincs), Sörtés és Kirakodóvásár: Borsodnádasdi Kirakodóvásár: Budapest, Dunaföldvár, Balassagyarmat. Lő- és marhavásár: Pápa.

Riskó Kossuth-u. 3. szücsmühelyében szőrmehundák
elsőrendű kivitelben készülnek.

APRÓ HIRDÉTESEK

Egy apróhirdetés 10 szög 50 fillér és egyszerre két reggeli lapban jelenik meg. **Vastagabb betűvel szedett szavak duplán számíthatnak. — Üzleti hirdetések más tarifa alá esnek.**
Apróhirdetésekre minden felvilágosítást a 141. telefonszám ad.

LEVELEZÉS

Pistuka*
gyönyörű virágokat látam Hosok Gyozó ibolya virágcsarnokában, Kossuth utca 2. névnapomra onnan küldjön nekem. Üdvözli Honka. 4562

Magánkutató
figyelő, informáló, nyomozó iroda Galocsy, Kécses utca 88. 4567

ÁLLÁST KERESŐ FÉRFIAK

Romániából
kiüldözött postasegélytiszta állást keres szerezni fizetéssel. Irodai munkában, posta-, távírda ügyekben jártas, gyakorlott gépiró. Levelek a kiadóra kéretnek „Menekült postás” cím alatt. 4414

ÁLLÁST KERESŐ NŐK

Bejárónőnek
mennék vagy mosást — takarítást vállalom. Rakovszky utca 20. Borbély Istvánné. 4547

Intelligens
fiatal özvegy uriaszony szerény igényű, 1—2 gyermek nevelését vállalná. Irodai és gépirásban jártas. Esetleg háztartás vezetés is vállal, augusztus hó 15-re vagy szeptember 1-re. Bizonyítvánnyal rendelkezik vidékre is elmenni. Cím a kiadóban. 138

Házvezetőnőnek
ajánlokna intelligens árvalány mindenféle munkához ért vidékre is kimenne. Mentelep Keren Józsefné. 4554

Jól főző,
tisztá, mindenes háztartás vezetőnő keres szeptember egyre három tagu családn. Komlóssy ut 14. szám. V

Szoptató
családnak ajánlok 2 hónapos kislányával 22 évesen. Balogh Mária, Boldogfalva utca 10.

Jó megjelenésű,
szerény igényű, feltétlen megbízható, fiatal uriaszony kis gyermek mellé mint gondozó, — főleggyelendő, vagy anyahelyettes szept. hó 1-től Debrecen vagy vidékre is ajánlok. Egy hónapi próbaidő alatt csak lakást és ellátást kérek. Ertesítés Gaál Józsefné Budapest, Üllői ut 48. címre küldendő, zárt levelel. 4575

BETÜLTENDŐ ALLÁS NŐKNEK

Szeptember 1-re
gyermekszertető, főző tudó mindenest keresek éves bizonyítvánnyal. — Dr Tóth törvényszéki bír. Széchenyi-ut 26-b. 4565

Kifutó
leányt és egy tanuló felvesz Kövály szücs, József kir. herceg utca 3. Bika-fürdő mellett. 4561

Mindenes
főzőnő zsidó háztartásban jártast hosszabb bizonyítvánnyal felveszek. Miklós utca 21., keresztépület. 169

Fiatal
tisztá mindenesleányt, azonnalra felveszek. — Fischer, Csapó utca 23. szám. 4555

Cipészegedék
és vagasztók állandó munkára felvétetnek — „Civis” Cipőipari Vállalat, Csapó utca 58. sz. 4543

Kocsis
fiatal, irni, olvasni tudó bentkoztra augusztus 15-re felvétetik. Jelentkezni d e 8—10 óra között Kossuth utca 8. sz. Tiszántulnál. 4539

Kerések
megbízható ügyes mindenes szobaleányt, főzőnő. Péterfia 48, utcai emelet. 4553

Szoptató
dada kerestetik. Cím a kiadóban. 147

Házvezetőnőnek
ajánlok jobbnő, vidékre kisebb háztartásba. Jól főz, szépen készít munkákat, gazdasághoz ért. Nyugalmas családi otthonra vágyik. Cím a kiadóhivatalban. 4412

Segéd-
és tanuló lányok felvétetnek Piac utca 58. sz. I 25. 5617

Önálló
segédleányt és tanuló lányokat felvesz „Lilly” kalapszalon, Piac utca 56. szám. 191

Tíz éves
irodai, 4 éves nevelőnői gyakorlattal állást keresek. Társalkodónőnek is megyek. Fodor, Werbőczy utca 6. sz. 182

Deutsches
Küchenfräulein oder Pflegerin zu 1 és fél jörigen Madhen gesucht für 1. September. Direktor — Fischer, Alföldi Takarékpénztár. 244

Gyakorlott
varróleány, tanuló, kifutó felvétetik, Divatszalon, Széchenyi utca 7. emelet. 237

Gyermekgondozónő
magyar vagy német nyelvű fiatal lányhoz — szeptember 1-re felveszek. Fischer igazgató Alföldi Takarékpénztár. 243

BETÜLTENDŐ ALLÁS FÉRFIAKNAK

Irodai gyakorlónk
(férfi) felvétetik az Adria Biztosító Társulat debreceni vezérigénységénél. Kereskedelmi végzettség, — gyors- és gépirásbani jártasság megkívánat. Bizonyítvány vagy annak másolatával felszerelt kérvények személyesen — nyújtandók be a vezérigénység irodájába — Arany János utca 1. I. em. 172

Szükvizgárba
felvétetik. Honok u. 140. 171

Kertész
aki gyümölcs-, virág és konyhakertészetben gyakorlatot — dolgozni szerető, lehetőleg fiatal nősülő, vagy kiscsaládú férfi — Debrecenhez 2 kilométerre fekvő birtokra október elseji belépéssel alkalmazásba venni. Ajánlatot a fizetési igény (konvenció) megjelölésével kérem: Machó Ferenc Debrecen, Dobozi utca 17. számú címre, kérem. Villanysereléshez étrök előnyben.

Gyakorlónk.
gép- és gyorsírásban perferktet keres azonnalra részvényszereség. — Ajánlatot „Szorgalmas” jellegre kiadóra. 189

Berzinkutkező
kaucióval azonnalra felvétetik. Okmányokkal jelentkezni vasárnap délután Hatvan utca 53. 240

Cipészegedéket
állandó munkára felvesz Grósz Lőrinc, Sas utca. 250

Tíz éves
házmesternő azonnal felvétetik Csókouai utca 44. szám. 4566

Fényképész
amulót négy középiskolával felvesz Perczel — Szent Anna utca 10. 267

Ragasztók
és cipészegedék felvétetnek. Weinberger cipőgyár, Csapó utca 58. sz.

Ögyes
Egy fizetéssel tanulónak
felvétetik. Varga Károly
örök és ékszerésznél —
Mesetr. uca 12. 203

Egy
hentessegéd felvétetik
Kécses utca 18. 4557

Egy
14-15 éves kifizető
azonnal felvétetik Rákóczi
utca 40. Sütőde. 4568

Egy
fiatal asztalossegéd fel-
vétetik. Rákóczi utca
11. 4566

KIADÓ LAKÁS

Lakást
és fizetést kap főzés, ta-
karításért magános asz-
szony. Szent Anna utca
43. szám. 4581

Két
szép szoba, mellékhelyi-
ségekkel november 1-re
kiadó. Varga u. 18. sz.
4569

Eladó
közvetlen a nagyalomás
mellett, Homokkert, Ló-
nyai u. 25. sz. ugyanott
egy szoba, konyha ki-
adó szeptember egyre
és Timár utca 26. sz. há-
zak. Érdeklődni lehet
Erdődy-nél, Timár utca
26. szám. 4550

Pincészoza
gyermektelen családnak
kiadó, ugyanott házmes-
ter felvétetik. Libakert,
Szeffü utca 12. 4584

Egy
udvari szoba, konyha ka-
marákkal azonnal kiadó. Jó-
kai utca 14. 4585

Kiadó
egy szép nagy szoba,
konyha, kamara, villany
sertésárta. — Budai
Eszaiás 24-c. 4583

Utcai
3 szoba, előszoba, mel-
lékhelyiségekkel novem-
ber 1-re és egy udvari
ugyanilyen lakás kiadó.
Szent Anna utca 42. sz.
4562

Kiadó
az Iparkamara Deák
Ferenc és Verbóczy ut-
cák sarkán lévő bérhá-
zában 6 szobából és
mellékhelyiségekből álló
lakás. Ugyanott üzlet-
helyiségek kiadók. Érte-
kezhetni házgondnoknál.
4554

Egy
szép utcai különbejárati
szoba irodának, esetleg
butorozva azonnal, egy
szoba, konyhas lakás és
egy tágas pincészoza la-
kásnak, műhelynek vagy
raktárnak szeptember el-
sejéig kiadó. Batthyány
utca 7. szám. 4569

Szoba.
előszoba, konyha azon-
nal kiadó. Busi utca 7.
szám. 4562

Kossuth-utcán
szép kis udvarban, eme-
leten, lakás azonnal ki-
adó. Kossuth-utca 8.
4548

Szép
utcai szoba mellékhelyi-
ségekkel szeptember el-
sejére kiadó. Szpességi
utca 31. 4566

Kiadó
kis szoba, konyha szeptem-
ber 15-re Vargakert
K. Tóth utca 10. 4541

Kiadó
3 szobás uri lakás elő-
szobával, fürdőszobával,
mellékhelyiségekkel és
gazdasági épületekkel a
végóhídnál. Sipos u. 1.
Érkezni Rothermere ut-
ca 26. délelőtt 4555

Szép
pince szoba lenti vízvezeték-
kel kiadó. Barna-u.
10. sz. 215

4 szobás
parkettes, fürdőszobás
lakás Hungária palotá-
ban kiadó. Farkas ügy-
véd. 231

Kiadó
egy szoba, speiz, mellék-
helyiségekkel, József kir-
herceg utca 25. 211

Kiadó
egy udvarra nyíló szo-
ba. Csonka utca 18. sz.
4568

Kiadó
azonnal két szoba, elő-
szoba, konyha, üvege-
zett verendával, mellé-
khelyiségekkel. Eprös-
kert-utca 7. szám. 4549

Két
szoba, konyha, verandás
lakás kiadó. Salétrom
utca 22. sz. 218

Kiadó
azonnalra két szoba, —
előszoba és mellékhelyi-
ségekkel álló modern
lakás. Vár-utca 8. szám.
4552

Udvari
nagy szoba kiadó. Eöt-
vös-utca 55. 4586

Kiadó
különrálló épületben 1
szoba, konyha, spájz —
verenda, sertésárta, mint-
egy 200 négyzetögl kert
tel azonnalra. Rujdosó-
utca 4-a. szám. Érte-
kezhetni Árpádtér 32.
Tóth Sándor üzletében.
4563

Kiadó
Honvédtemető-utca 17.
alatt 2 szoba, konyha, —
kamara, kerttel. 4529

Kiadó
2 szoba, konyhas lakás.
Dembinszki-utca folyta-
tása. 4-ik új háznál.
4583

Modern
2 és 3 szobás lakás ki-
adó novemberre. Csapó-
utca 59. 4581
Teljes ellátás

3-4 iskolás
gyermeket teljes ellá-
tásra elfogadok közel
az iskolához. Vigked-
vü Mihály-u. 46. szám.
4585

Különálló
4 szobás, komfortos lakás
parkírozott udvarral —
azonnal kiadó. Zápolya
utca 8. 4548

4 szobás
villa nagy kerttel kiadó
Kömlössy ut 14. alatt.
4556

Egy
pince és egy udvari kis
szoba azonnal kiadó. —
Vörösmarty-utca 18.
szám. 4547

Pincelakás
gyermektelen családnak
kiadó. Libakert, Szeffü
utca 12. 4575

Utcai
padlós pince lakás azon-
nalra kiadó. Zöldfa utca
4. szám. 4559

Kiadó
tisztá, férgmentes szo-
ba konyha, speizos la-
kás. Méliuszter négy.
4569

Kiadó
azonnalra átálakitott 2
szoba, előszoba s mellék-
helyiségekből álló mo-
dern akás, Vár utca 8.
4570

Utcai
szoba, fürdőszobával elő-
szoba használattal szeptem-
ber 1-re kiadó. Szent
Anna 55. 4403

Kiadó lakás.
Kossuth utcán emeleten
szép kis lakás 2 szoba,
előszoba teljes komfort-
tal azonnal elfoglalha-
tó. Kossuth u. 8. 4434

Kétrendbeli
kétszobás udvari lakás
szeptember elsejére ki-
adó. Kossuth utca hu-
szonyolc. 4564

Lakást
adók takarításért azon-
nal gyermektelen házas
párnak. Darabos utca
7. szám. 4565

Egy
szép utcai szoba irodá-
nak azonna, egy szoba,
konyha és egy tágas
pincészoza lakásnak —
vagy műhelynek szeptem-
ber elsejétől kiadó.
Batthyány utca 7. sz.
168

Kiadó
két szoba, konyha, mel-
lékhelyiségekkel. Nyil-
utca 2 167

Kiadó
augusztus 15-re egy jó
pincészoza, Rothermere
(Darabos) u. 5. sz.
4583

Egy
szoba, konyha, kamará-
ból álló lakás azonnalra
is kiadó. Gyönyörű fás
udvar vízvezeték és fu-
totott kut. Apafi utca 20.
4409

Kiadó
különbejárati szoba —
kertnyíló ablakkal
uri ellátással is, Péter-
fia 21. 4546

1-2-4 szobás
lakások olcsón kiadók.
Hadházi utca 27. 4433

Teleki u. 46.
alatt kétszer egy szobás
konyhas lakás szeptem-
ber elsejére olcsón ki-
adó. Érkezni: Szent
Anna utca 33. szám a
107

Kiadó
lakás Kossuth utcán, —
emeleten, szép kis lakás
2 szoba, előszoba, teljes
komforttal, azonnal el-
foglalható. Kossuth u.
8. szám. 4434

Kiadó
szoba, konyha, speiz —
Vargakert utca 8. Be-
járati Szoboszlai ut 4.
számmal. 4538

Két szoba,
konyha, kamara szeptem-
ber 1-re Ötmalom
utca 1. szám alatt ki-
adó. Megtekinthető a
déltúni órákban. 4545

Négyszobás
modern lakás az Arany
Bika bérházban azon-
nal kiadó. Üzlethelyi-
ség a Bika fürdő mel-
lett augusztus 1-re ki-
adó. Két személyautó el-
adó. Érdeklődni lehet az
Arany Bika irodában
félelelet 15. 3898

Szép,
tisztá utcai szoba, kony-
ha, kamara mosóházzal
fás, virágos udvarban
szeptember elsejére —
vagy augusztus 15-re
kiadó. Apaffy utca 20.
(Ker.)

Egy
szép utcai szoba irodá-
nak azonnal, egy szoba
konyha és egy tágas
pincészoza lakásnak —
vagy műhelynek szeptem-
ber elsejétől kiadó.
Batthyány utca 7. sz.
4549

BUTOROZOTT SZOBA

Különbejárati
butorozott szoba kony-
hával azonnal kiadó. —
Margit fürdő sarok. Ha-
lászal. 185

Főtér
legszebb helyén utcai vi-
lágos, tágas szoba esin-
osan butorozva zongora-
és fürdőszoba hasz-
nálatlalt egy-let szeme-
ly részére szeptem-
ber 1-re kiadó. Hatvan
utca 1., II. emelet 17.
Telefon 17-83. 200

Különbejárati
nagyon csinosan butoro-
zott szoba kiadó, esetleg
ellátással. Első kereszt-
űlet, Széchenyi utca
31. szám. 253

Csinosan
butorozott különbejárati
szoba fürdőszobával ki-
adó. Hatvan utca 35. sz.
201

Különbejárati
szép butorozott szoba
azonnal kiadó központ-
ban. Iskola utca 8. sz.
249

Bevárosban
utcai különbejárati buto-
rozott szoba azonnal
kiadó. Csók utca 4. sz.
213

Kiadó
csinosan butorozott —
tisztá udvari szoba. Szé-
chenyi utca 25. Ehren-
feld. 227

Különbejárati
butorozott szoba kiadó.
Piac utca 10. 251

Utcai
butorozott szoba, esetleg
ellátással kiadó, iskolás
gyermeket jó ellátásra
elfogadok. Varga utca
28. szám. 4433

Különbejárati
elegánsan butorozott szo-
ba kiadó. Szent Anna
utca 58. keresztűlet.
4543

Két
butorozott utcai szoba,
előszobával irodának —
vagy lakásnak 1-2 ur
részére kiadó. Érkezni
Simonffy utca 38. alatt
183

Utcai
elegáns butorozott szoba
kiadó. Piac utca 79. sz.
II. emelet. 4535

Utcai
butorozott szoba kiadó.
Udvari szoba, konyhával
és Thaly Kálmán utca
3. szám. 4537

Püspöki
padotában csinosan buto-
rozott szoba kiadó,
esetleg fürdőszoba hasz-
nálatlalt. Cim a kiadó-
ban. 127

Butorozott
különbejárati szép utcai
szoba fürdőszobával —
1-2 személynek kiadó.
Hatvan utca 2., I. e.
146

Modern
különbejárati kettő buto-
rozott szoba központi
fűtéssel, fürdőszobával
kiadó. Arany János 54.
keresztűlet. 176

Kiadó
két különbejárati utcai
butorozott szoba. Kos-
suth utca 26. Baloldal.
165

Egy
elegánsan butorozott er-
kéyes szoba kiadó. Gi-
mes, Rákosi Jenő u. 2.
155

Különbejárati
nagyon csinosan buto-
rozott szoba kiadó —
esetleg ellátással. Első
keresztűlet. 181

Egy
kétágyas, parkettes ut-
cai butorozott szoba ki-
adó. Hatvan utca 18.
II. emelet. 4567

Utcai
elegánsan butorozott szo-
ba azonnal kiadó. Piac
utca 79., II. emelet.
4558

Kiadó
egy butorozott szoba
Batthyány lta 5. szám
alatt. 4563

Butorozott
különbejárati szép ut-
cai szoba fürdőszoba
használatlalt kiadó. Hat-
van utca 2., I. 5. 180

Különbejárati
csinosan butorozott szo-
ba kiadó, esetleg ellá-
tással. Széchenyi utca
31. Első keresztűlet.
163

TELJES ELLÁTÁS

Diákok
gondos felügyelet mel-
lett, teljes ellátást nyer-
nek keresztény un ház-
nál. Szent Anna utca 58
keresztűlet. 4544

Teljes
ellátásra elfogadok izr.
unlánykát, zongora, —
fürdőszoba. Hatvan utca
31., keresztűlet. 245

Két
középiskolai tanuló tel-
jes ellátásra felvesz intel-
gens zsidó család. Cim
Reáliskola utca 4. szám
239

2 iskolai
tanulófélyt teljes ellá-
tásra elfogad özvegy
uriaszony. Nap-utca 9.

Diáklányokat
teljes ellátással elfo-
gad un család. Fürdő-
szoba használat. Deák,
Csapó-u. 30. 4588

Teljes
ellátásra vállal tanuló-
kat ur család Darabos
utca 48. szám. 4573

Diákok
izr. un család teljes el-
látásra elfogad. Betlen
utca 50., utcai lakás.
226

Elsőrendű
teljes ellátást ad közép
és felsőbb iskolai tanu-
lóknak Sch affer Dávid

Teljes ellátással
butorozott szoba kiadó.
Ötmalom utca 1. Sa-
lány. 3503

Két
tanulófélyt un család
teljes ellátással kettő
felügyelet mellett elfo-
gad zongorahasználatlalt
Timár utca 5. sz. 4549

2 középiskolai
tanuló mérsékelt árért
teljes ellátást kaphat
intelligens izr. gyermek
telen un családnál. Cim
a kiadóhivatásban 43

Koncerthegedűs,
zenepedagógus hegedű-
órákat ad jutányos díja-
nyos mellett. Nyil utca
36. 4020

Zongoratarárnó
nyári szünet alatt jutá-
nyos áron magyar nótá
kurzust rendez. Cim a
kiadóban. 3630

Tanárjelölt
lakásért az iskolaévre —
mindennemű tanítást —
(kerrepétálás, nyelvek)
elvállal. Cim Fazekas
Lajos Debrecen. Rák-
óczi u. 32. 44

BUTOROK

Egyszerű
hálószobabutor és fehér
ágy és éjjeli szekrény
olcsón eladó. Sas-utca 4.
1. 4. 223

Eoelőberendezést
szekrény, asztal, szé-
kek) kölcsönvennék at-
tól, akinek nem a bér-
magassága, hanem in-
kább a gondos megörzé-
se a fontos. Cim a ki-
adóban. 4527

**GAZDASÁGI
ESZKÖZÖK**

Eladó
Magy. áll. 8-as eszplő-
gép teljes felszereléssel
és külön 29-as vagy
30-as Cormik traktor -
teljes felszereléssel. Meg-
tekinthető Furtán Pores-
puszta. 4411

**ÉLELMISZER,
ITAL**

Bor
rajáttermésű, nagyban,
kicsinyben és literenként
Literenként 64 fillér. —
Burgondia utca 9. sz.

**AUTÓ,
MOTOR, KERÉKPÁR**

Autófuvarozást
fogutányosabban vállal-
lak. Vigkedvő Mihály u
10. sz. Telefon 9-47.

**ELADÓ
INGÓSÁG**

Eladó
favágó aprító gép. Ká-
roly Ferenc József ut
18-b. teljes felszeréssel.
4574

Szőrmebunda
nagyon szép Breit-
schwanz ocsón sürgösen
eladó kistermetre. Szé-
chenyi utca harminc-
ötödik, balra harmadik
ajtó. 235

Varrógép.
raskályha, ágy, asztal
eladók. Arany János u.
45. szám. 210

Redonyós
foltajtók, ablakok, fa-
redonyók legolcsóbban
József kir. herceg u. 7.
209

Gyalupad
eladó. Nap utca 19., há-
tul. 246

4 lómpás
rádió Philips-hang-zóná-
val és anódpótlóval el-
adó. Hatvan 64. 194

Kiadó
Jalápon 23 hold, tanyá-
val, Pacon 14 hold ta-
nyáttal föld. József kir.
herceg-utca 62. 4576
Üzlet, műhely, raktár

Gramofont
vennék hordozhatót, eset-
leg slóger 1 m. rakkal.
Érdeklődni hétfő d. u.
3-tól József kir. herceg
utca 16. nyomda.

Puhtok.
foszmidészák, üvegek
szekrény eladók. Görbe ahol a tóke. biztosítva
utca 13. 4567

Eladó
jó karban levő két ág-
gy ruhaszekrény, egy
furnéros komót és tü-
kör. Mátyás király-utca
24. Csapóker. 4582

Eladó
egy alig használt fotel,
ülő fürdőkád. Árpádtér
7. szám. 4581
Eladó ház

Eladó
adómentes családi ház.
Töcsökert, Nemes-utca
8. szám. 4587

Eladó
Bihari elpen egy 30
évre adómentes jól jö-
vedelmező új ház, 2
szoba, konyha, terrasz
és melléképítményű la-
kással, melyen ezenki-
vül még egy szoba, —
konyha van, gyümöl-
cés és betonkút. Ár
6500 pengő, de 1500
pengővel részletre meg-
vehető. Értekezni Gaz-
dák Bankja, Kossuth-
utca. 4551

Eladó
két szobás telepi ház,
melléképítményekkel, —
részletre is. Értekezhet-
ni Gazdák Bankja, —
Kossuth-utca. 4553
Eladó föld. 6

Nagyerdőnél
eladó házhelyek, Ért-
kezhetni Kassai-ut 34
Monti ezredes-utca 9.
4546

Olesóért
egy szoba butor eladó.
Széchenyi utca 24. V

Szekrény
és stélázi eladó. Simo-
nyai ut 7. alatt

Boeckaykertben
eladó kétkosaras, alig
használt szőlőprés meg-
tekinthető Ségly Ferenc
tulajdonosnál. 4542

Irógép
használt jókarban levő
olesón eladó, Kie, Kandi-
utca 15. 4558

Ideál
irógép, látható írásu,
teljesen jókarban, strap-
apíró, eladó, esetleg
bérbe kiadó. hosszabb
időre. Cim a kiadóban.

Ruhaszekrény
férficipok, női ruhák —
tűkötök, képek eladók.
Szent Anna utca 34. sz.
4536

Alig használt
egykarikás gázrezsó ju-
tányosan eladó. Kossuth
utca 39. első emelet há-
tulsó lépcső.

12-15 ezer pengővel
rentabilis, szolid ke-
reskedelmi vállalathoz.
"Tóke biztosítva" jel-
gére a kiadóba. 4578
Butorozott szoba

Kiadó
egy udvari butorozott
szoba. Rákóczi-u. 5.
4540

Társulnék.
vagy finanszíroznék 8-
10 000 pengővel biztos
jövendelmű vállalatot, —
szekrény eladók. Görbe ahol a tóke. biztosítva
utca 13. 4567

Eladó
dupla ajó tokkal, viz-
mentes ponyva 4x2 és
fél gummos, vastag,
3 és fél méter. Minimax
tróasztalok, álló fogas-
vasból, székek, üvego-
zett irodafalak, farkas-
kutyá, nöstény. Arany
János utca 26. 192

Eladó
öcska téglá, vályog, cse-
p, deszka. Késes utca
70, Salétromnál a bon-
tásból. 4552

Csillár,
cbédli székek, divány-
párnák, könyvek, kották
eladók. Mándy, Csapó
utca 4. 115

Gyalupad,
eszterga, különféle szer-
számok, lombfűrészgép
eladók. Csapó utca 4.

Egy
teljes cipész felszerelés
olesón eladó. Apaffy
utca 32. szám. 131

Rádió
3 lómpás teljes felsze-
reléssel eladó. Iszapály
utca 13. sz.

Eladó
jó karban levő két ág-
gy ruhaszekrény, egy
furnéros komót és tü-
kör. Mátyás király-utca
24. Csapóker. 4582

Eladó
egy alig használt fotel,
ülő fürdőkád. Árpádtér
7. szám. 4581
Eladó ház

Eladó
adómentes családi ház.
Töcsökert, Nemes-utca
8. szám. 4587

Eladó
Bihari elpen egy 30
évre adómentes jól jö-
vedelmező új ház, 2
szoba, konyha, terrasz
és melléképítményű la-
kással, melyen ezenki-
vül még egy szoba, —
konyha van, gyümöl-
cés és betonkút. Ár
6500 pengő, de 1500
pengővel részletre meg-
vehető. Értekezni Gaz-
dák Bankja, Kossuth-
utca. 4551

Eladó
két szobás telepi ház,
melléképítményekkel, —
részletre is. Értekezhet-
ni Gazdák Bankja, —
Kossuth-utca. 4553
Eladó föld. 6

Nagyerdőnél
eladó házhelyek, Ért-
kezhetni Kassai-ut 34
Monti ezredes-utca 9.
4546

Olesóért
egy szoba butor eladó.
Széchenyi utca 24. V

Szekrény
és stélázi eladó. Simo-
nyai ut 7. alatt

Boeckaykertben
eladó kétkosaras, alig
használt szőlőprés meg-
tekinthető Ségly Ferenc
tulajdonosnál. 4542

Irógép
használt jókarban levő
olesón eladó, Kie, Kandi-
utca 15. 4558

Ideál
irógép, látható írásu,
teljesen jókarban, strap-
apíró, eladó, esetleg
bérbe kiadó. hosszabb
időre. Cim a kiadóban.

Ruhaszekrény
férficipok, női ruhák —
tűkötök, képek eladók.
Szent Anna utca 34. sz.
4536

Alig használt
egykarikás gázrezsó ju-
tányosan eladó. Kossuth
utca 39. első emelet há-
tulsó lépcső.

12-15 ezer pengővel
rentabilis, szolid ke-
reskedelmi vállalathoz.
"Tóke biztosítva" jel-
gére a kiadóba. 4578
Butorozott szoba

Hentes-
mészáros-üzlet kedvező
fizetési feltételekkel ol-
csó hérral átad, bolthe-
lyiség, kétszobás lakás
kiadó. Hatvan utca 55.
Ugyanott fajgalambok
eladók. 4545

Kiadó
üzlethelyiség. Azonnal
kiadó a Piac u. 69. sz.
üzlet. Érdeklődni lehet
Stühmer cukorkaüzlet,
Piac u. 22. sz. 225

Tégavetőben
jóforgalmu korcsma la-
kással, fűszerüzlet helyi-
ségekkel azonnalra ki-
adó. Értekezni Széchenyi
utca 22. 207

Értesítem
barátaimat, ismerőseimet
és nagyérdemű közön-
séget, hogy fodrászüz-
letemet Külsővásártér 7.
alatt megnyitottam. —
a Igazg. 208

Kiadó
üzlethelyiség, azonnal
kiadó a Piac utca 69. sz.
üzlet.Érdeklődni lehet
Stühmer cukorkaüzlet —
Piac utca 22. 4557

Kiadó
üzlethelyiség, azonnal
kiadó a Piac utca 69. sz.
üzlet.Érdeklődni lehet
Stühmer cukorkaüzlet —
Piac utca 22. 4557

Kiadó
üzlethelyiség, azonnal
kiadó a Piac utca 69. sz.
üzlet.Érdeklődni lehet
Stühmer cukorkaüzlet —
Piac utca 22. 4557

Kiadó
üzlethelyiség, azonnal
kiadó a Piac utca 69. sz.
üzlet.Érdeklődni lehet
Stühmer cukorkaüzlet —
Piac utca 22. 4557

Kiadó
üzlethelyiség, azonnal
kiadó a Piac utca 69. sz.
üzlet.Érdeklődni lehet
Stühmer cukorkaüzlet —
Piac utca 22. 4557

Kiadó
üzlethelyiség, azonnal
kiadó a Piac utca 69. sz.
üzlet.Érdeklődni lehet
Stühmer cukorkaüzlet —
Piac utca 22. 4557

Kiadó
üzlethelyiség, azonnal
kiadó a Piac utca 69. sz.
üzlet.Érdeklődni lehet
Stühmer cukorkaüzlet —
Piac utca 22. 4557

Kiadó
üzlethelyiség, azonnal
kiadó a Piac utca 69. sz.
üzlet.Érdeklődni lehet
Stühmer cukorkaüzlet —
Piac utca 22. 4557

Kiadó
üzlethelyiség, azonnal
kiadó a Piac utca 69. sz.
üzlet.Érdeklődni lehet
Stühmer cukorkaüzlet —
Piac utca 22. 4557

Kiadó
üzlethelyiség, azonnal
kiadó a Piac utca 69. sz.
üzlet.Érdeklődni lehet
Stühmer cukorkaüzlet —
Piac utca 22. 4557

Kiadó
üzlethelyiség, azonnal
kiadó a Piac utca 69. sz.
üzlet.Érdeklődni lehet
Stühmer cukorkaüzlet —
Piac utca 22. 4557

Kiadó
üzlethelyiség, azonnal
kiadó a Piac utca 69. sz.
üzlet.Érdeklődni lehet
Stühmer cukorkaüzlet —
Piac utca 22. 4557

Kiadó
üzlethelyiség, azonnal
kiadó a Piac utca 69. sz.
üzlet.Érdeklődni lehet
Stühmer cukorkaüzlet —
Piac utca 22. 4557

Kiadó
üzlethelyiség, azonnal
kiadó a Piac utca 69. sz.
üzlet.Érdeklődni lehet
Stühmer cukorkaüzlet —
Piac utca 22. 4557

Kiadó
üzlethelyiség, azonnal
kiadó a Piac utca 69. sz.
üzlet.Érdeklődni lehet
Stühmer cukorkaüzlet —
Piac utca 22. 4557

Kiadó
üzlethelyiség, azonnal
kiadó a Piac utca 69. sz.
üzlet.Érdeklődni lehet
Stühmer cukorkaüzlet —
Piac utca 22. 4557

Fodrászteremnek
igen alkalmas üzlethelyi-
ség forgalmas helyen
széchenyi 4-re kiadó.
Viz, gáz-, villany beve-
zetve. Kossuth utca 36.
szám. 24

Étkező
forgalmas helyen beren-
dezéssel ocsón eladó
Széchenyi utca 42. sz.
162

Husz
5v óta fenn álló hentes,
mészársz üzlethelyiség
kiadó. Deák Ferenc u
26. 164

Fűszerüzetnek
alkalmas helyiséget ke-
resek, lehetőleg köz-
pontban. — Ajánlatokat
„Üzlethelyiség” jelgére
a kiadóba. 173

Tégavetőben
jó forgalmu korcsma la-
kással, fűszerüzlet helyi-
séggel azonnalra ki-
adó. Értekezni: Széche-
nyi utca 22. 177

AJÁNLAT
Szekérlámpák
prizmák, szítlák, pasz-
szírozók, fagyaltgépek,
Nagy vasüzletben, —
Csapó 77. kanyarsarok.
3921

Dália virág
bármily mennyiségben
kapható. Simonyi-ut 9.
4580

Mindenféle
kőműves munkát, ned-
ves falak elszigetelését
vállal és készít, Kiss
István kőművesmester
Nyil utca 127. sz. 202

Paplan
varrodámat Hunyadi u.
8. alá helyeztem át. Hi-
vásra házhoz megyek.
Biro Edith paplanos.
259

Mielőtt
cserépkályhát rendbe ho-
asztán, kérjen ajánlat-
ot Ilia István kályhás-
tól. Piac utca 77. 255

Elsőrendű
nádfontot gyárt Végh
Ambrus, Böszörményi ut
53. sz. alatt 12 fillér m²
bárhova szállítva. Tisz-
telettel Végh Ambrus.
242

Mielőtt
cipőt akar venni, ugy-
okvetlen keresse el Ber-
kovits cipőüzemét, Pé-
terfia 37. 257

Kátránypapir
— míg a készlet tart —
egy vég P 3.80 —4.80-ig
elszigetelő 5—6 pengőik
Miklós utca 13.

Muharmag,
nemestített ocsón kap-
ható: Szilágyinál, Szé-
chenyi utca 31. 190

Saját örlésű
liszt 0 grizes 42 fillér,
4-es főző 32 fillér. Révi,
Nyugati u. 2. 247

Férfi
szöveteket rendkívül ol-
csó árban kiárusítom
Domán Csapó u. 4. sz.
178

Férfi
szöveteket rendkívül ol-
csó árban kiárusítom
Domán Csapó u. 4. sz.
178

Férfi
szöveteket rendkívül ol-
csó árban kiárusítom
Domán Csapó u. 4. sz.
178

Férfi
szöveteket rendkívül ol-
csó árban kiárusítom
Domán Csapó u. 4. sz.
178

Férfi
szöveteket rendkívül ol-
csó árban kiárusítom
Domán Csapó u. 4. sz.
178

Emeletes
házak tatarozását jutá-
nyos áron vállalja Kál-
lay kőművesmester, K.
Főth u. 5. sz. Tartós és
jó munkáért garancia.
212

Csillárjait
már nem kell szidoloznia
mert bármilyen szüre-
galvanizál minden nagy-
ságban tárgyakat nicke-
lez Földváry, Széchenyi
utca 55. 2858

Olesó
butor eladás. A nagy
boltbért megtakarítva,
módonban van ocsón
áruin u. m.: háló-
ebédli, uri szoba, le-
ányiszoba, szalonn, ha-
cseser, divány, berzel fo-
tel, vitrin, interziás s
minden egyes butordara
bok, kedvező fizetés mel-
lett is. Hunyadi utca 26.
Erzsébet u. sarok. 193

Takarékűzlethelyek
csempés kétszobás, viz-
melegítő, asztal- és
terryos, továbbá egy-
szerűbbek kaphatók. —
Esetleg kedvező fizetés-
sel. Kandia utca 15. sz.
4580

Betételek
magas kamatot ad, köl-
csönöket folyósít házka-
ra, földekre. Gazdák
Bankja, Kossuth utca.
4574

Borolvasás
16. hajvágás 20, fazon-
ra 30, ondolálás 80. haj-
mosás 80, manikűr 40
fillér Tománál, Miklós
utca 53. 179

Poloskairtat
ciángázzal vagy szaba-
dalmozott folyadékzer-
rel felelősséggel vállalko
Poloska-, sváb- és pat-
kányirtószer kapható. —
Nánássy, Kossuth utca
47. Telefonhívó. 845. 25

Függönyök,
terítők készítését vagy
összeállítását, párnák, re-
tikülök stb. montrozását
jutanoyosan végez Szil-
lágyi kézimunka- és mű-
hímző üzeme. Széchenyi
utca 1—3. Gépaaur és
endlizés. 114

Egy
aljszűzőzése 1.— P.
Péterfia u. 25 szám. 4468

Betételek
most is mi adjuk a leg-
magasabb kamatot! Köl-
csönöket ocsón folyósít-
unk. Debreceni Népszö-
vetségi Hitelszövetkezet,
Szent Anna utca 10—12
Batthyány sarok bérpa-
lota.

Szemüvegek
készítője — orvosi re-
ceptre is — Nagy Kál-
mán látzerész Piac u.
73. Paulo vésnökél, Ja-
vítások szakszerűen ké-
szülnek. 3903

Szenzációs
olesó árak! Gyerma-
hák már 1 P. 80-tól
kezdve kaphatók a Gyer-
mekdivatházban, Város-
házépület. 32

**GYETLEN PRÓBA
MEG FOGJA GYŐZNI**
hogya venni, vagy eladni akar,
állást vagy alkalmazottat keres,

DEBRECENI UJSÁG
apróhirdetése
a legeredményesebbek!
Apróhirdetés feladható:
Kiadóhivatal: Kossuth-utca 3. L,
valamint József kir. herceg-u. 16.
szám alatt és Csáthy Rt. könyv-
kereskedésében Piac-utca 8. sz.

**ELADÓ
ÁLLATOK**
Fajgalambok
eladók Apafi utca 20. sz.
Ugyanott megvételre ke-
resek buza-, köles- és
repealj keveréket na-
gyobb és kisebb meny-
nyiségben. 2253

**ÜZLET,
MOHELY, RAKTÁR**
Kiadó
forgalmas helyen egy
üzlet. Kassai-ut 2. Árpá-
dtér. 4589

Kiadó
nagy műhely, irodahelyi-
ségge. Értekezhetni Piac
utca 7. Háztulajdonos-
nál. 4570

Kiadó
üzlethelyiség. Azonnal
kiadó a Piac u. 69. sz.
üzlet. Érdeklődni lehet
Stühmer cukorkaüzlet,
Piac u. 22. sz. 225

Tégavetőben
jó forgalmu korcsma la-
kással, fűszerüzlet helyi-
ségekkel azonnalra ki-
adó. Értekezni Széchenyi
utca 22. 207

Értesítem
barátaimat, ismerőseimet
és nagyérdemű közön-
séget, hogy fodrászüz-
letemet Külsővásártér 7.
alatt megnyitottam. —
a Igazg. 208

Kiadó
üzlethelyiség, azonnal
kiadó a Piac utca 69. sz.
üzlet.Érdeklődni lehet
Stühmer cukorkaüzlet —
Piac utca 22. 4557

Kiadó
üzlethelyiség, azonnal
kiadó a Piac utca 69. sz.
üzlet.Érdeklődni lehet
Stühmer cukorkaüzlet —
Piac utca 22. 4557

Kiadó
üzlethelyiség, azonnal
kiadó a Piac utca 69. sz.
üzlet.Érdeklődni lehet
Stühmer cukorkaüzlet —
Piac utca 22. 4557

Kiadó
üzlethelyiség, azonnal
kiadó a Piac utca 69. sz.
üzlet.Érdeklődni lehet
Stühmer cukorkaüzlet —
Piac utca 22. 4557

Kiadó
üzlethelyiség, azonnal
kiadó a Piac utca 69. sz.
üzlet.Érdeklődni lehet
Stühmer cukorkaüzlet —
Piac utca 22. 4557

Kiadó
üzlethelyiség, azonnal
kiadó a Piac utca 69. sz.
üzlet.Érdeklődni lehet
Stühmer cukorkaüzlet —
Piac utca 22. 4557

Kiadó
üzlethelyiség, azonnal
kiadó a Piac utca 69. sz.
üzlet.Érdeklődni lehet
Stühmer cukorkaüzlet —
Piac utca 22. 4557

<



Bérbeadom

Magyar társas keresek jövedelmű fűszerüzlethez 2-3 ezer pengő szükséges. Cím a kiadóban.

Eadó

szemes tengeri Kétmalom utca 11. 4556

Szőrmehunda

nagyon szép Breit-schwanz olcsón sürgősen középütemre eladó Széchenyi utca 34., balra harmadik ajtó 166

KERESLET

Fajbarami

fejlesztéséhez néhány száz pengővel társat — magános — keresek. Fajbarami jellegre Debrecen Újság. 4571

Literes

üveget veszünk Darvas és Bagi, Csapó utca 38. 4586

Tanfolyamokat

a legmagasabb áron vesz Grünmann Sándor könyvkereskedés, Piac utca 69. 4568

Irógépet

megvételre keresek. Marton Ferenc, Hatvan utca 52. 198

Jó állapotban

fevő használt íróasztalt lefont: 5-18. 4582 megvételre keressünk. — Telefon: 15-90. 241

Cserépkályhát,

Vízirtást, villanymotort kutat vennék. Farkas ügyvéd, Ungaria palota. 234

16x15

fényképező gépet lenyűvel megvételre keresek. Bolygó. Eötvös u. 83. szám. 216

Pergéné

mosás, vasalásra keresem. Széchenyi utca 15. szám, emelet. 238

Szelid

szamarat vagy öszvért keres napi használatra Springer könyv, fotoszaküzlete 4560

Fürdőkád

nozzávaló kályhával és vízmelegítő kazánnal — megvételre kerestetik. Széchenyi utca 6. szám. Házfolygató. 4483

Hentesáru

és élelmiszerüzem, helyben és vidéken elsősorban bevezetve, társas keres Ajánlatot kiadása. Pénzét saját maga kezelheti jellegre. 175

Urinos

alkótársnót keres szep-tember 1-től. Vaiga u. 24. Tatos Emma. 170

Kasoa

méheket veszek, Boczoni kaptár. — veszeket adok érte. Halastó utca 10. szám. 4422

Keresek

megvételre hertes üzlet berendezést hűtővel. — Klór, Gázgyár u. 4. sz. 174

KULONFÉLE

Tanemulatság

24-én, vasárnap estétől reggelig 50 fillér belépő jeggyel. A gaduram csárdában Hosszupályi közvesutnál. 4578

Eladó

gyönyörű fikuszvirág — 3 m. magas, ágas-bugas ára 25 p. Diófa u. 14. Hatvan utcai kert. 4577

Moslék

van eladó. Király utca 5. Értkezde. 224

Meiseni

ketekavés közület, kárpár eladó. Hatvan utca 64. 195

ELADÓ HÁZ

Téglás-kertben

Létai- és Basahalom-utca között azonnal beköltözhető új és régi házak, valamint házhelyek nagyon előnyös feltételek mellett eladók, Tiszántuli, Kossuth-u. 8. 3250

Vasvári Pál

utcaiban (Hadházi utca mellett az erdő alatt) 300 négyszögletes sarok házhely kedvező fizetési feltételek mellett eladó. Érdeklődni a Tiszántuli Mezőgazdasági Hiteltézetnél, Kossuth utca 8. szám. 3094

Eladó

Bihari teepoi egy 30 évre adómentes jól jövedelmező új ház 2 szoba, konyha, terrasz és mellékhelyiségű lakással, melyen ezenkívül még egy szoba, konyha van, gyümölcsös és beton kuttal. Ára 6500, de 1500 pengővel részletre megvehető. Értekezni Gazdák Bankja, Kossuth utca. 4571

Bontás alá

került 50 m. hosszú és 10 m. széles városi I. o. téglá barakk épületet bárhová, új ajtók és ablakokkal felelősséggel — 12 nagy szoba, konyhas lakásnak, 40 autóra garázsának, 100 drb számos állatira istállónak, raktár, magtár, műhely, — munkateremnek — átépítjük. Továbbá nyári konyhának, mosóházának udvari klozettnek stb. is alkalmas. Nagy építési költség megtakarítás. Értekezni Lorántffy utca 32. 4544

Eladó

Homok utca 48. sz. ház azonnal és teljesen ki-űrtve. 4548

Eladó ház

gyümölcsösrel a Gerőby telepen, Irén utca 46. szám. Értekezni lehet ugyanott. 4477

Monostorpályi

uton és Rigó utcában új beköltözhető házak és házhelyke hosszú idejű törlesztés kedvezménye mellett eladják, Tiszántuli Mezőgazdasági Hiteltézet, Kossuth utca 8. szám.

Építetők figyelmébe!

Potom áron eladó egy 50 m. hosszú és 10 m. széles épület, — alkalmas garagnak, műhelynek, gazdaságban állónak, munkáslakásnak. — Értekezni Lorántffy u. 32. szám. 4551

Eladó

két szobás telepi ház mellékhelyiségekkel — részletfizetésre is. Értekezni Gazdák Bankja, Kossuth utca. 4572

Felsőjózán

Deák utca 514. számú nagy család ház, üzlet-helyiséggel, gyümölcsösök és telekkel nagyon olcsón eladó. Értekezni lehet a helyszínen. 4579

Eladó

sürgősen és áron alul a Vargakert utca 9. számú értékes ház. Meghívott Samu János Hungyadi utca 24. 4572

Eladó

ház, Maróthy 24 és Páncs 13. két utcára nyíló. 4559

Eladó

Maróthy György utca 10. számú ház nagy telekkel, minden kedvező fizetési feltételek mellett. Értekezni csak vasárnapenként. 255

Kar utca 24.

adómentes magas földszintes ház eladó. Farkas ügyvéd, Hungaria palota. 232

ELADÓ FÖLD

Csendőrlöknek,

vasutasoknak alkalmas 300 négyszögöl házhely bekerítve, fajszió és gyümölcsfákkal beültetve, óriási terméssel eladó. Kossuth 59. 4222

Eladó

egy házhely Meester utcai sorompónál, vasöntő-tele mellett részletfizetésre is. Értekezni Gazdák Bankja, Kossuth utca. 4573

BIRTOK-BÉRELT

Bellegelő

89. számú tanyásföld és Nagycsere 82. bére kiadó. Értekezni lehet Tü-zerlaktanya kantin. 4521

Kiadó

Halápon 23 hold tanyásföld, József kir. herceg 31 utca 62. 4548

Dienes József

ny. községi főjegyző, OFB. ingatlanforgalmi irodájának hirdetői: (Iroda: Fűvészkert u. 16. sz. saját ház. Telefon szám 14-98.)

Eladó kis házak:

4000 pengőért: Szabó Kálmán u. 53. és Kiss Áron u. 5. sz. sarokház 2 szobás lakással és fodorházlettel. (884.) Bellegelő 484. Hat lakással. (524.) 3900 pengőért: Munkás u. 98-b. (Kucik telep.) Jófekvésű új, prima téglapülete. — (927.) 3800 pengőért: Bezerédi u. 10. sz. 568 négyszögöl telek és ház. (1003.)

Wolffkatelep. Bajnok

utca 21. Adómentes, — kétlakásos ház. 915.) 3500 pengőért: Új u. 19. (Bozzay telep.) Két lakással. 3400 pengőért: Szép utcán (Bozzay telep.) egy szoba, konyha lakással. (830.) 3000 pengőért: Szép utcán egy szoba konyha, kamara kevés pénzrel megvehető. — (653.) Jánosi u. 32-a. sz. 650 négyszögöl telek és ház. (924.) 2800 pengőért: Német u. 55. sz. (Kucik telep.) Adómentes egy szoba, konyha új ház. Ezer pengővel megvehető. (990.) 2600 pengőért: Basahalom u. 72-c. sz. 452 négyszögöl gyümölcsös és jó szántó, 7 éves jó házzal. (655.) Dévai u. 11. Urbánkó féle Kovács telepi új ház. (944.) Alsóközán, Rákóczi u. 501. Kétszobás, konyhas palatetős ház 1380 n. ölkerttel. (1021.) 2500 pengőért: Király Ferenc u. 18. szám, 300 négyszögöl jó földdel, gyümölcsös. (726.) Dévaj u. 11. (Kovács telep.) Új kis ház. — (814.) 1600 pengőért: Bozzay telep, Szép u. 1-a. sz. egy szobás lakóház. (913.)

ELADÓ FÖLDEK.

600.000 pengőért: Biharban 900 hold, nagyon kedvező fizetési feltételekkel, kisebb darabokban is. (899.) Nyírmártófalván 40. 70 és 125 m. hold birtok 6000 pengőjével. Szepesen 100 holdas tanács birtok, 100.000 pengő. (324.) Hajduszáton 82 ká hold I. o. birtok, 1115.000 pengő. Létai-utón 4 kilométerre 40 holdas, tanyás birtok holdan-

25 pengőért:

Komlóssy uton. — (639.) 20 pengőért: Egyetemen szemben Sesta uton, villanyos megállónál. (980.) Homokkerben, iskola és óvodával szemben 300 négyszögöl bekerített telek. (1005.) Erdősoron, saroktelek. ja. Fűvészkert u. 16. sz. kény 1000 pengőért. — Esetleg belsőségi házzal elcserehető. (422.) Hajduszátoni kövesút mellett 25 kat. hold fekete föld tanyával, törlesztéses kölcsönrel, 32.000 P. (1020.) Biharkeresztesen 56 hold föld 29.000 P. (546) Mikepércsi ut mentén 19 kat. hold fekete, tanyás föld, 25.000 pengő. (858.) Hajdusámszonban 16 hold föld és 3 hold szőlő, két szobás lakóházzal, vincellérlekással, teljes felszereléssel. 16.000 pengő. — (777.) Balmazújvárosan 25 kat. hold 18.000 pengő. (746.) Haláp 142. sz. 20 és fél holdas tanyás. 18 ezer pengő. (673.) (790.) Bellegelő 26. Mélyfürással szemben 10 kat. hold 14.000 P. (1018.) Haláp 100. sz. 15 és fél hold tanyával, 14 ezer pengő (781.) Hosszupályi uton 7 kilométerrel 10 hold föld tanyával 9000 P. Fancsika 78 alatt 10 hold fekete buzatermő homok 8000 pengő. Dőcségyi-uton, városhoz 3 és fél kilométerre, akácfával körükerített hat és fél hold föld. 5500 P. (941.) Apafa mellett 3 hold 2500 pengő (719.)

SZÖLŐK.

Bocskayban hatezer négyszögöl szőlő, két lakással, nagy pénzrel, teljes felszereléssel, 22.000 pengő. — (966.) Király Ferenc u. 19. szám 60 n. ö. szőlő és gyümölcsös, 4000 P. — (275.) Vámospércsi kövesút mentén 1691 n. ö. jókarban levő szőlő és gyümölcsös, négyszögölenként 4 P 50 f. (1022.) Kiszalud u. 9. Ké. lakóházzal, nagy diófákkal, uttelepítési szőlővel. (1024.) Hajdusámszon, Kucsárkertben 3 nyilas, Meggyes kertben egy nyilas szőlőföld, áron alul is eladó. (732.) Köntöskertben, Töhötöm-u. 20. sz. 432 négyszögöl szőlő és gyümölcsös, 3600 pengő. (940.) Töhötöm u. 8. (Köntöskert) 427 négyszögöl, pajtával, felszereléssel. 2800 pengő. — Hajdusámszoni Kucsárkertben 1 m. hold szőlő, új épülettel, pénzrel, felszereléssel. — 2400 pengő. (999.)

Vámospércsen, állom-

ás mellett, 1243 négyszögöl szőlő, 1000 P. (943.)

TELKEKET

négyszögölenként az alábbi árakon ajánlok megvételre: 50 pengőért: Simonyi ut 22. sz. 400 négyszögöl fásított szép telek. (1014) 40 pengőért: Simonyi ut és erdő köz, Bessenyei utcán. (1014.) Károly Ferenc József uton több telek, szép gyümölcsös Széchenyi uton, 18 pengőért: Erdősoron. Poroszlai ut 47. — (477.) 11 pengőért: Andrássy-ut 75, 37. (835, 825.) Sestakeri legszebb részén, Andrássy ut 27. sz. 525 négyszögöl épülettel, olcsón eladó. (786.) 10 pengőért: Galamb utcán. 8 pengőért: Apponyi u. 51. szám. 200 négyszögöl. (936.) 7 pengőért: Diófa-u. 13. (896.) Részletre. (716) Bezerédi u. 25. — (964.) Szepesi-u. 14. (680.) 6 pengőért. Bihari u. 4. (972.) Cseri u. 3. (611.) Hadházi uti vámház-nál több telek. (933.) Szepesi utca elején több telek. (1016.) 5 pengőért: Rigó utcán. Részletre. Bezerédi u. 27. — (385.) Basahalom u. 14. kis részletre. Köleséry Sámuel u. 21 Kézpérs nékül. (954.) 4 pengő 50 fillérről: Vámospércsi uton. — (890.) Munkás u. 8. sz. 200 négyszögöl. (965.) 4 pengőért: Kucik telepen, cserapes deszkaépülettel. — (912.) Keresztesi u. 27. — (882.) 3 pengőért: Vámospércsi ut közepén. Részletre. (327.) 1 pengőért: Alsóközán megállónál 350 négyszögöl 350 pengőért, havi 10 pengő részletre.

ELADÓ FÖLDEK.

600.000 pengőért: Biharban 900 hold, nagyon kedvező fizetési feltételekkel, kisebb darabokban is. (899.) Nyírmártófalván 40. 70 és 125 m. hold birtok 6000 pengőjével. Szepesen 100 holdas tanács birtok, 100.000 pengő. (324.) Hajduszáton 82 ká hold I. o. birtok, 1115.000 pengő. Létai-utón 4 kilométerre 40 holdas, tanyás birtok holdan-

ELADÓ FÖLDEK.

600.000 pengőért: Biharban 900 hold, nagyon kedvező fizetési feltételekkel, kisebb darabokban is. (899.) Nyírmártófalván 40. 70 és 125 m. hold birtok 6000 pengőjével. Szepesen 100 holdas tanács birtok, 100.000 pengő. (324.) Hajduszáton 82 ká hold I. o. birtok, 1115.000 pengő. Létai-utón 4 kilométerre 40 holdas, tanyás birtok holdan-

ELADÓ FÖLDEK.

600.000 pengőért: Biharban 900 hold, nagyon kedvező fizetési feltételekkel, kisebb darabokban is. (899.) Nyírmártófalván 40. 70 és 125 m. hold birtok 6000 pengőjével. Szepesen 100 holdas tanács birtok, 100.000 pengő. (324.) Hajduszáton 82 ká hold I. o. birtok, 1115.000 pengő. Létai-utón 4 kilométerre 40 holdas, tanyás birtok holdan-

ELADÓ FÖLDEK.

600.000 pengőért: Biharban 900 hold, nagyon kedvező fizetési feltételekkel, kisebb darabokban is. (899.) Nyírmártófalván 40. 70 és 125 m. hold birtok 6000 pengőjével. Szepesen 100 holdas tanács birtok, 100.000 pengő. (324.) Hajduszáton 82 ká hold I. o. birtok, 1115.000 pengő. Létai-utón 4 kilométerre 40 holdas, tanyás birtok holdan-

ELADÓ FÖLDEK.

600.000 pengőért: Biharban 900 hold, nagyon kedvező fizetési feltételekkel, kisebb darabokban is. (899.) Nyírmártófalván 40. 70 és 125 m. hold birtok 6000 pengőjével. Szepesen 100 holdas tanács birtok, 100.000 pengő. (324.) Hajduszáton 82 ká hold I. o. birtok, 1115.000 pengő. Létai-utón 4 kilométerre 40 holdas, tanyás birtok holdan-

ELADÓ FÖLDEK.

600.000 pengőért: Biharban 900 hold, nagyon kedvező fizetési feltételekkel, kisebb darabokban is. (899.) Nyírmártófalván 40. 70 és 125 m. hold birtok 6000 pengőjével. Szepesen 100 holdas tanács birtok, 100.000 pengő. (324.) Hajduszáton 82 ká hold I. o. birtok, 1115.000 pengő. Létai-utón 4 kilométerre 40 holdas, tanyás birtok holdan-

ELADÓ FÖLDEK.

600.000 pengőért: Biharban 900 hold, nagyon kedvező fizetési feltételekkel, kisebb darabokban is. (899.) Nyírmártófalván 40. 70 és 125 m. hold birtok 6000 pengőjével. Szepesen 100 holdas tanács birtok, 100.000 pengő. (324.) Hajduszáton 82 ká hold I. o. birtok, 1115.000 pengő. Létai-utón 4 kilométerre 40 holdas, tanyás birtok holdan-

ELADÓ FÖLDEK.

600.000 pengőért: Biharban 900 hold, nagyon kedvező fizetési feltételekkel, kisebb darabokban is. (899.) Nyírmártófalván 40. 70 és 125 m. hold birtok 6000 pengőjével. Szepesen 100 holdas tanács birtok, 100.000 pengő. (324.) Hajduszáton 82 ká hold I. o. birtok, 1115.000 pengő. Létai-utón 4 kilométerre 40 holdas, tanyás birtok holdan-

ELADÓ FÖLDEK.

600.000 pengőért: Biharban 900 hold, nagyon kedvező fizetési feltételekkel, kisebb darabokban is. (899.) Nyírmártófalván 40. 70 és 125 m. hold birtok 6000 pengőjével. Szepesen 100 holdas tanács birtok, 100.000 pengő. (324.) Hajduszáton 82 ká hold I. o. birtok, 1115.000 pengő. Létai-utón 4 kilométerre 40 holdas, tanyás birtok holdan-

ELADÓ FÖLDEK.

600.000 pengőért: Biharban 900 hold, nagyon kedvező fizetési feltételekkel, kisebb darabokban is. (899.) Nyírmártófalván 40. 70 és 125 m. hold birtok 6000 pengőjével. Szepesen 100 holdas tanács birtok, 100.000 pengő. (324.) Hajduszáton 82 ká hold I. o. birtok, 1115.000 pengő. Létai-utón 4 kilométerre 40 holdas, tanyás birtok holdan-

ELADÓ FÖLDEK.

600.000 pengőért: Biharban 900 hold, nagyon kedvező fizetési feltételekkel, kisebb darabokban is. (899.) Nyírmártófalván 40. 70 és 125 m. hold birtok 6000 pengőjével. Szepesen 100 holdas tanács birtok, 100.000 pengő. (324.) Hajduszáton 82 ká hold I. o. birtok, 1115.000 pengő. Létai-utón 4 kilométerre 40 holdas, tanyás birtok holdan-

Vámospércsen, állom-

ás mellett, 1243 négyszögöl szőlő, 1000 P. (943.)

TELKEKET

négyszögölenként az alábbi árakon ajánlok megvételre: 50 pengőért: Simonyi ut 22. sz. 400 négyszögöl fásított szép telek. (1014) 40 pengőért: Simonyi ut és erdő köz, Bessenyei utcán. (1014.) Károly Ferenc József uton több telek, szép gyümölcsös Széchenyi uton, 18 pengőért: Erdősoron. Poroszlai ut 47. — (477.) 11 pengőért: Andrássy-ut 75, 37. (835, 825.) Sestakeri legszebb részén, Andrássy ut 27. sz. 525 négyszögöl épülettel, olcsón eladó. (786.) 10 pengőért: Galamb utcán. 8 pengőért: Apponyi u. 51. szám. 200 négyszögöl. (936.) 7 pengőért: Diófa-u. 13. (896.) Részletre. (716) Bezerédi u. 25. — (964.) Szepesi-u. 14. (680.) 6 pengőért. Bihari u. 4. (972.) Cseri u. 3. (611.) Hadházi uti vámház-nál több telek. (933.) Szepesi utca elején több telek. (1016.) 5 pengőért: Rigó utcán. Részletre. Bezerédi u. 27. — (385.) Basahalom u. 14. kis részletre. Köleséry Sámuel u. 21 Kézpérs nékül. (954.) 4 pengő 50 fillérről: Vámospércsi uton. — (890.) Munkás u. 8. sz. 200 négyszögöl. (965.) 4 pengőért: Kucik telepen, cserapes deszkaépülettel. — (912.) Keresztesi u. 27. — (882.) 3 pengőért: Vámospércsi ut közepén. Részletre. (327.) 1 pengőért: Alsóközán megállónál 350 négyszögöl 350 pengőért, havi 10 pengő részletre.

ELADÓ FÖLDEK.

600.000 pengőért: Biharban 900 hold, nagyon kedvező fizetési feltételekkel, kisebb darabokban is. (899.) Nyírmártófalván 40. 70 és 125 m. hold birtok 6000 pengőjével. Szepesen 100 holdas tanács birtok, 100.000 pengő. (324.) Hajduszáton 82 ká hold I. o. birtok, 1115.000 pengő. Létai-utón 4 kilométerre 40 holdas, tanyás birtok holdan-

ELADÓ FÖLDEK.

Dienes József ny. községi főjegyző O. F. B. ingatlanforgalmi irodájának hirdetései

Iroda: Fűvészkert utca 16. (Saját ház). Telefon 14-98.

- ELADÓ HÁZAK:**
56.000 pengőért: Simonyi ut 22. sz. négy szobás, fürdőszobás alápincézett villa istállóval, 700 négyszögöl kerttel. (1013.)
50.000 pengőért: Szent Anna utcán régi nagy, utcarendezés után hármass frontot nyelő ház, négy szobás utcai és 3 db két szobás lakással, nagy telekkel. (1015.)
45.000 pengőért: Rákóczi-u. 23. Két darab négy szobás lakással. (844.)
42.000 pengőért: Vigkedvü Mihály u. 17. Modern, frdősobás lakásokkal, pincével, istállóval. (1026.)
40.000 pengőért: Boldogfalva u. 11. sz. Modern szép nagy ház, teljesen alápincézve, 2 darab utcai háromszobás lakással s egy régebbi két szobás lakással. (1016.)
Széchenyi-ut 36. Adómentes új villa, 2 modern lakással. (688.)
35.000 pengőért: Szent Anna-utca 54. Magas, szép utcai s több kislakással. (353.)
32.000 pengőért: Kossuth-u. 55. Üzletes ház, négy lakással (854.)
Böszörményi ut 10. számú ház 17 lakással, melléképületekkel, 88 n. ölt taelekkel, jó bérjövdelemmel. (854.)
Apaffy u. 16. sz. nagy sarokház sok lakással. (996.)
30.000 pengőért: Poroszlai-ut 48. Háromszobás lakóház, 1200 négyszögöl megosztható telekkel. (664.)
Hunyadi-utcahoz második ház. Erzsébet-u. 10. Három lakással, sütődével, mely bérbe is adó. (952.)
Vörösmarty-u. 8. Három lakással. (757.)
28.000 pengőért: Böszörményi-ut 48. Üzlettel, műhellyel, öt lakással, 842 négyszögöl telekkel. (778.)
Timár u. 33. Gazdálkodónak alkalmas ház több lakással, istállóval. (690.)
26.000 pengőért: Honvéd utcán minden kényelemmel ellátott öt szobás, fürdőszobás családi ház.
25.000 pengőért: Károly Ferenc József-uton 17-c. magas földszintes ház, 4 parkettes szobával, fürdőszobával, teljesen alápincézve. (953.)
Báthory-u. 46. sz. 1894. n. ölt gyümölcsös telken két szoba, előszoba, fürdőszobás, alápincézett, új, adómentes ház. (921.)
24.000 pengőért: Csokonai-u. 41. Háromszobás utcai, több udvari lakással. (900.)
Hadházi-ut 34. Négy szobás új ház, vendéglővel, fűszerüzlettel. (653.)
22.000 pengőért: Csillag-u. 16. Magas, teljesen alápincézett, palatetős szép ház. (745.)
Tanító-u. 6. Háromszobás utcai, egyszerűbb udvari lakással, istállóval, szép telekkel. (791.)
20.000 pengőért: Varga-u. 42. és Vigkedvü Mihály u. 67. sz. Két utcára nyíló ház 6 lakással, istállóval, jó bérjövdelemmel. (1004.)
Vasúti vendéglő, Csapokert, Kinizsi u. 54. szám alatt téli-nyári kuglizóval, 2 lakással, fűszerüzlettel. Esetleg az egész bérbeadó. (992.)
István-ut 20. Új, adómentes, fürdőszobás, palatetős ház. (967.)
Kékes-u. 46. Teljesen alápincézett hétlakásos ház. (881.)
Vörösmarty-u. 28. Öt lakással. (891.)
Csokonai-u. 29. Utcai két szobás átadó és 2 kislakással. (747.)
18.000 pengőért: Komlóssy ut 52-b. sz. 625 négyszögöl telek és ház. (639.)
Kardos-u. és Izsó-u. sarkán 2 szoba, előszoba fürdőszobás villa. (928.)
Böszörményi-ut 57. Villamos megállónál. 1596 n. öles telek, szőlővel, gyümölcsösökkel. Épületekkel. (856.)
17.000 pengőért: Nádor-u. 24. Háromszobás, verandás ház, 100 négyszögöl kerttel. (772.)
16.000 pengőért: Homok u. 7. Alápincézett jobb ház két fejső és 3 pincelakással. (444.)
Budai Ézsaiás u. 39. szám, havi 246 pengőt jövedelmező üzletes ház (1001.)
Homok u. 142. (Árpad téri villanyosnál.) Igen jó ház, több lakással, pincével, üzlettel. (995.)
János u. 38. sz. modern háromszobás, fürdőszobás új villa 450 n. ölt telekkel. (984.)
Eötvös-u. 91. és Faragó-u. 3. Két utcára nyíló ház vendéglővel, négy lakással. (786.)
Diófa-u. 14. Háromszobás, fürdőszobás, igen szép ház. 600 n. ölt szőlővel, jutányosan. (699.)
15.000 pengőért: Gróf Vécsy u. 11. Új palatetős, manzardos két szoba, előszobás ház nagy telekkel. (873.)
Patai u. 15. sz. magas jó ház, villanyoshoz közel, 8 ablakos utcai fronttal, öt lakással, istállóval. (993.)
Szabó Kálmán-u. 43. Tágas, háromszobás utcai és két szobás udvari lakással. (158.)
Széchenyi-ut 30. Több lakással, megosztható nagy telekkel. (296.)
Létai ut 1-f. 3x2 szobás és egy szobás, fürdőszobás alápincézett és 3 kisebb lakással. (975.)
Vendég utca 44. Részben adómentes kétszobás, fürdőszobás alápincézett és 3 kisebb lakással. (975.)
Temető-u. 24. Adómentes, új, üzletes, palatetős ház minden elfogadható áron. (409.)
Eröss Lajos utcán kétszobás jó lakóház, csöskerttel minden elfogadható áron eladó. (950.)
14.000 pengőért: Sámsoni ut 27. Korcsma 2 helyiséggel, kuglizóval, fűszerüzlettel, lakással, kerttel. (1023.)
Kincseshegy, Szegedi Gergely u. 18. sz. I. rendű aranyból épült új ház két lakással, nyári konyhával. (1000.)
Erdősor végén, Hadházi-u. 37. Erdővel szemben, új, adómentes ház, három lakással. (848.)
Délisor 21. Palatetős szép ház, két lakással. (637.)
Cserepes-u. 11. Három lakás, istálló. (705.)
Márton Kálmán-u. 9. Forgalmas -uton, alápincézett üzletes ház. (920.)
Buday Ézsaiás-u. 26. Palatetős, négy szobás -uriház. (846.)
12.500 pengőért: Magyar-u. 2. Háromszobás, előszobás, 30 évig adómentes ház. (888.)
Homok u. 117. Új, adómentes ház két fő lakással. (486.)
12.000 pengőért: Kishegyesi ut 22. Utcai háromszobás és egy kislakással, istállóval. (686.)
Kisfaludy u. 37. Villaszéri új kétszobás és egy kisebb régi házzal.
Vagongyárral szemben, Veregyházi Tamás és Dézsi-u. sarokház, két jó lakással. (803.)
11.000 pengőért: Gyöngyvirág u. 20. sz. Gazdálkodóknak is alkalmas, ötlakásos ház. (878.)
Keresztesi u. 27. sz. Hízlaldának igen alkalmas nagy telek, épületekkel. (882.)
Vendég u. 71. és Csap 72. Két utcai fronttal 2x2 szobás lakással. (893.)
10.500 pengőért: Nyil u. 26. Négy lakással. (91.)
Honti u. 4-a. Négy lakással, pincével, kerttel. (897.)
10.000 pengőért: Sámsoni ut 19. Háromszobás, üvegezett verandás ház, nagy telekkel. (907.)
Kuruc u. 112. sz. Szabó féle 5 ablakos adómentes jó ház, két lakással. (620.)
Huszár Gát u. 2. (Kincseshegy). Jól jövedelmező adómentes, új üzletes ház. (875.)
György u. 7. (Geréby telep.) Három lakással, 150 négyszögöl telekkel. (989.)
Kemény-utca 9. Kétlakásos erős téglapincével. (982.)
Gróf Tisza István u. 10. Háromszobás, alápincézett jó ház, nagy telekkel. (188.)
Huszár Gát u. 51. sz. (Bauer telep.) kétlakásos, üzletes ház. (938.)
9.500 pengőért: Dobozi u. 5. sz. ház korlátlan italmérséssel, berendezéssel, két lakással. (956.)
Jerikó u. 42. Alápincézett nagyon szép új ház 400 négyszögöl gyümölcsösökkel. (922.)
9000 pengőért: Buday Ézsaiás u. külső 14. Kétszoba, konyha téglapincével istállóval, kerttel. (1019.)
Honti u. 24-b. Fűszerüzlet berendezéssel, jó lakással, nagy telekkel. (991.)
Géza-u. 25. (Kerekes telep). Kétszobás szép ház, nagy telekkel. (793.)
Kékes u. 76. Öt lakással, 155 P bérjövdelemmel. (474.)
8550 pengőért: Vasútsor 35. Palatetős, kétszobás, új adómentes ház, parkirozott udvarral, nagy gyümölcsösökkel. (974.)
Kincseshegy u. 12. sz. Palatetős, kétszobás, verandás új ház. (973.)
8000 pengőért: Dembinszki u. 20. Háromszobás (két lakásnak is használható) szép ház. (978.)
Apaffy u. 4. Négylakásos ház, nyári konyhával, téglapincével. (759.)
Kuruc u. 110-11. sz. Üzleti célra alkalmas háromszobás lakással. (592.)
Arnold u. 12. Kétszobás, előszobás jó ház. (591.)
7500 pengőért: Sebes u. 21. Két szoba, konyha, kamara, istálló. (997.)
Tordai Gábor u. 7. sz. Három lakással, istállóval. (392.)
Szeremley u. 11. Két lakással istállóval. (513.)
Balogh Mihály utca 1-8. (Téglakert.) négy lakással. (926.)
7200 pengőért: Kuruc utca 112. sz. Hegedűs féle adómentes jó ház, üvegezett verandával, gyümölcsös kerttel. (988.)
7000 pengőért: Diószegi uti és villamos mellett új üzletes Tóro féle ház kétszobás lakással. (986.)
Rudolf u. 12. Kétszobás lakás, nyári konyha nagy kert. (852.)
Szoftori u. 28. Négy lakással, istállóval. (880.)
6500 pengőért: György u. 3. (Geréby telep.) Új, adómentes ház hentesüzlettel, lakással, istálló, kamara, nyári konyha, jégvegem, füstölő, sertésakkolal. (707.)
Malvin u. 9. Kétlakásos ház, üvegezett verandával. (717.)
Budai Ézsaiás u. külső 18. sz. Jó két szoba, konyhás lakóház szép telekkel. (998.)
Keresztesi utca 26. Üzletes ház, 3 szoba, konyhával, vagy telekkel. (981.)
Harsányi Gusztáv u. 30. Két lakással, 300 n. ölt telekkel. (866.)
Thury András u. 12. Vagongyárral szemben. Adómentes új ház. (871.)
Kisfaludy u. 3. sz. ház 600 négyszögöl telekkel. (674.)
Keresztesi ut 73-b. Háromszobás lakóház, hízlaldával. (797.)
Dévai u. 11. Asztalos féle ház, három lakással istállóval. (818.)
György u. 3. Új üzletes ház, több lakással. 6000 pengőért: Vasútsor 1. sz. új, Kis-Bocskayban 1809 négyszögöl szőlő és kert háromszobás lakással. (1025.)
Rásó Gyula u. 35. Jó 2 szoba, konyha, verandás ház sok melléképülettel, nagy kerttel. (659.)
Berta u. 6. sz. jó ház, tágas lakással, szép nagy telekkel. (985.)
Lahner u. 27. sz. ház egyhoidas kerttel. (766.)
Puskástelep, Ág u. 23. Adómentes, új ház, két lakással pincével. (960.)
Malvin u. 34. sz. Kétlakásos ház, gyümölcsösökkel. (946.)
Szoboszlai Pap István utca 6. Kétszobás és egy szobás lakással. (906.)
Hegyi Mihályné u. 22. sz. saroktelek kétszobás lakóházzal. (908.)
Vasúttöde u. 7. Két lakással, istállóval. (937.)
Szeder u. 40. Adómentes, kétlakásos sarokház. (849.)
Kätz telep, Fenyőfa utca 17. sz. a. 2 db egy szoba, konyha, kamarás új adómentes ház. Esetleg részletre. (222.)
5700 pengőért: Kinizsi u. 30. sz. ház, két lakással, istállóval. (969.)
5500 pengőért: Vágóhídi sorompónál, villamoshoz közel, Tóth Sándor utca 5. sz. kétszobás új ház, Felepenzel megveheto. (1006.)
Új vasútsor 4. Modernül épített szép, 30 évig adómentes ház, jó melléképületekkel. (1010.)
Luther u. 20-b. Palatetős új, adómentes ház előnyös feltételekkel. (1011.)
Budai Ézsaiás u. 37. Két szoba, konyha, istálló nagy telekkel. (997.)
Kincseshegy u. 16. Új ház, 319 négyszögöl telekkel, kedvező fizetési feltételekkel. (987.)
András utca 2. (Geréby telep) 600 négyszögöl telek és ház. (977.)
Bíró u. 10. (Vagongyár mellett). Üzleti célra alkalmas ház. (867.)
Új u. 22. Három lakással, 400 négy telek. (774.)
5300 pengőért: Nyil u. 61. Két lakással. (983.)
5250 pengőért: Bzeredy u. 31. sz. ház 500 négyszögöl telekkel. Esetleg nagyobb telek hozzávehető. (947.)
5200 pengőért: Luther u. 20-c. sz. új adómentes, palatetős ház. (964.)
5000 pengőért: Kätztelep, Szeder u. 20. sz. ház, nyári konyhával, istállóval. (917.)
5200 pengőért: Honthy u. 24. Kétlakásos ház, istállóval. (760.)
4800 pengőért: Kuruc u. 110-7. sz. eremi féle igen jó ház, szép rendezett telekkel, gyümölcsös kerttel. (1007.)
4700 pengőért: Dévai u. 30. Kétszobás, előszobás ház 200 négyszögöl gyümölcsös. (388.)
4500 pengőért: Fancsovits u. 20. sz. palatetős új ház, bekerített nagy telekkel. (1008.)
Létai utca 25. sz. üzletnek is alkalmas ház 667 négyszögöl szép gyümölcsösökkel. (956.)
4.200 pengőért: György u. 7. (Geréby telep.) Három lakással, 150 négyszögöl telekkel. (989.)
Kemény u. 9 Kétlakásos erős téglapincével. (982.)
KERESÉK
eladó házakat, földeket, szőlőket, telkeket, földbérleteket.
DIENES JÓZSEF
OFB. ingatlanforgalmi irodája, Fűvészkert utca 16. szám.